TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO, ALGO NUBOSO
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 18.5 grados C. a las 17 horas.
MINIMA: 0.5 grado C. a las 6 horas 40 minutos.
El Sol saldrá a las 7 horas 42 minutos, y se pondrá a las 17 horas 37 minutos.— La Luna saldrá a las 10 horas 4 minutos, y se pondrá a las 22 horas 46 minutos.
FASE: Cuarto creciente el día 26.

LA NACION

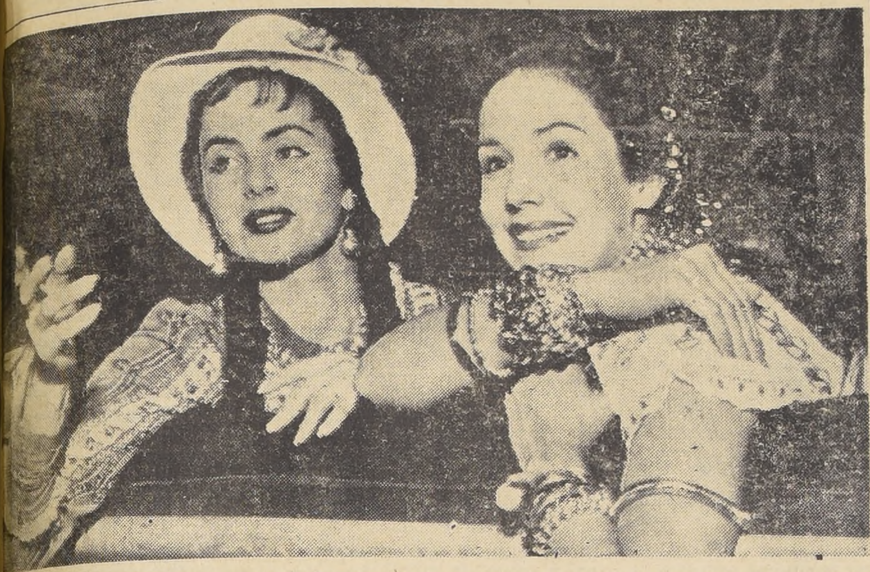
AÑO XXXIX — SABADO 23 DE JULIO DE 1955 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 15.— N.o 13.744

EDICION DE 20 PAGINAS

Decidido apoyo de la CUT al Gobierno para solucionar el problema de la locomoción

Informe de la Central Unica rechaza alza de tarifas

DOS SUDAMERICANAS FINALISTAS



LONG BEACH, (Estado de California).— Isabel Sarli (izquierda) "Miss Argentina", y Emilia Correa Barreto Lima, "Miss Brasil" charlan complacidas en una de las pausas del jurado, que anunció antenoche los nombres de ambas entre las seleccionadas como finalistas con opción al título de "Miss Universo".— (Radiofoto de la UNITED PRESS).

Efectivo control sobre máquinas en servicio ordena Zúñiga Latorre

El Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez, recibió ayer a la directiva de la Central Unica de Trabajadores, presidida por don Clotario Blest, quien le entregó el informe elaborado por esta organización sobre la fijación de tarifas en los servicios de transportes colectivos. Tanto el señor Blest, como los dirigentes Manuel Collao, Baudilio Casanova y Hernán Morales, ofrecieron al Jefe del Estado todo el apoyo de la clase trabajadora en la resolución que el Gobierno adopte sobre esta materia.

El Primer Mandatario envió el informe de la CUT al Ministro de Economía don Arturo Zúñiga Latorre, quien a su vez lo pondrá en manos de la Comisión designada por el Gobierno para informar sobre las peticiones de reajuste de tarifas hechas por los Empresarios y la ETC del Estado. Una vez que se responda a las objeciones formuladas por la Central obrera, entonces el Ministro resolverá sobre la materia.

Anticipó el Ministro que ordenará un estricto control sobre el número de máquinas que mantengan en servicio los empresarios particulares mientras prevalezca la situación actual y que, en cuanto a la ETC del Estado, se le dará un financiamiento con o sin alzas de tarifas.

ALZAS SIN JUSTIFICACION. — En el citado informe la Central Unica de Trabajadores se opone decididamente al alza de las ta-

(A la página 2, columna 6)

Nuevo general de Carabineros



El Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, aparece en el grabado en los momentos de saludar al general de Carabineros don Manuel del Canto Munita, quien pasó ayer a agradecer al Jefe del Estado su reciente ascenso

GOBIERNO GESTIONARA EMPRESTITO POR 300 MILLONES DE DOLARES

El Ministro de Economía, don Arturo Zúñiga Latorre, informó ayer que el Gobierno solicitaría al Congreso la autorización para contratar un empréstito, hasta por trescientos millones de dólares, para crear un fondo regulador del cambio.

Interrogado sobre donde se gestionaría esta operación, dijo que aún es prematuro decirlo y que depende de muchos factores, el primero de ello la autorización parlamentaria.

Agregó que esta iniciativa está incluída en las medidas antinflacionistas que propondrá la Ley de Escala Unica. A este respecto, anticipó que habían encontrado una favorable acogida en todos los círculos políticos los planteamientos hechos por los representantes del Gobierno.

15 personas integran la comitiva oficial que acompaña a S. E.

15 personas integrarán la Comitiva Oficial, que acompañará al Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez en su viaje a Bolivia. La comitiva presidencial la formarán el Ministro de Relaciones Exteriores, don Kaare Olsen; el Ministro de Obras Públicas, general don Alejandro Schwerter Gallardo; el Ministro de Salud Pública, Dr. don Raúl Barrios Ortiz; el Ministro de Minería, don Osvaldo Sainte Marie; el Embajador de Bolivia en Chile, señor Fernando Iturralde Chinel; diputados Javier Lira Merino, Julio Justiniano Prendez y Marco Antonio Salum; Subsecretario del Interior, don Carlos Ferrer Farinol; Director del Ceremonial y Protocolo, don Alvaro Droguett del Fierro; Vicepresidente de la Línea Aérea Nacional, don Adalberto Fernández Ferreira; Edecanes Naval, Militar y Aéreo de S. E. capitán de Fragata, don Pedro Jorquera Goycolea; teniente coronel, don Raúl Llorente Rodrigo y comandante de Escuadrilla, don Osvaldo Soto-Aguilar Cornejo, y el mayor de Carabineros, don Gastón Rivera Mannhein.

Para tomar contacto con los funcionarios de Gobierno y del Ministerio de Relaciones Exteriores de Bolivia, en la mañana de hoy, viajará a la Paz, el Director del Ceremonial y Protocolo, don Alvaro Droguett, quien regresará el lunes a Santiago.

Vicepresidente argentino renunció al Consejo Superior del Peronismo

Sería reemplazado por el Ministro de Salud

BUENOS AIRES.— 22. (UP). — El Vicepresidente de la República, Contralmirante Alberto Teisaire, renunció hoy a la Presidencia del Consejo Superior del Partido Peronista, de acuerdo con la norma impartida por el Presidente Perón sobre la necesidad de separar la función partidaria de la función de Gobierno.

El Primer Magistrado se pronunció de esa manera el viernes último, al anunciar que renunciaba como líder del peronismo para "pasar a ser el Presidente de todos los argentinos, amigos o adversarios".

REORGANIZACION.— La dimisión de Teisaire, al parecer, forma parte de la "completa reorganización" del partido que, según manifestó él mismo ayer, se efectuaría dentro de los próximos diez días.

Como su sucesor en la presidencia del Consejo, se menciona insistentemente al actual Ministro de Salud Pública, doctor Raúl Bevacqua, que tendría que renunciar a esa cartera si aceptare el cargo del partido, de conformidad con la norma fijada por el General Perón.

PACIFICACION POLITICA. — En su renuncia Teisaire, dice que decidió abandonar el cargo el mismo día en que Perón hizo las citadas declaraciones pero aplazó el anuncio de la misma para fijar previamente la posición del partido peronista con respecto a la pacificación política propugnada por el Presidente. El Vicepresidente de la República aclaró la posición del peronismo al formular ayer manifestaciones a la prensa: dijo en la oportunidad que la pacificación es una necesidad nacional y debe realizarse "con acuerdo o no de los partidos opositores", y que el peronismo ha aceptado la tregua política porque tiene confianza en sus fuerzas.

Agrega que desde la Vicepre-

(A la página 2, columna 5)



CONTRALMIRANTE ALBERTO TEISAIRE

COLABORACION ENCONTRADA PARA SUS GESTIONES DESTACO MINISTRO KOCH

Apoyarán financiamiento del Presupuesto y Escala Unica

"El Gobierno no solicitará Facultades Extraordinarias, ni tampoco ha pensado hacerlo", dijo anoche el Ministro del Interior, don Osvaldo Koch. En sus declaraciones a los periodistas que cubren las informaciones de la Moneda, el señor Koch desmintió categóricamente las versiones sobre una posible petición del Ejecutivo en este sentido.

Más adelante destacó la cordialidad manifestada por los dirigentes y parlamentarios del Partido Radical con quienes se había entrevistado ayer.

"No son efectivos los rumores —dijo— que los radicales se hayan recibido mal. Por el contrario, pude advertir en ellos un ánimo cordial y que están dispuestos a cooperar en el financiamiento del presupuesto, e incluso del proyecto sobre Escala Unica de Sueldos".

Agregó, en seguida, que no podía menos que señalar lo bien inspirado que se habían demostrado, como también su espíritu patriótico, de lo que estaba muy agradecido.

DEROGACION DE LA LDD. — A continuación, dando respuesta a una pregunta de los periodistas, manifestó que la Ley de Defensa de la Democracia sería derogada, y que existían estudios sobre el particular para la redacción del proyecto de ley respectivo.

Agregó que sería considerada, simultáneamente, la reactualización de la anterior Ley de Seguridad Interior del Estado, ya que ningún Gobierno se desprende de las herramientas que le permitan la defensa del régimen institucional, en casos extremos o frente a una amenaza de conmoción interna".

Egipto cumple hoy el tercer aniversario de su revolución

La República de Egipto conmemora hoy, el tercer aniversario de la Revolución del 23 de julio de 1952 que significó una fundamental transformación de su estructura institucional. Con este motivo el Excmo. señor Ibáñez y su Ministro de Relaciones Exteriores señor Kaare Olsen, enviaron cables de saludos al Jefe del Gobierno Egipcio General Gamar Abdel Nassar y al Canciller.

El Subdirector del Protocolo, Sr. Ricardo Letelier presentará al Encargado de Negocios de Egipto en Chile Dr. Galim Ghaleb, los saludos del Gobierno chileno en ocasión del día nacional de ese país.

SINTESIS DE EGIPTO ACTUAL. — Al cumplirse el tercer aniversario de la Revolución del 23 de julio de 1952, la República de Egipto, en un clima de tranquilidad interna que incluso sorprende a los visitantes conocedores de lo reciente de la radical trasformación político-social allí operada, está sumida de lleno en la empresa de desarrollar sus fuentes de producción y elevar el nivel de vida material y espiritual de su pueblo. He aquí el rasgo que caracteriza fundamentalmente a la renaciente nación egipcia, una vez liberada por el grupo enérgico y clarividente de los Oficiales Liberales que, encabezados por Gamal Abd El-Naser, supo interpretar entonces con tal justeza la urgencia de proceder a las grandes reformas estructurales que Egipto necesitaba para reincorporarse al mundo efectivamente progresista.

Nadie podría pretender que, en tan escaso lapso, el Consejo Revolucionario hubiera hecho ya de Egipto lo que para su patria sueñan los animadores de su actual resurgimiento. "La situación de nuestra nación se puede comparar a la de una caravana en marcha que se ha puesto en camino... El camino es largo y penoso... y nuestra misión es la de plantar jalones a lo largo del camino, conducir a él a los descaminados y convencer de la futilidad de su em-

(A la página 2, columna 1)

Ultima hora.-

SUECA HILLEVI ROMBIN, ELEGIDA "MISS UNIVERSO"

LONG BEACH, California 23.— (UP)— Para disputar la batalla final por el título de "Miss Universo" fueron elegidas esta madrugada las representantes de El Salvador, Ceilán, Alemania, Japón y Suecia.

La única latinoamericana finalista es, pues, la salvadoreña Maribel Arrieta.

Hillevi Rombin, hermosa sueca nacida en Upsala, resultó elegida "Miss Universo". Segunda, Maribel Arrieta, de El Salvador; tercera, Maureen Hingert, de Ceilán; cuarta, Margit Nunke, de Alemania, y quinta, Keiko Takahashi, de Japón.

Notable disminución de operaciones en la Bolsa

Efectos inmediatos se dejaron sentir en la Bolsa de Comercio por las medidas solicitadas por el Gobierno para limitar las especulaciones bursátiles al [illegible] existencia de los valores en juego en las operaciones a plazo.

En primer lugar, el volumen de [illegible] disminuyó de 685.097 el jueves, a 449.599. El mercado del oro también registró un retroceso al realizarse operaciones por sólo 109.600 pesos oro contra 232.600 el día anterior, con una cotización inferior en 200 puntos por unidad.

Las operaciones, tanto en las ruedas de la mañana como en la tarde se desarrollaron lentamente con precios débiles en que predominó la tendencia de baja.

SUPLEMENTARAN PRESUPUESTO DE DIVISAS EN 100 MILLONES DE DLS.

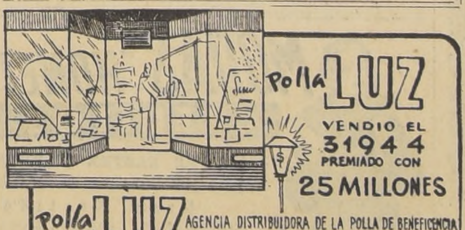
En cien millones de dólares, será suplementado el Presupuesto de Divisas de este año, como resultado del mejor precio alcanzado por el cobre en el mercado internacional, el ritmo creciente de su producción y el aumento de las exportaciones de productos agropecuarios.

El Ministro de Economía, don Arturo Zúñiga Latorre, se reunió anoche con el Subsecretario de esta Cartera, el presidente del Consejo Nacional de Comercio Exterior, don Antonio Lanchares, y el jefe del Departamento de Comercio Exterior del Ministerio, señor Samuel Radrigán, para tratar sobre esta materia.

Especificó el Ministro que durante su gestión administrativa había resuelto la fijación de tipo de cambios para exportaciones por 49 millones de dólares en agropecuarios; 13 millones en mediana minería y 21 millones en salitre.

"En esta forma —dijo el señor Zúñiga Latorre— se ha obtenido un notable mejoramiento de la balanza de pagos", al estimarse el Presupuesto ahora, en más o menos 370 millones de dólares.

En otros círculos se informó que los mayores ingresos del cobre llegaron a 50 millones de dólares en el primer semestre y que no es aventurado calcular otros 60 millones en el Segundo.





47 millones se invertirán en puerto de Antofagasta

Cuarenta y siete millones 750 mil pesos serán invertidos en las obras portuarias de Antofagasta, según informó ayer el Ministro de Obras Públicas, general Alejandro Schwerter, el que regresó recientemente de ese puerto luego de imponerse de las obras que allí se realizan.

Con la suma mencionada, se edificarán tres bodegas, se instalarán 8 grúas eléctricas y se habilitará el malecón en una extensión de 75 metros, el que será dotado de agua potable y electricidad.

También se construirán y repararán escuelas primarias y secundarias con una inversión de 25 millones de pesos y se ejecutarán obras complementarias en el ferrocarril de Antofagasta a Salta, invirtiendo en ello otros 13 millones.

Por otra parte, el Ministro Schwerter anunció que se construirá en Calama un edificio para servicios públicos.

Finalmente, el Ministro dijo que en Mejillones se hará un muelle y se destinarán fondos para campos deportivos de ese puerto.

SITUACION BANCARIA AL 30 DE JUNIO

La Superintendencia de Bancos entregó el siguiente estado de situación bancaria al 30 de junio, indicando las cifras en millones de pesos:

	Bancos	Banco del Estado	Total	31/5/55	30/6/55
Fondos Disponibles	22.094.2	8.665.6	30.759.8	30.711.4	18.583.8
Colocaciones	49.501.5	29.154.3	78.655.8	73.969.5	54.241.5
Inversiones	5.302.9	7.223.3	12.526.2	12.250.6	7.322.8
	76.898.6	45.043.2	121.941.8	116.931.5	80.148.1
Depósitos	63.718.2	40.689.6	104.407.8	[illegible]	66.189.1
Redescuentos	4.650.2	2.997.6	7.647.8	6.262.3	4.779.2
Otras Obligaciones	452.7	2.056.1	2.508.8	2.656.8	1.546.1
Capital y Reservas	7.626.3	2.830.7	10.457.0	10.251.7	7.254.6
	76.447.4	48.574.0	125.021.4	119.140.4	79.769.0

Colecta para el Colegio Pío-Latino-Americano de Roma

El día 30 de este mes se llevará a efecto una colecta en favor del "Colegio Pío Latinoamericano de Roma".

El Pío Latino es un seminario establecido en Roma, y destinado a la formación de seminaristas provenientes de todas las naciones de América Latina.

Fue fundado este Colegio por el sacerdote chileno don José I. Víctor Eyzaguirre, y en sus aulas han estudiado las ciencias eclesiásticas, seis de nuestros actuales obispos y numerosos sacerdotes.

MAS DE 80 MILLONES HA INVERTIDO JUNTA DE AUXILIO ESCOLAR

La Junta Nacional de Auxilio Escolar ha percibido durante el curso de este año la cantidad de ochenta y tres millones ochocientos noventa y cinco mil ochocientos cuarenta y nueve pesos, incluído un remanente de tres millones setecientos noventa y dos mil ochocientos diecinueve pesos. De esta suma, ha invertido ochenta y un millones quinientos mil pesos, en la adquisición de mil quinientas toneladas de leche en polvo en Estados Unidos, en aportes extraordinarios a Escuelas Hogares, y en los aportes ordinarios destinados a las Juntas Provinciales de Auxilio Escolar de todo el país.

Egipto cumple...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

peño a los que van en pos de espejismos". He aquí las palabras con que definió su propia misión histórica el jefe y conductor de la Revolución liberadora, en su "Filosofía de la Revolución", tan llena de sugestiones.

LA REFORMA AGRARIA.— Columna vertebral de sus realizaciones ha sido la reforma agraria —equitativa y moderadamente planeada— y la creación de un ambiente de confianza y facilidades para el acceso a Egipto de los capitales necesarios para fomentar su economía. Mientras tanto, el perfeccionamiento de la independencia política nacional y la adopción de una actitud internacional digna, inspirada solamente en los supremos intereses de Egipto y del conjunto de los pueblos árabes, han realzado el prestigio del país, subrayando su destacada posición entre las naciones del Oriente Próximo.

RELACIONES CON LATINOAMERICA. — También es justo señalar entre las actividades internacionales más felices del actual régimen egipcio, la atención que ha dedicado, en medio de sus dificultades, al desarrollo de las relaciones normales con las Repúblicas latinoamericanas. Entre ellas es natural que haya merecido especialísima consideración el cultivo de los viejos lazos de amistad entre Egipto y Chile, consolidades por la existencia de efectivos recíprocos intereses. El salitre chileno ha sido uno de los factores básicos del desarrollo agrícola egipcio, en tanto que el magnífico algodón de las plantaciones nilóticas constituye materia prima ideal para la industria textil chilena. Y no hay temor alguno a que tal intercambio decaiga como consecuencia del desarrollo industrial egipcio: sus necesidades en abonos son inmensas, y aún habrán de multiplicarse como efecto de la reforma agraria, ya que ésta va creando paulatinamente una masa ingente de pequeños agricultores que, espoleados por las necesidades alimenticias de su pueblo, han de esforzarse en aumentar mucho la productividad. Esto y las grandes obras de regadío que el Estado egipcio realiza para aumentar también enormemente las áreas cultivables, aseguran por muchos años un gran mercado allí a los nitratos chilenos y a los productores de máquinas agrícolas.

FONDOS DE LA LEY DEL COBRE PARA EL CAMINO LONGITUDINAL

El Director de Vialidad subrogante, señor Pedro Alvarez Albornoz, informó al Ministro de Obras Públicas del rendimiento de la Ley 11,828, Art. 26 (Ley del Cobre), con cuyos fondos se construiría y pavimentaría el longitudinal Santiago-Arica.

Los posibles rendimientos en dólares y pesos chilenos del artículo 26 de la ley antes mencionada, considerando una producción anual de 400.000 toneladas métricas y al cambio de $ 200.— m|ch. por dólar, es el siguiente:

Año	Porcentaje para obras públicas	Dólares	$ Chilenos	30% Stgo-Arica
	Art. 26 - Ley 11,828			
1956	5%	7.150.000	1.430.000.000	429.000.000
1957	10%	14.300.000	2.860.000.000	658.000.000
1958	15%	21.450.000	4.290.000.000	1.287.000.000
1959	20%	28.600.000	5.720.000.000	1.716.000.000
1960	30%	42.900.000	8.580.000.000	2.574.000.000

PROFESIONALES CHILENOS HARAN AÑO ACADEMICO EN GRAN BRETAÑA

Cinco jóvenes profesionales chilenos han sido designados por el British Council en Santiago para realizar un estudio intensivo de sus especialidades para el año académico de 1955-1956, con becas otorgadas en diversas Universidades de Gran Bretaña.

Tres médicos-cirujanos, una profesora de inglés y un arquitecto viajarán a Gran Bretaña al iniciarse el año universitario de 1955-56. Son ellos: el doctor Alejandro Zeldis, de Valparaíso, que estudiará reumatología en la Unidad de Investigación de Reumatismo del Canadian Red Cross Memorial Hospital en Londres; el doctor Juan Enríquez Mora, de Concepción, que ha sido aceptado por el Comité de Enseñanza Ortopédica en el Hospital de Londres, y el doctor Carlos Montoya, de Santiago, que realizará estudios en el London School of Hygiene and Tropical Medicine sobre métodos estadísticos en medicina y epidemiología; como asimismo un breve curso de pediatría.

La señorita Elena Acuña, profesora de inglés del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile, fue señalada para seguir un curso de fonética en el Departamento de Fonética de la Universidad de Leeds; y el arquitecto de Santiago don René Urbina proseguirá cursos de perfeccionamiento arquitectónico y de urbanismo en Newcastle.

ELIGIERON NUEVO PRESIDENTE LOS LIONS DE SANTIAGO

El Club de Leones de Santiago celebrará hoy sábado 23, la transmisión del mando leonística a las 21,30 hrs. en el Club de la Unión.

El nuevo Presidente, león Eduardo Labbé Jaramillo, recibirá el mazo de mando de poder del Presidente saliente, león Alfonso Leiva Costa, en una solemne ceremonia a la cual han sido especialmente invitados autoridades gubernamentales y miembros de la Prensa y la Radio.

DIRECTIVA DE QUINTA NORMAL

Nueva Directiva ha elegido el Club de Leones de Quinta Normal. La Ceremonia de transmisión del mando se efectuará hoy en el Club Septiembre.

El Club de Leones de Quinta Normal, ha elegido la siguiente Junta Directiva, que rija los destinos de las institución en año leonístico 1955-1956:

Presidente, león, Luis Hidalgo Sanzana.

Primer Vicepresidente, león Irineo Elossin Beltrando.

Segundo Vicepresidente, león Guillermo Saa Ortiz.

Tercer Vicepresidente, león Santiago Rojas Núñez.

Secretario, león Rauel Triviño Barrientos.

Tesorero, león Santiago Rojas Sánchez.

Domador, león Juan Poblete Araneda.

Tuercerrabos, león Aquiles Sotomayor Carrasco.

Vocales: leones Alfredo Reveco L., Floridor Poblete P., Daniel Navarro N. y Rafael Castaño.

Past-presidente, león Efrén Araya Oliva.

Los actos de transmisión del mando se llevarán a efecto en el Club Septiembre, hoy sábado 23, a las 21.30 horas, a los cuales concurrirán autoridades civiles, militares, y eclesiásticas, aparte de las leonísticas, y numerosos otros invitados.

Administración Pública

PRESIDENCIA.— El Presidente de la República, enviará el lunes al Congreso el Mensaje solicitando urgencia para el proyecto sobre salario vital obrero.

INTERIOR.— En el Ministerio se recibió anoche una comunicación del personal de la Cía. Eléctrica de Punta Arenas, en la que comunican que en vista del curso seguido por las conversaciones de avenimiento, acordaron suspender el paro anunciado para hoy. Comunicaciones similares enviaron los personales de la Compañía Nacional de Fuerza Eléctrica que mantiene plantas en Antofagasta, Curicó, Molina, San Javier y Chillán.

—En la tarde de ayer fue firmado el avenimiento que puso fin a la huelga de los obreros del servicio de aseo de Providencia.

En estas gestiones intervino el Ministerio del Interior anunciándose anoche que serán enviados dos mensajes al Congreso, uno solicitando la autorización para que la Municipalidad de Providencia contrate un empréstito en el Banco del Estado, y otro para incorporar a dicho Municipio a esos servicios que hoy son particulares.

CANCILLERIA.— El Reino de Etiopía celebra hoy el natalicio de su Soberano Haile Selassie I. Con este motivo le serán enviados, a nombre del Gobierno, los saludos por este aniversario.

—La Comisión Nacional de Energía Atómica que debía reunirse en la mañana de ayer, postergó esta reunión para el próximo miércoles en la tarde.

—Con el Canciller se entrevistó en la mañana de ayer el Embajador del Ecuador, quien conversó con el señor Olsen, sobre la próxima reunión en Quito, de la Comisión de Defensa de la Soberanía Marítima, en la que participan Chile, Perú y Ecuador.

—El Embajador de Italia hizo presente a la Cancillería condolencias de su Gobierno, por la catastrofe ocurrida el domingo último en San Bernardo.

SERVICIO DENTAL EN EL C. DE PERIODISTAS

El Círculo de Periodistas pone en conocimiento de sus asociados que ya está en funcionamiento la Clínica Dental.

Este servicio es atendido por el Dr. Ramón Miranda, y sus horas de atención son de lunes a viernes de 11.30 a 12.30 y de 17.30 a 18.30 horas.

Apareció el Boletín Literario Todamérica

Está en circulación el boletín literario "Todamérica" que dirige el escritor Luis Cerda Barrios.

Cuidadosamente impreso, este informativo trae un selecto material poético y literario de firmas ya prestigiadas en nuestro medio, como David Perry, Andrés Sabella, Matías Rafide, entre otros, y un noticiario sobre diversos aspectos del movimiento artístico y cultural chileno.

MANIFESTACION A D. JAIME TURULL

En el Bellevue Room, le fue ofrecida anoche una manifestación a don Jaime Turull, por el personal y amigos de la organización que lleva su nombre.

Este homenaje, que consistió en una comida, se desarrolló en un ambiente de cordial camaradería y dió lugar a diversas manifestaciones de aprecio al festejado.

Exitos de C. Arrau y Orrego Salas destaca revista de Argentina

La Revista Musical "Polifonía", de Buenos Aires, destaca anualmente los aspectos más señalados del año musical y mediante votación de sus críticos, otorga distinciones a los artistas de mayor jerarquía.

Las distinciones correspondientes al año de 1954, fueron otorgadas recientemente y entre ellas, figuran dos chilenos: el eminente pianista Claudio Arrau y el compositor Juan Orrego Salas.

Al primero, se le otorga la distinción como el intérprete americano, no argentino, de más destacada actuación en el año, por sus recitales en el ciclo de audiciones de "Conciertos Daniel". Esta distinción, fue concedida por unanimidad al señor Orrego Salas, por la más importante obra de compositor americano, no argentino, estrenada en el año, y correspondió por su "concierto para piano y orquesta", ejecutado por la Orquesta Sinfónica Municipal, bajo la dirección de Roberto Kinsky.

UN NUEVO SERVICENTRO ESSO SE INAUGURARA HOY

Ubicado en la Carretera Panamericana, en el cruce del camino a Colina, prestará un positivo servicio al automovilismo y a esa zona agrícola

Con un almuerzo campestre se inaugurará hoy un nuevo Servicentro Esso, ubicado en los alrededores de Santiago. Se trata de un Servicentro construído en la Carretera Panamericana, en el cruce del camino Colina a Lampa, obra emprendida por su propietario, señor Jorge Calvo Respaldiza, progresista agricultor de la zona.

Esta nueva Estación de Servicio ha sido diseñada, como todas las de su género, de acuerdo con la línea universal, establecida por la Esso, y está constituída por una estructura formada por una sala de ventas, una sala de lubricación de automóviles, bodega y servicios adicionales. En un amplio espacio frente al Servicentro, se encuentran estratégicamente instaladas las bombas para el expendio de combustibles, en las cuales el automovilista y el agricultor encontrarán en todo momento el más rápido y eficiente servicio.

Como ha sido tradicional en estos Servicentros Esso, el personal ha sido sometido a un entrenamiento previo de parte de instructores de la Esso Standard, entrenamiento que consulta todas las fases relativas a la atención al público automovilista y agrícola.

El señor Jorge Calvo, propietario del Servicentro Esso en referencia, no ha escatimado esfuerzo a fin de que su Estación de Servicio actúe en un plano de la mayor eficiencia. Combinada con los servicios de lubricación, lavado y expendio de combustibles, habrá también una atención de mecánica liviana que será, sin duda, de gran utilidad para aquellos casos de emergencia que suelen con alguna frecuencia presentarse a los automovilistas en los caminos.

Por su ubicación en el cruce de la Panamericana con el camino a Colina, el Servicentro Esso "La Cañada" está llamado a prestar un gran servicio no sólo al automovilista, sino también a la importante y progresista zona agrícola de Lampa, Colina y Batuco, en el abastecimiento de combustibles y lubricantes para la maquinaria agrícola que actúa en toda esa región.

Por todas estas consideraciones, la inauguración de hoy es muy auspiciosa, y así será expresado en el curso del almuerzo campestre que se llevará a efecto hoy en el mismo recinto del Servicentro Esso, y al cual han sido invitadas autoridades y personalidades de diversos sectores.

VICEPRESIDENTE...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

sidencia continuará trabajando "indeclinablemente por la causa del General Perón, que nos lleva a la felicidad del pueblo y a la grandeza de la nación".

He aquí el texto de la renuncia de Teisaire:

"En un todo de acuerdo con lo manifestado el viernes último por el Presidente General Juan Perón, sobre la necesidad de separar la función partidaria de la función de Gobierno, contenida en su decisión de dejar de ser "el jefe de una revolución para pasar a ser el Presidente de todos los argentinos, amigos o adversarios". Yó, en mi condición de Vicepresidente de la República, asumo identica actitud, dejando de ser en la fecha, Presidente del Consejo Superior del partido peronista.

"Tomada mi resolución en esos mismos instantes, he demorado en hacerla pública, para fijar previamente la posición del partido peronista frente al planteo de la pacificación política.

"Cumplido, pues, ese propósito, he convocado para el lunes 25 del corriente, a las 11 horas, a la Junta Consultiva Nacional, elegida según dispone la carta organica, para hacerle entrega de la dirección partidaria.

"agradezco a los miembros del Consejo Superior, como así tambien a los integrantes de los organismos partidarios y en especial modo a los afiliados peronistas de todo el país, la colaboración prestada a mi cometido.

"Al alejarme de la dirección partidaria, continuaré desde mi alto cargo de Gobierno, trabajando indeclinablemente por la causa del General Perón, que nos lleva a la felicidad del pueblo y a la grandeza de la nación".

DIRIGENTES DE LOS TRABAJADORES SE REUNIERON CON LA ALCALDESA

Se entrevistaron ayer con la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto, el Presidente del Comando de Trabajadores del Estado, don Hernán Morales Garfias, y el Secretario General, don Domiciano Soto, quienes recabaron su apoyo y colaboración al trabajo que realiza la Comisión designada por el Gobierno, para estudiar los problemas municipales.

La pauta de trabajo de este organismo es la siguiente: A):— Estudio y acumulación de antecedentes sobre atribuciones municipales; B):— Financiamiento de las Cor[...] C):— Mejoramiento [...] del personal de [...] Obreros de los M[...] D):— Unificación de [...] mas de previsión pa[...] obreros municipales [...]

Los visitantes solic[...] bién a la Alcaldesa [...] en la sesión del m[...] mo de la Munici[...] Santiago, la moción [...] la cooperación ya en[...]

La señorita del Ca[...] con acceder en toda[...] a lo solicitado, ofici[...] diato a la Corporaci[...] materia en referenci[...]

Decidido apoyo ... (De la 1.a pág.)

rifas de transporte colectivo por considerar, después de haber estudiado el problema "que esta alza no se justifica por ningún motivo". En su carta al Ministro de Economía, dice la CUTCH en una de sus partes: "Nos hemos impuesto por la prensa y la radio de las prepotentes amenazas que han formulado los señores empresarios, si es que no fueran acogidas sus demandas de mayor tarifado; en este caso, el señor Ministro puede contar, desde luego, con el respaldo total de los trabajadores y el pueblo en general para imponer una solución integral a este problema que viene arrastrándose por tantos años en nuestra capital y en varias ciudades del país. Creemos, señor Ministro, que ha llegado el momento de aplastar la prepotencia de estos empresarios que por tantos años han extorsionado al pueblo de Santiago, ganado ellos inmensas fortunas".

TRATAN DE SORPRENDER. — En el informe de nueve carillas a renglón seguido, la Central Unica de Trabajadores da a conocer sus puntos de vista sobre la materia. Sostiene que los informes entregados por los empresarios "adolecen de errores básicos que, a nuestro juicio, persiguen sorprender la buena fe del Supremo Gobierno con el fin de que les sean aceptadas a los empresarios las alzas de tarifas que constantemente han venido reclamando". Agrega que en el informe no se indica ninguna medida concreta para el mejoramiento de los servicios.

Dice más adelante la CUT que "según se desprende de la comunicación entregada por el señor Oscar Palma Soto, presidente del sindicato General de Dueños de Autobuses, con su firma y timbre de esa organización, la capacidad de transporte de los empresarios particulares, era, al 1.o de julio del presente año, de 1.400.000 pasajeros diarios, con un total de 1.349 vehículos, lo que arroja un promedio mensual de 27.040 pasajeros por máquina. De aquí se desprende que, al tenor de las propias declaraciones de los empresarios, el costo del valor del pasaje por persona fluctúa entre $ 4.04 en los llamados "micros" y $ 4.06 en los llamados "expresos" que por su deficiente servicio no tienen diferencia práctica con los anteriores".

Sostiene la CUTCH que, sin embargo, el número de pasajeros transportados no baja de 34 mil al mes, en 27 días de trabajo, con lo cual los costos bajan a $ 3.50 y $ 3.60 en cada caso, dejando utilidades de $ 51.000 y $ 84.800, en uno y otro tipo de máquina. Rechaza, en consecuencia, los cálculos de $ 8.09 y 10.06 a que llegó la Comisión.

UTILIDADES HASTA DE 125 MIL PESOS AL MES. — **De los estudios hechos con ayuda de técnicos, pequeños empresarios y choferes organizados "se deduce que las utilidades arrojadas por la explotación de estos servicios de interés público, en las condiciones en que ésta actualmente se realiza, no son inferiores a los $ 100.000 mensuales" a causa de que no se cumplen las leyes sociales y que el cincuenta por ciento de las máquinas está totalmente amortizado. También demuestra que los buses Fiat arrojan utilidades de $ 125.000.— mensuales.**

BONIFICACION DE LA BENCINA.— Sostiene la CUTCH que los empresarios distraen sus utilidades en otros rubros más especulativos y no forman reservas para los casos de "pannes" de importancia. La Central dice que la bonificación de la bencina "debe ser mantenida únicamente a los vehículos que comprueben haber permanecido en servicio durante 25 días, a lo menos, el mes anterior y cuyos propietarios comprueben con certificados legalizados haber cumplido con todos sus deberes sociales, en especial los que dicen relación con el cumplimiento de las leyes sociales para sus dos choferes por cada máquina, sea ésta autobús, micro o "expreso".

REPUESTOS Y MATERIALES.— También plantea la necesidad imprescindible de "establecer el monopolio de la importación de repuestos en mano de INACO, con la subsecuente fijación de precios, y establecimiento de sanciones a su no respeto, con la posibilidad de que, si las circunstancias lo hicieran requerible, llegará el estanco en manos del Estado, de estos materiales". Hace notar la especulación de que son objeto estos materiales llegándose al caso de un "triple" para cajas de cambios Chevrolet, cuyo valor bruto es de $ 4.500 incluyendo derechos, fletes, etc., es vendido en el comercio a $ 25.000.

SITUACION SOCIAL.— Afirma la CUT que no más de un seis por ciento de los empresarios cumple con las leyes sociales; un 14 por ciento de los choferes hace sus imposiciones como empleado particular de su propio bolsillo y que las jornadas de labor llega hasta 15 horas diarias. Aclara que los cálculos de costos han sido hechos sobre la base de que todos los empresarios cumplan con las leyes, de lo que se deduce que las utilidades son aún mucho más considerables que las citadas.

LA EMPRESA DEL ESTADO.— En cuanto a la ETC del E., dice que su desfinanciamiento se debe: excesiva burocracia (9 personas por cada vehículo, necesitando sólo 3,5); la competencia ruinosa de los empresarios particulares que tienen en su poder las líneas de mayor rendimiento.

Para solucionar esto, propone reorganizar la Empresa, eliminando la burocracia excesiva e internar de preferencia trolebuses, por su mayor capacidad y menores costos de explotación en cuanto a energía.

LA COOPERATIVA DE CHOFERES.— La CUT dedica un acápite completo a la Cooperativa de Choferes que solicita se le entreguen 61 o 62 buses FIAT y que "se han comprometido a mantener las actuales tarifas, de $ 5 y $ 1, con las cuales aseguran poder obtener una ganancia de 125 mil pesos mensuales.

EMPRESA MIXTA.— Sugiere como otra de las posibles soluciones del problema "la creación de una Empresa Mixta de Movilización Urbana, en la cual tendrían cabida, o estaría formada, por la actual ETC del E., la locomoción particular y la Cooperativa ya en formación. Con esto se concentrarían todos los recursos materiales de que actualmente se dispone, se distribuiría mejor las vías de movilización y recorrido. Asimismo, con la intervención del Estado, se obtendría una pronta y adecuada renovación del material, repuestos, etc., utilización racional de los garages o depósitos y una mejor distribución del personal. Permitirá también contar con elementos técnicos modernos, el establecimiento de plantas suplementarias de energía eléctrica y garages de complementación en los terminales".

Agrega que a base de esta iniciativa se puede llegar a la construcción de vehículos en el mismo país.

COMISION INTERVENTORA Y DE ESTUDIOS.— Propone además la Central la creación de una Comisión Interventora, provista de amplios poderes para ejecutar todas las medidas tendientes a organizar, reorganizar, dirigir y racionalizar el servicio de locomoción de Santiago. Esto lo plantea "a propósito de las intenciones publicadas y no desmentidas, de los empresarios, en el sentido de proceder a hacer abandono de los servicios en caso de no obtener a muy corto plazo el alza de tarifas que pretenden".

CONCLUSIONES: Como resumen de los considerandos expuestos en el cuerpo del presente Informe, la Comisión designada por el Consejo Directivo Nacional de la CUT ha llegado a las siguientes conclusiones:

1.o Rechazar en forma categórica el alza de tarifas de la locomoción colectiva solicitada por empresarios de autobuses y recomendada por la Comisión de Gobierno integrada por los señores P[...] dina, Oscar Palma y [...] cia.

2.o Proponer las [...] didas inmediatas:

a) Eliminación de [...] actuales servicios que [...] bre de "Expresos" [...] tarifa superior a $ [...] por no ser éstos otra [...] gares autobuses, bajo [...] cia levemente mejor[...]

b) Hacer extensiva [...] franquicia de tarifas [...] estudiantes vespertinos;

c) Reorganización y [...] ción de la Empresa [...] tes Colectivos del E[...] de la modificación [...] del vigente Decreto [...] de Ley N.o 54; la [...] de los servicios de [...] a base de adecuados [...] nicos y material su[...] de que la ETC pueda [...] plir los fines para lo[...] creada;

d) Creación de un [...] Interventora y de [...] amplias atribuciones [...] fiscalizar, organizar y [...] la movilización, espec[...] ra vigilar el cumpli[...] legislación social a [...] compuesta por [...] idóneos de todos los [...] teresados;

e) Ampliación y [...] parcial del actual Re[...] nicipal del Tránsito, [...] su estricta aplicación [...] miento;

f) Ir a la creación [...] presa Mixta de Movi[...] se de las actuales [...] otras que se formen;

g) Qué como medi[...] se entregue en admi[...] visoria los 62 buses F[...] dos por INACO, hoy [...] la Cooperativa de Ch[...] mación.

OTRAS MATERI[...] mino de la cordi[...] con el Presidente [...] blica, los dirigentes [...] informaron que hab[...] do a S. E., los sigui[...]

1.o) Que los día[...] que tuvieron [...] empleados del [...] CC., ETC. del Esta[...] ma del Estado), [...] y que este lapso, [...] sado con una bon[...] ría de labor [...] hasta completar [...] días en huelga.

El mismo [...] aplicaría a los [...] Correos y Telé[...] S. E. el Presi[...] pública aceptó [...] cipio y dijo que [...] Ministro de [...] Arturo Zúñiga L[...]

2.o) Se pidió [...] para pagar los [...] económicos a [...] municipales de [...] raciones que no [...] cientes fondos.

3.o) Que para [...] tuación de los [...] Correos y Telégrafos [...] te un artículo [...] proyecto de la [...] Sueldos, que aumen[...] dos a éstos [...] dejar con una [...] neración al actual [...] vida.

El Jefe del [...] que entregará [...] ciones al señor Mi[...] mo.

4.o) Pidieron a [...] Federación Industrial [...] ría la construcción [...] casas para los emp[...] Ferrocarriles, a lo [...] mer Mandatario [...] cieran la consulta [...] Caja de Previsión [...] los Ferrocarriles para [...] financiamiento de [...] sión habitacional.

5.o) Solicitaron [...] trabajo de obreros [...] pedidos, a quienes [...] grarían en las obras [...] tuarán en la Quinta [...]

S. E. el Presidente [...] pública se comunicó [...] no con el Ministro [...] Públicas, general [...] Aérea, señor Alejan[...] ter, dando en esta [...] ción inmediata a [...] ma.

Fallas en sistema de señalización encienden automáticamente luz roja

Declaraciones de personal técnico de FF. CC. del E.

Los dirigentes del Comité de Reparadores del Servicio de Señalización y Comunicaciones de los Ferrocarriles del Estado, señores Apolinario Corona Lazo y Raúl Asencio Araya, entregaron ayer a la prensa una declaración por la cual hacen presente que dicho personal tiene estudios técnicos y práctica no menor a 15 años, por lo que no puede decirse, como se ha hecho, que es personal improvisado.

En la declaración aludida se explica que las posibles fallas en el sistema de señalización colocan las señales con luz roja, y que es imposible que estando tal ruta detenida el sistema pueda, por una corriente extraña que se produzca, que se encienda la luz verde, o sea de "vía libre".

Tampoco, dice el Comité que es efectivo de que un movilizador, equivocadamente, quisiera darle la entrada a un tren a la estación, estando las vías ocupadas, los controles electromecánicos impiden mover las palancas que accionan las señales.

Finalmente, la declaración del Comité de Reparadores agrega que, a raíz del lamentable accidente del domingo 17, ocurrido en la estación de San Bernardo, personal ajeno al Servicio de Señalización ha incurrido en lamentables errores técnicos al hacer declaraciones, induciendo a engaño a la opinión pública.

LOS MOVILIZADORES.— Por su parte, el Comité de Movilizadores de los Ferrocarriles, representado por los señores Rodolfo Muñoz, Carlos Cáceres y Francisco González, en relación a publicaciones aparecidas en algunos diarios a raíz del mismo accidente, ha declarado lo siguiente:

1.o) Que el sistema señalizado automático instalado en los Ferrocarriles de Chile es el mismo eficiente servicio usado en países tan adelantados como Inglaterra y Estados Unidos de Norte América.

2.o) Que los "Movilizadores" encargados del manejo de este servicio son empleados especializados y con una preparación humanística mínima de 5.o año, que después de un aprendizaje de más o menos un año, rinden un riguroso examen ante una Comisión de Inspectores de la Empresa, funcionarios éstos capaces, con más de 25 años de servicio en la Movilización, y salidos del mismo cuerpo de movilizadores, quienes eliminan a la gente no idónea.

3.o) Que ante la crítica aparecida en algunos diarios sobre la corta edad (21 años) del movilizador de San Bernardo, compañero Arnoldo Venegas Aravena, que le cupo trabajar en el desgraciado accidente del 17 del presente, hacemos notar que también es un hombre con la misma preparación antes indicada, y por lo tanto es inaceptable hacerlo aparecer como irresponsable, pues es el caso similar al de los técnicos o universitarios egresados con títulos de médicos o ingenieros, que no por ser jóvenes, dejan de tener gran competencia.

4.o) Que dentro del núcleo de movilizadores hay hombres con más de 15 años de servicio, y jamás les ha tocado presenciar una falla en el sistema que pueda ser causa de algún accidente de tan gran magnitud, aún en cabinas de tránsito mucho más intenso, como las de Alameda, Llay-Llay, Mapocho, Calera, Puerto, etc.

El sistema es sumamente seguro y absolutamente probado en los laboratorios de la Westinghouse, aún considerado y salvando las posibles fallas humanas. Por lo tanto, el movilizador, no pudiendo actuar a su arbitrio, debe ceñirse totalmente al sistema.

5.o) Que nuestro anhelo al hacer esta declaración es dejar públicamente establecido que el servicio de Transporte de los Ferrocarriles del Estado de Chile está en manos de personal especialmente capacitado y funcionariamente responsable.

Desarrollarán amplio Plan de Fomento Ganadero en Chiloé

Desaparecerá serio problema creado con monocultivo de papa

El Ministerio de Agricultura está especialmente preocupado del desarrollo agropecuario rápido de la provincia de Chiloé, con el objeto de resolver el problema creado en esa zona por el monocultivo de la papa que, como se sabe ha sufrido serias mermas debido a pestes como el tizón, que ha destruído prácticamente la mayor parte de las cosechas.

Por esta causa la Dirección Nacional de Agricultura impulsará en esa región el desarrollo ganadero, en base, también, a los estudios realizados por los técnicos del departamento de Ganadería, los que señalan que en este tipo de explotación agropecuaria está el futuro económico de esa zona austral del país.

En lo que resta del año y durante el primer semestre del próximo, serán destinados 40 millones de pesos para la construcción de dos plantas industrializadora de leche y préstamos de fomento lechero.

PLANES ESTUDIADOS.— En los planes respectivos se han incluídos proyectos relativos al fomento del cultivo de la betarraga, producto que se emplearía como forraje para el ganado y para abastecer las plantas azucareras de Los Angeles y la que se instalará en Llanquihue dentro de poco.

Por otra parte, se irá al establecimiento en la Isla de Chiloé de una planta de miel de betarraga.

CAJA DE EE. PP. Y PERIODISTAS NO PAGA LOS PRESTAMOS MEDICOS

Somos imponentes de la Caja de EE. PP. y Periodistas desde 1935, 1940 o 1945, es decir, hemos aportado nuestros fondos sin pedir jamás un servicio. Hoy enfermos, castigados, por la adversidad, aun funcionarios al servicio del Fisco o del Periodismo, solicitamos un humilde préstamo médico. La Vicepresidencia del Servicio Médico Nacional de Empleados, vistos los antecedentes de cada caso en particular —agotados los recursos gratuitos— aprobó préstamos individuales hasta el límite máximo de 20.000 pesos. Fuimos a la Caja de EE. PP. y ésta nos y se nos respondió: "el ítem está terminado". Con estas palabras expresaron el drama personal, 22 funcionarios de la Administración Pública y reporteros de diarios y revistas. Ellos están enfermos. Necesitan de certificados y documentos. El aspecto cetrino; el hablar enronquecido; el caminar vacilante; las espaldas encorvadas, son todos ellos elementos visibles para un juicio lógico e indiscriminatorio. Sin embargo, la burocracia —amparada siempre bajo techumbres acartonadas de leyes y decretos leyes— cierra sus oídos y sus ojos a todo trance, a toda emergencia y niega rotundamente, la ayuda que centros científicos otorgan, para que los administrativos los concedan.

Uno de los afectados que gozaba de buena salud, pedía el dinero para ayudar a su esposa doliente. Tenía los certificados en la mano y, como siempre, la misma respuesta: se terminó el ítem.

Estos lectores de LA NACION, han estampado su protesta indignada contra todos los funcionarios o parlamentarios que permiten la tolerancia de odiosas y flagrantes injusticias.

Los préstamos médicos, argumentaba ayer uno de los reclamantes, constituyen para la Caja Nacional de EE. PP. y Periodistas, préstamos de "obligación". Y si el Servicio Médico Nacional de Empleados ha calificado y despachado la solicitud, a la Caja sólo le corresponde pagarlos. Es inaudito que no se haga reserva de fondos para estos préstamos que por lo demás, son muy limitados.



En la tarde de ayer recibimos la grata visita del nuevo Ministro-Consejero de la Embajada de España en Santiago de Chile, señor Miguel Sainz de Llanos, a quien acompañaba el Secretario de esta Embajada, señor Electo García Tejedor. Sainz de Llanos es un diplomático de carrera, escritor y periodista, que se inició como Cónsul de su país y que después se desempeñó en varios países de Latinoamérica. Gran charlador, hizo amenos recuerdos de la política de la Madre Patria, y no ocultó su admiración por las figuras del pasado y del presente, que han dejado y dejan huella de su personalidad en el campo de la política española. En la foto, de izquierda a derecha, nuestro Jefe de Crónica, Juan Walker; el señor Sainz de Llanos; el Subdirector de LA NACION, Raúl Ferrada; el señor García Tejedor, y nuestro redactor político, Carlos Santana.

MINISTRO YAÑEZ EVITO HUELGA DE EMPLEADOS DE LA BRADEN

El Ministro de Economía recibió ayer en la tarde la visita del Gerente de la Braden Copper, acompañado de altos jefes y abogados de la Empresa, para tratar sobre el conflicto pendiente con los empleados de este mineral.

Interrogado el Ministro, informó que había solicitado a la Empresa llegar a un entendimiento con su personal, ya que su colega de Trabajo considera justas las peticiones formuladas. Agregó que un arreglo de este conflicto no está supeditado a la fijación de un nuevo tipo de retorno para las exportaciones de la gran minería del cobre, situación que el Gobierno no toleraría.

Dijo que este último problema será aclarado oportunamente, cuando se redacte definitivamente el Reglamento de la Ley del Cobre que especifica el tipo de cambio a que deben hacerse esas operaciones.

GENERAL YAÑEZ, PARO HUELGA.— Momentos más tarde los representante de la Braden y los dirigentes de los empleados sostuvieron una nueva reunión con el Ministro del Trabajo, general don Eduardo Yáñez. Al término de esta gestión se informó que el Ministro Yáñez había logrado un principio de entendimiento entre las partes, con lo cual evitó la iniciación de una huelga que ya tenían acordada los empleados. Ahora, en base a este principio de acuerdo entre las partes, con lo cual evitó la inicición de una huelga, que ya tenían acordada los empleados.

El Ministro Yáñez continuará su gestión la próxima semana, hasta conciliar los intereses de los empleados, que solicitan que sus sueldos sean reajustados en la misma forma que los salarios de los obreros, y los de la Compañía, que pide algunas facilidades para satisfacer estas peticiones.

EN LA PROXIMA SEMANA PEDIRAN URGENCIA PARA EL VITAL OBRERO

El Ministro del Trabajo, general don Eduardo Yáñez, informó ayer que en los primeros días de la próxima semana se enviará al Congreso Nacional un oficio solicitando el trámite de urgencia para el proyecto de ley que legisla sobre salario vital obrero.

Añadió el Ministro que, conforme a los deseos de S. E. el Presidente de la República, estimaba que este proyecto se verá pronto transformado en ley de la República, al igual que otras diversas conquistas sociales que han obtenido durante esta administración los sectores del trabajo.

Dijo, el general Yáñez, que si los múltiples problemas del Ministerio a su cargo, se lo permitían, el oficio en referencia quedaría totalmente redactado el próximo lunes.

CONFLICTO DE OBREROS DE "EL TIGRE" QUEDARIA RESUELTO EL LUNES

El Subsecretario del Ministerio del Trabajo, señor Enrique García, informó anoche que posiblemente el próximo lunes quedaría totalmente solucionado el conflicto que afecta a los obreros de la Fábrica de Tejidos "El Tigre" de Chiguayante, que se encuentran en huelga legal, desde hace varios días.

Al firmarse la correspondiente acta de avenimiento los obreros obtendrán un 60 por ciento de aumento en sus jornales, aparte de diversas regalías.

AMPLIA INVESTIGACION ORDENO MINISTRO SALUD EN LA CAJA DE EE. PP.

Una prolongada entrevista con el Superintendente de Seguridad Social, señor Guillermo Torres Orrego, sostuvo ayer el Ministro de Salud Pública, Dr. don Raúl Barrios Ortiz, durante la cual se trató extensamente todo lo relacionado con las denuncias sobre irregularidades en la Caja de Previsión de Empleados Particulares. Estas irregularidades se refieren al otorgamiento de préstamos y a la actuación de algunos altos funcionarios en las Sociedades "EMPART". El Ministro impartió especiales instrucciones en el sentido de que se realice una amplia investigación en torno a estas denuncias.

MINISTRO DE EDUCACION VIAJO AYER A RANCAGUA

El Ministro de Educación, don Oscar Herrera, se dirigió ayer a Rancagua, para seguir luego a Linares, Curicó y otras ciudades, con el objeto de imponerse de las necesidades de locales escolares y otras que incumben a la Secretaría de Estado a su cargo.

Acompañan en este viaje al Ministro señor Herrera el Director General de Educación Primaria, don Luis Gómez Catalán.

AMPLIO TRIUNFO OBTUVO CARCAMO SOBRE F. LIZANA

Augusto Carcamo venció anoche ampliamente por puntos a Fernando Lizana en el encuentro básico de la reunión pugilística profesional, con motivo del aniversario de la Asociación Profesional de Boxeo, que agrupa a entrenadores, ayudantes y boxeadores. En el otro encuentro a diez rounds, Daniel Reinoso empató con el peruano Luciano Carrillo. Este festival contó con varios números artísticos que prolongaron, como era lógico, esta velada que finalizó cerca de las 2 de la madrugada.

69.902 ALMUERZOS DIO EN JUNIO EL CONSEJO DE DEFENSA DEL NIÑO

El Consejo de Defensa del Niño ha entregado los datos referentes a las atenciones prestadas el mes pasado. De acuerdo con estas informaciones el total de niños atendidos durante el mes de junio fue de 7.152.

Ingresaron en el mes 339 niños y egresaron 266, quedando al 1.o de julio en los distintos Servicios 6.886 niños.

Durante este lapso el Consejo ha distribuído 69.902 almuerzos e igual número de desayunos y once, sirvió además 26.543 comidas en sus internados.

El Servicio de Asistencia Judicial atendió a 2.354 niños y cobró extrajudicialmente 49.280 pesos en beneficio de 32 menores.

En el Servicio de Ayuda Familiar se atendió durante el mes de Junio a 92 familias con 400 niños con un gasto total de $ 101.081.76.

Se pagó en Colocación Familiar y Pensiones $ 843.814.

CONDECOR ACORDO TIPO DE CAMBIO AL SALITRE

El Consejo Nacional de Comercio Exterior acordó, en principio, la inclusión del salitre en el área de excepción para la liquidación de sus dólares de retorno. Sólo queda pendiente realizar algunas consultas sobre el tipo de mercaderías que sería importado con esas divisas.

FUE SOLUCIONADA AYER HUELGA DEL SERVICIO DE ASEO DE PROVIDENCIA

Después de cinco días de huelga, fue ayer solucionado el conflicto suscitado entre el personal de aseo de la comuna de Providencia y el concesionario particular, don Miguel Bravo Pinchon.

Gracias a las gestiones realizadas por personeros del Gobierno y el Alcalde de Providencia, don Enrique Oviedo Cavada, fue posible firmar ayer el acta de avenimiento, la que contempla los siguientes puntos:

Reintegro inmediato de los obreros a su trabajo; asimilación de los obreros del aseo a grados similares de los obreros municipales; asignación familiar pareja de un mil pesos (antes ésta era de $ 333 y $ 500); los obreros se comprometen a efectuar un aseo extraordinario de la comuna, sin mayor remuneración; se pagarán los días no trabajados a los obreros; el personal de choferes será contratado por la Municipalidad en el momento de la municipalización; se municipalizará el Servicio de Aseo a partir del 1.o de enero de 1956, entregando para estos efectos el Alcalde un proyecto de ley elaborado por la I. Municipalidad al Ministro del Interior, quien lo hará suyo y lo presentará al Congreso dándole la calidad de urgencia; se otorgarán gratificaciones de un mil pesos cada vez a los obreros para Fiestas Patrias y Año Nuevo. Finalmente, la Municipalidad recabará de la Intendencia de la Provincia la modificación al contrato del concesionario de aseo, para dotar a éste de los recursos para solventar el mayor gasto que significa el mejoramiento de los puntos de esta acta de avenimiento.

AÑO XXXIX N.o 13.744

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D. Valor del ejemplar del día: $ 15.— Ejemplares atrasados: $ 30.—

Santiago de Chile, sábado 23 de julio de 1955

Especulación bursátil

LOS Ministros de Economía y Hacienda han enviado una comunicación, sin precedentes, a los directorios de las Bolsas de Comercio de Santiago y Valparaíso, urgiéndolos a la más estricta aplicación de las disposiciones legales que rigen las transacciones bursátiles a plazo.

De conformidad con las disposiciones vigentes, "está legalmente prohibida", salvo expresa autorización de la Superintendencia del ramo, la transacción de valores a plazo —acciones y bonos—, cuando ella se realice por cuenta de personas que no tengan o hayan adquirido derechos sobre los títulos en venta.

La vigencia de esta prohibición legal, que data desde 1931, no ha sido óbice, sin embargo, para que, en la práctica, se hayan tolerado, primero, y sancionado abiertamente después, operaciones de este tipo, que dan origen a una fecunda fuente de especulaciones y que, en ocasiones, han constituído el comentario obligado de los diversos círculos financieros del país.

El hecho de que el clima inflacionista que vive la nación estimule poderosamente toda clase de juegos especulativos, ha movido al Gobierno a intentar una serie coordinada de esfuerzos para reprimir el agio y la especulación, con el objeto bien definido de mantener a cualquier precio la normalidad económica.

El proyecto de ley que sanciona la existencia del delito económico, en defensa de la economía popular, no tiene otro origen. La nota de nuestra referencia, también corresponde a este tipo de medidas, como inciden asimismo en ellas otras que prohiben al sistema bancario el otorgamiento de créditos para la adquisición de divisas u otros fines manifiestamente especulativos.

Ahora bien, las transacciones bursátiles pueden efectuarse, según el artículo 46 del Reglamento de la Bolsa de Comercio de Santiago, en tres condiciones diversas: pagaderas el mismo día, pagaderas al día siguiente de efectuada la transacción, y a plazo, es decir, por liquidaciones a fecha fija o Malas de 21 días, pudiéndose operar para dos Malas adelante —Mala y Próxima—, y hasta tres, en los casos de operaciones de postergación.

La actividad especulativa que denuncia la comunicación de los Ministros incide en las operaciones a plazo, cuando por medio de ellas "venden acciones o valores quienes no las tienen y sólo prometen la entrega o tradición de los efectos vendidos, para una fecha futura, siempre a la expectativa de comprarlos en condiciones tales que la operación les signifique una utilidad".

Los caracteres aleatorios de este tipo de operaciones —afirman los Ministros—, que constituyen una fuente fecunda de especulaciones, las asemejan, si no las identifican totalmente, con el juego que también está proscrito por la ley.

El Gobierno "estima altamente inconveniente que en las Bolsas de Comercio se realicen ventas especulativas de acciones y valores mobiliarios", y llama la atención de los Directorios de las mismas, en el sentido de que para precaver tales transacciones tienen atribuciones legales para exigir —a requerimiento de la Superintendencia— que desde una fecha determinada hacia adelante se compruebe la efectividad de que quienes venden esas acciones o bonos en sus Ruedas, ya sea en un título determinado o en todos los valores en plaza, efectivamente las posean.

Para suspender este tipo de actividades, la comunicación señala dos procedimientos: el que acabamos de indicar —en el que los Directorios deben obrar a petición de la Superintendencia— y aquel otro de que sean los propios Directorios, motu proprio y sin requerimiento previo, los que realicen ex oficio esa investigación.

El Gobierno, reconociendo el espíritu de cooperación que anima al Directorio de la Bolsa, se pronuncia por el segundo camino y solicita de él que ponga de inmediato en vigencia la prohibición legal antes señalada, exigiendo las garantías del caso a quienes ofrecen vender ese tipo de valores a plazo.

Para no producir trastornos en el actual ritmo de actividades de la Bolsa, facilita la realización de ese control, sugiriendo la posibilidad de reemplazar esa exigencia —si se estimara del caso— por una garantía en dinero efectivo, equivalente al 50 o|o de los valores que se transan a las Malas.

El Ejecutivo, que está decididamente resuelto a extirpar de raíz todo afán especulativo, espera de las Bolsas de Comercio de Santiago y Valparaíso, que le presten su apoyo, decidido y patriótico, para terminar con esta fuente de especulación y de agio, que daña la economía nacional y perturba la normalidad de las actividades comerciales. Este tipo de actividad bursátil es una muestra más de la crisis moral imperante, en que nadie vende lo que tiene, ni compra lo que puede. Pero ya es hora de sanear ese ambiente, y a ello tienden estas medidas de buen Gobierno.

Nuestro servicio exterior

A raíz de los múltiples ataques, surgidos desde diversos círculos, en contra de los servicios del Ministerio de Relaciones Exteriores, por los cuantiosos gastos que demandaría su funcionamiento, el Ministro del ramo, señor Kaare Olsen, hizo una exposición acerca de la situación real que allí existe, en la última sesión de Gabinete.

Según las versiones que circulan en la opinión pública, el número de funcionarios que Chile mantiene en el extranjero ascendería a unos 300. En cambio, según los datos proporcionados por el Ministro, esta cifra no es superior a 150. Una república hermana, como El Salvador, cuya población y capacidad económica no son comparables a las de nuestro país, cuenta con un personal superior en dos funcionarios. El Perú nos supera en 64 empleados.

Uno de los aspectos que han sido más explotados por los círculos que critican la organización del Ministerio aludido, es el que se refiere a los gastos fabulosos que demandaría su funcionamiento. Ahora bien, la verdad es que el costo apenas representa el 0,9 por ciento de las entradas anuales de divisas del país, es decir, menos de 4 millones de dólares. Como es obvio, estos ataques, muchas veces lanzados de manera un tanto irresponsable y con desconocimiento efectivo de las necesidades de los servicios, promueve en el personal una situación de permanente inestabilidad y angustia que conspira negativamente en la labor que realiza.

La idea muy extendida de que los gastos exigidos por el Ministerio de Relaciones Exteriores son altos, conduce, de manera periódica, a plantear reorganizaciones o podas de personal. Se piensa, en consecuencia, que siendo los gastos tan excesivos, cualquiera disminución puede contribuir decisivamente en la normalización de nuestras finanzas. Sin embargo, los datos que consignamos señalan que todo ello no pasa de ser risueña ilusión. Se olvida o se desconoce, entre otras cosas, que estos funcionarios, en su gran mayoría, pertenecen a grados medianos y bajos de la escala de rentas de los funcionarios públicos.

Si es que se pretende actuar con espíritu de justicia frente a las rentas que perciben los funcionarios del Servicio Exterior, sería conveniente compararlas con las que reciben otros funcionarios de servicios chilenos residentes en el extranjeros, v. gr., de la CORFO, de Ferrocarriles, de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo, amén de las lógicas comparaciones que debieran establecerse con lo que ganan empleados pertenecientes a servicios de países de situación parecida a la nuestra.

Cabe señalar, también, otro antecedente de innegable importancia para una debida apreciación de este asunto. Del 0,9 por ciento de las entradas anuales de divisas a que hicimos referencia, sólo el 53,11 por ciento, esto es, la mitad aproximadamente, se destina a pagos de sueldos en el exterior. El saldo se emplea en la cancelación de aportes y cuotas que Chile ha contraído con organismos internacionales, conforme a tratados y acuerdos vigentes. Entre otros, la ONU, OIT, OMS, FAO, UNESCO, OACI y OEA.

Para el año 1954, por concepto de derechos consulares, el Servicio Exterior recaudó más de tres millones de dólares, lo que representa alrededor del uno por ciento del presupuesto de divisas. Casi innecesario resulta representar lo que los funcionarios y diplomáticos acreditados en Chile dejan por capítulo de remuneraciones. Esta cantidad se calcula en una cifra superior a 15 millones de dólares. Si bien es cierto que la mencionada suma se liquida al cambio libre, no es menos efectivo que se trata de valores que se incorporan a la riqueza nacional.

Los datos y apreciaciones que se indican constituyen una breve anticipación a la muy documentada relación que ha anunciado el Ministro señor Olsen. Finalmente, sólo quisiéramos agregar que, durante el último tiempo, el Ministerio respectivo ha introducido apreciables economías que debieran merecer el aplauso de la ciudadanía.

De TEOFILO CID

Placer de egiptólogo



"No me refiero a la egiptología oficial, ciencia que desde hace más de un siglo —desde la época del descubrimiento de la piedra roseta más o menos— ha ido tomando perfilado cuerpo cultural en las preocupaciones de un amplio sector de arqueólogos. En esto de la arqueología me confieso —mea culpa— extremadamente ignorante.

Refiérome, en cambio, a otra clase de egiptología. A la que uno hace y practica dentro de sí mismo, cuando nos baja —o sube— el antojo de revisar viejos papeles. Nuestra vida, al cabo, no ha sido otra cosa que una larga sucesión de papeles, una vereda de celulosa abierta en selva apretada y en cierto modo misteriosa. En primer lugar, hemos tenido los papeles del Registro Civil, habilidad jurídica que nos arranca del estado de duendes y nos transforma en personas. Después hemos tenido otros papeles, los certificados de estudios, las recomendaciones del diputado amigo de la familia, y las cartas de la primera novia, ligeramente arromadizadas de juventud.

Son documentos arqueológicos de una personalidad enterrada, como un antiguo faraón, en una especie de dorada putrefacción. La palabra papel se ha llegado a convertir, con el tiempo y la costumbre, en sinónimo de documento. Ya se sabe lo que significa aquello de ¿tiene usted sus papeles al día?

Esto de tener los papeles al día representa para muchos una equivalencia de buena conducta. Como quien dice, ¿ve usted que soy una persona decente? Los rotitos, en cualquiera dificultad, lo primero que hacen es sacar el carnet de identidad, a pesar de la reiterada afirmación de que este "papel" no garantiza buenos ni malos antecedentes.

La confesión cristiana, la catarsis moral que ella pretende producir, es una forma de arreglar los papeles frente a Dios. De la misma manera, el acto de contrición, tan recomendado en las iglesias, es un acto parecido de egiptología personal y recóndita.

Falto de la expresada dirección religiosa, a veces me entretengo, no en compungirme contritamente, sino en revisar los viejos papeles de mi propia antigüedad. Con un deleite de carácter sospechoso, escarbo en un baúl y leo ansiosamente, como un verdadero arqueólogo, las inscripciones, las alegorías, los jeroglíficos de mi propio pasado.

Ahora comprendo lo que ocurría en el ánimo de mi abuela cuando a veces se sumergía en una solitaria actividad parecida. Tenía un viejo cofre oloroso, donde se combinaban el olor de los papeles y el perfume de las flores secas. No existe, en verdad, mejor ataúd para guardar el cadáver de una flor que las satinadas páginas de los libros. Ahora comprendo, repito, por qué se iluminaba el semblante de la anciana señora cuando abría el misterioso cofre.

El terremoto la sorprendió en Concepción y la aplastó bajo sus ruinas. El resto de mi familia, o había muerto o padecía en los improvisados hospitales que por esos trágicos días se instalaron en los recién terminados edificios de la Universidad. Me correspondió, a causa de esa triste circunstancia, desenterrar del hacinamiento de ladrillos, de maderas y otros materiales, las cosas que la acompañaron toda la vida. Es un triste destino el de todos los humanos. Tarde o temprano, la mirada profana irrumpe en nuestros secretos.

Abrí el cofre. No eran grandes cosas las que allí se guardaban. Un libro de Espronceda, señalado con desvaída tinta en aquellas partes en que su fantasía de lectora quedó vencida. Eran fragmentos de "El Diablo Mundo" y de "El Estudiante de Salamanca". También había versos, imitados directamente de las Doloras de Campoamor, escritos por un primo suyo y "celebrando su juvenil belleza". Mentiría sin motivo si afirmase que aquellas composiciones líricas tenían algún valor literario. No obstante, me sentí con deseos de llorar.

Asimismo me ocurre, un poco anticipándome a ella en la edad, cuando reviso mi viejo baúl. Algún día será objeto de la culpable curiosidad de alguien. ¿Quién será ese alguien? ¿Y cuándo? Una verdadera egiptología del alma aconsejaría que todos estos papeles fuesen sepultados con la persona. Así evitaríamos la infidente mirada, desprovista de sensibilidad y armada de juicios ásperos. Sobre todo, en el triste caso de los escritores...

No sólo están allí, presentes y larvarios, los primeros versos, en cuya redacción pusimos mucho más salud que inteligencia. Están, incluso, las declaraciones íntimas, las expansiones irrazonables, las conjeturas filosóficas que nos florecieron en plena adolescencia. Todo esto es un poco bárbaro y ridículo. Pero no podemos reírnos y hacer mofa de sus pueriles manifestaciones. Sería un acto incivil, sería como reírse de los ritos mágicos de los pueblos primitivos.

Hemos tenido nuestra propia barbarie. Nuestra propia Edad Media renace cuando volvemos a leer estos papeles. Y como somos consecuentes con nosotros mismos, los conservamos con el mismo orgullo inocente que pone cada nación de la tierra en mantener su propio museo histórico. ¿De qué me sirve, por ejemplo, conservar esta vieja factura de un radio que compré hace años? El radio anda en otras manos, después de fastidiarme largos años. Sin embargo, la factura todavía me habla de la alegría un tanto ufana con que firmé las primeras letras de cambio de mi vida. No hay placer igual, ni comparable siquiera, al que obtiene un muchacho cuando firma letras. No sabe en qué mundo demoníaco está ingresando... ¿Para qué conservo cartas de una mujer que ahora está casada con otro, y que cuando paso a su lado por la calle no me ve? ¿Para qué? ¿Tal vez para recordar la época exacta en que tuve esa dicha vanidosa que tienen todos los enamorados cuando huelen el primer sobre perfumado que reciben. ¡Extraña dicha, en realidad!

Todo esto, además de material arqueológico, es pacotilla de desván. Son, empleando una palabra criolla, los cachureos del alma. ¡Y los hombres, aunque protesten las mujeres, amamos los cachureos!

T. C.

PANORAMA

El pequeño tractor alemán

La distribución del cultivo agrícola en Alemania Occidental es como sigue: 18 por ciento ocupado por minifundios menores de cinco hectáreas; 44 por ciento, explotaciones de tipo medio, entre 5 y 20 hectáreas; 38 por ciento, explotaciones mayores de 20 hectáreas, siendo escasos los latifundios —como allá los llaman— mayores de cien hectáreas.



La mayoría de la población campesina se gana la vida en predios de tipo mínimo. No pueden utilizar un tractor, porque es muy caro, y el uso de caballos, de los que hay en el país más de un millón, resulta poco económico por el espacio que el animal ocupa y el cuidado que requiere. Los expertos dicen que al reemplazar la mitad de los caballos existentes en Alemania Occidental por equipos mecanizados, se dejaría libre para los cultivos una superficie de seiscientas mil hectáreas.

¿Cómo ha resuelto el pequeño campesino alemán su problema? Con ayuda de la industria de su patria. La Ruhrstahl A. G. ha construído un aparato que allá llaman "Alldog", y que aquí podríamos denominar porta-aperos, que es un micro tractor polifacético, extraordinariamente dúctil y que, prácticamente, hace de todo. Se construyen con potencia desde 12 hasta 20 caballos. Requiere la atención de una sola persona, que lleva el volante y va vigilando el trabajo de los aperos, es decir, del arado, rastrillo, rodillo, azada, sembradora, abonadora, repartidora de estiércol, recolector de papas y otros tubérculos, segadora, etc. Los aperos van sobre el eje delantero y son accionados hidráulicamente, por medio de palancas, por el mismo hombre que va guiando el aparato. También, puede accionar el "Alldog" una plataforma capaz de elevar una carga de 600 kilos a cuatro metros de altura. Asimismo, se le puede adaptar una cabina, y así el "Alldog" se transforma en un pequeño camión. Deja una huella que es la mitad del tractor corriente y su precio es considerablemente menor. En suma, se trata de un aparato de bajo costo, bajo mantenimiento, gran rendimiento, capaz de hacer todas las faenas agrícolas imaginables. Todo lo cual le hace ideal para un campesino que trabaja duramente para ganar su propio sustento y el de su familia, explotando mínimas extensiones de terreno, que aquí en Chile miramos con desprecio.

Sería cosa de que nuestras autoridades agrícolas se informasen sobre sorprendente microtractor, que puede disminuir o agrandar a voluntad la distancia entre ejes; que puede ensanchar la superficie de las ruedas y "pegarse" a las pendientes más abruptas. Es de acero, pero parece que fuese plástico.

LA PREGUNTA

Existe una reivindicación por la cual debieran luchar las mujeres oficinistas: la implantación de la cirugía estética obligatoria para las damas de más de cuarenta años.

Las mujeres saldrían ganando, y los hombres, ¿no es verdad que serían más felices durante las horas de oficina?

Poder Legislativo —la Cámara no se reúne desde hace un mes—, a fin de que adopte "medidas inmediatas que permitan al país volver a su vida constitucional".

Notas del Día

CABALLEROS... Un amigo, que ha viajado mucho, me decía el otro día que aquí estamos todos impregnados de agresividad. No sólo el funcionario que nos atiende malhumorado en una oficina pública carece de la más elemental cortesía. Igual desgano posee el hortera que nos muestra una corbata, detrás del mostrador, o la señorita a quien pedimos un frasco de Agua de Colonia en una perfumería. M... to tiene, y descomedidas palabras, el conductor ... hículo que no se sirve contestar a nuestras pre... la señora que nos vende unas estampillas, y ... pordiosero a quien damos una limosna. La agre... asoma a todos los rostros, está patente en los ... nes, hasta se adivina como una garra debajo de ... te de gamuza o de cuero de perro. En suma, ... todos enojados y hoscos, como esperando una ... lada.

De aquí, tal vez, que la palabra caballero hay... do a ser de antigua usanza. Solemos verla ape... vez en cuando, aplicada en un raro caso de di... A veces hasta sentimos cierto temor de emplearla ... sa de que no sería extraño el caso en que con... una ironía. Cuando a uno le dicen: "Miren, el ... ro, el caballerito", siente una especie de resque... rece que el vocablo ha perdido su antiguo ... y ha llegado a constituir una de esas palabras ... recen en el diccionario con una a., lo que quiere ... anticuada.

Cómo no va a producirnos, entonces, cierto a... cierta expectante ansiedad el hecho de que el hom... dirige los destinos de la más grande y neta de las ... cracias, el Presidente Eisenhower, haya emp... más importante de los discursos que se ha dicho ... nebra, con estas palabras: "Señor Presidente. CAB... ROS". Nada de "Excelentísimos Señores", "Seño... nistros", "Dignísimos Representantes", "Ilustres ... sajeros", "Mandatarios Ilustrísimos". El Preside... senhower se ha contentado con decir a los homb... quienes depende la felicidad del mundo: "CAB... ROS". Nada más.

Nunca un Jefe de Estado ha hecho una decl... más solemne, más sincera, más estremecedora, ... hecha por el Presidente Eisenhower a la orilla de... quilo lago suizo. También a la orilla de un lago ... echadas a volar las Bienaventuranzas. Interrump... instante su peroración el Presidente de la bien ... da libertad de los pueblos, y exclama, sin duda co... ción escondida: "Caballeros: Desde que empecé ... bajar en este memorándum para presentarlo ... conferencia, he estado escrutando mi coraz... mente en busca de algo que pudiese decir aquí pa... vencer a todos de la gran sinceridad de Estado... dos, en su enfoque de este problema del desarme"... balleros, ha dicho, como si quisiera sellar, con u... bre indeleble, las propias ansias de paz que ... mundo.

Entonces, este mismo mundo podría ahora dec... balleros, adelante. — B.

Cartas al Director

("Quisiera tener ... escrito por el públi...")

Pésima calidad de la le... reconstituída

Señor Director:

Me permito molestar nuevamente su atención... me a la pésima calidad de la leche reconstituída ... dido que el polvo de leche es de procedencia arge... continúa expendiendo al público, a pesar de las p... testas, con el sello de la Central de Leche Chile...

He recibido una carta, casi ilegible, de un mode... no que trabaja en un lustrín del centro de la ciudad ... Humberto Madariaga. Su carnet de identidad tiene el ... expedido en San Bernardo.

Este ciudadano tiene varios hijos. Uno de ellos, que se llamaba Marcos David Madariaga, falleció en el Hospital Roberto del Río el 16 de abril del año en curso, a la edad de tres meses y 19 días. Recuerda Madariaga que quedó estampado en el certificado de defunción que "la autopsia reveló que el deceso fue causado por la mala calidad de la leche ingerida". Agrega que tiene otros hijos que también estuvieron enfermos por igual causa, y que se recuperaron después de suprimírles la leche de aquella Planta.

Añade que reclama ... porque recién se ... por publicaciones ... LA NACION y en ... "Clarín", de que hay ... sonas que también ... mado.

Esto es grave, señ... El subscrito, reciente... rado de úlceras ... comprobado tambié... calidad de esa leche ... tuída, que no tiene ... che y que, al herv... una espuma como ... tarse.

Estimo que las ... sanitarias del país ... venir. Yo he sido ... que esa leche en po... están vendiendo ... seis meses de antig... taría ya fuera de ... uso. En cambio, el ... este producto de pé... está interfiriendo el ... leche pura, proven... ubres de nuestras ... de paquetes con po... gados.

Agradeciendo al ... rector la publicació... líneas, lo saluda ... mente, anotando ... mi nombre complet... domicilio, por si al... comprobar la efec... expuesto. O. H. M. C.

Se suprima canch... fútbol en vía pú...

Señor Director:

Vivo, por desgra... calle de una sola ... pertenece a la com... videncia, llamada ... Prats.

En esta calle se ... siempre al fútbol ... una cancha, sin res... por el vecindario, ... soportar gritos y ... paredes y vidrios ... varios), como tamb... fiestas que causan ... enfermos.

Ha sido inútil ... ñor Director y ya ... quién dirigirnos.

Lo saludo atte., ... Carnet 149409.

La Semana Internacional

REUNION SECRETA DE LOS 4 GRANDES

En vísperas de su clausura, la Conferencia de Ginebra no entrega aún, al mundo esperanzado y expectante, conclusiones que signifiquen el comienzo de una nueva era internacional, propicia al entendimiento entre los pueblos y liberada del fantasma de la guerra.

En el penúltimo día, los Cuatro Grandes no consiguieron llegar a un acuerdo sobre el sistema para continuar las negociaciones iniciadas en los días anteriores, respecto del problema de la unificación de Alemania, la seguridad europea y el desarme. Sin embargo, en reunión de la tarde de ayer convinieron en realizar otra sesión hoy, a las once de la mañana, para hacer "un supremo esfuerzo" por llegar a acuerdos concretos sobre las materias en debate. Esta reunión será secreta, y es la única de este carácter que se haya realizado durante todo el desarrollo de la Conferencia.

Los grandes escollos han surgido en torno a la unificación de Alemania y a la concertación de un pacto de seguridad europea. Las naciones occidentales han insistido en que la unificación tendrá que ser previa al pacto, pero Rusia ha rehusado, firmemente, aceptar ningún compromiso respecto de esta prelación exigida por Occidente. También se ha tropezado en la selección de las diversas propuestas sobre desarme. Se trata de decidir cuáles de éstas serán consideradas en una próxima Conferencia de Cancilleres, y cuáles pasarán a la Comisión de Desarme de las Naciones Unidas.

Foster Dulles, al término de las dos primeras sesiones de Cancilleres de ayer, declaró que se había hecho "algún progreso". Pero como no se llegó a un entendimiento sobre las condiciones en que se realizarán las negociaciones futuras, el Presidente Eisenhower propuso dar instrucciones a los Cancilleres para que siguieran trabajando anoche, "contra el reloj", a fin de informar nuevamente a los Jefes de Gobierno en la reunión secreta de hoy. A esta última sesión asistirán solamente cuatro delegados de cada país. Y la expectación internacional, surgida en torno a los resultados finales de la Conferencia, quedará forzozamente insatisfecha, ya que por el carácter secreto acordado para esta última sesión, sus conclusiones y debates no serán dados a conocer al público.

INCENDIOS EN EL MARRUECOS FRANCES

El nuevo Residente General, M. Gilbert Grandval, no ha logrado normalizar, todavía, la tensa situación existente en el Marruecos Francés. A los disturbios provocados hace una semana por grupos de franceses y españoles en el barrio europeo de Casablanca, han seguido violentas represalias de los nacionalistas marroquíes. Incendios provocados en el distrito petrolero de Fedala han dejado a más de seis mil personas sin hogar. Otros miles de árabes abandonan sus viviendas, y las amenazas de los terroristas hacen cundir una extensa ola de pánico.

El miércoles, los países árabes y asiáticos pidieron al Secretario General de la NU "que emplee sus buenos oficios en la Conferencia de Ginebra, para poner fin a la grave situación de Marruecos".

Este bloque, que agrupa a quince naciones, decidió también plantear el problema en la X Reunión de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se inicia el 20 de septiembre próximo.

Entretanto, el Residente francés Grandval procura aplicar medidas políticas con la colaboración de elementos moderados del país. Estas medidas comprenderían, incluso, la remoción del actual Sultán, Ben-Arafa, que reemplazó en 1953 a Ben-Youseff, desterrado en esa época por los franceses a causa de sus conexiones con los terroristas. Según los observadores, esta medida contaría con respaldo popular y contribuiría a normalizar la alterada situación marroquí.

CONFUSA SITUACION EN LA ARGENTINA

Rumores internos, que han rebasado las fronteras de Argentina, muestran una confusa situación política en el país transandino. El Gobierno ha debido actuar frente a la insistencia y magnitud de esta agitación, por medio de categóricos y reiterados desmentidos que todas las radios de la nación propalaron el miércoles, con intervalos de 15 minutos.

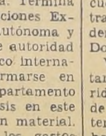
"La ofensiva de rumores —afirmó este comunicado oficial— no es nueva. Que cada ciudadano consulte su propia experiencia y verá que si el medio por ciento de los rumores sufridos durante los últimos días se hubiera materializado, no quedaría piedra sobre piedra en el país, ni los mil rumoristas podrían relatar a sus hijos su obra de serpientes, porque hasta ellos habrían desaparecido de la realidad".

Posteriormente, las agencias noticiosas señalan la existencia de una creciente tensión interna, especialmente en las Fuerzas Armadas. A juicio de los observadores, esto podría desembocar en una crisis presidencial forzada por la Marina. El Ejército es, hasta ahora, el dique principal de contención de estas presiones "que pueden conducir al caos".

El Partido Peronista, dirigido por el Vicepresidente de la nación, almirante Tessaire, ha dado a conocer su pensamiento oficial, favorable a la tregua política recomendada por el Presidente Perón. Por su parte, la Unión Cívica Radical ha emitido un comunicado en que pide la reanudación de las tareas del Poder Legislativo —la Cámara no se reúne desde hace un mes—, a fin de que adopte "medidas inmediatas que permitan al país volver a su vida constitucional".

De ROBERTO MARCHANT DEL RIO

Ayuda norteamericana en América Latina



Junto con aprobarse, en estos días, el presupuesto norteamericano de ayuda exterior para el período fiscal 1955-56, se está cambiando el organismo que maneja este programa. Termina la Agencia de Operaciones Extranjeras, que fuese autónoma y dispusiera de bastante autoridad en el campo económico internacional, para transformarse en una división del Departamento del Estado, con énfasis en este aspecto de cooperación material. Como ya se sabe, los gastos consultados para el año presupuestario que se inicia son de 3.400 millones de dólares, a repartirse entre la mayoría de los países democráticos de la tierra, destinándose la porción saliente para las naciones de Asia.

A propósito de esta reorganización administrativa se está recordando que, desde el fin de la guerra hasta esta fecha, la Unión ha entregado la fantástica suma global de 51 mil millones de dólares.

Esta cantidad excede los 41 billones que se otorgaron durante el segundo conflicto mundial a los países aliados, ya sea en forma de "lend-lease", o de aportes gratuitos. En la ayuda de post-guerra se comprenden, por cierto, tanto las donaciones a UNRRA y el programa que sucedió a la existencia de esta entidad, como la asistencia económica y militar a Grecia y Turquía, que se conoció como la "Doctrina Truman", y el ya famoso Plan Marshall del ciclo 1948-52, y, por fin, la "Ayuda Mutua", para objetivos estratégicos que le siguiese, particularmente en Europa.

Hace unas semanas indicamos la posición que tenía, dentro de estas asignaciones, América Latina, destacando las 3 naciones más favorecidas en el momento. Son ellas Bolivia, Guatemala y Haití, que, por razón de circunstancias políticas o de emergencia física, fueron seleccionadas ya antes y ahora repiten este tratamiento ventajoso, con fondos mayores que los usuales para el resto de nuestras repúblicas. En esta ocasión señalamos, por el contrario, los 3 países que, por su óptima condición financiera, perciben la menor cuota dentro de este auxilio extraordinario. Ellos son, en orden decreciente, Cuba, Santo Domingo y Venezuela.

Venezuela, que disfruta de tanta publicidad por su prosperidad, no necesita, en verdad, de fondos extranjeros para mantener su magnífico desarrollo de hoy. De aquí la porción ínfima que se le asigna, con 200.000 dólares como la parte que le corresponderá y que la coloca en el último lugar entre las colectividades latinas recipientes. Se ha formado, y justamente, una leyenda en torno a la bonanza que acompaña a Venezuela a partir de la era de post-guerra, y que la sitúa en una colocación singular en el ambiente continental. Gracias a los amplios recursos de materiales cual el petróleo y el hierro, exigidos por la vida moderna, y a la buena línea trazada en la explotación de sus riquezas, su progreso lleva un ritmo bastante más acelerado que el conjunto de América Latina. Y lo interesante es que, paralelamente al programa puramente económico, se empieza a diseñar una orientación hacia el futuro, tanto mediante la copiosa inmigración europea como por el apoyo educacional y cultural que es la norma de los años recientes.

Aunque la nación venezolana no haya tenido una evolución institucional tranquila y ajustada a los moldes democráticos corrientes, es un hecho que está en medio de un proceso de transformación general que acaso sea único en Occidente. Visitando Caracas, con apenas un intervalo de 5 años, como fue nuestro caso, se puede apreciar el cambio dramático que ha experimentado esa república en su apariencia exterior y en sus posibilidades. La construcción vertiginosa, con conceptos amplios y dentro de líneas modernas de buen gusto, es uno de los puntos salientes de este desenvolvimiento. Igual cosa cabría decir del espectáculo que ofrece su atmósfera cosmopolita, originada en la inmigración masiva que ha primado desde 1945, y que resalta, ya que no es una comunidad mayor. Como ilustración basta anotar que 106.000 italianos; 83.000 españoles, 25.000 portugueses y contingentes apreciables de otras nacionalidades, llegaron a agregarse a su población, la que está cercana a los 6 millones. En 1954 hubo 44.427 personas venidas desde Europa que se añadieron a este nuevo capital humano.

Luego aparece Santo Domingo, que figura en segundo puesto en cuanto a pocos requerimientos de participación económica exterior. A pesar de las características de su régimen político, ampliamente divulgadas por su originalidad en toda América, este pequeño país goza de un buen nivel material, se halla libre de problemas monetarios y dispone de un crédito adecuado. De aquí la lógica de los 400.000 dólares que constituyen la entrega norteamericana.

Cuba, que percibirá 600.000 dólares en 1955-56, es la tercera nación en esta lista de las que menos necesitan fondos de Washington. Cuenta con la vasta riqueza natural que le significa el azúcar y se beneficia por los convenios de largo plazo para sus ventas a Estados Unidos. Debido a estos arreglos, que le aseguran un mercado preferencial para su cultivo casi exclusivo, Cuba ha atravesado, al igual, por una etapa de bienestar poco común en la post-guerra. En el presente se halla en un plano de intensa actividad, la que se ha extendido por el éxito de las gestiones para exportar los excedentes de azúcar hacia naciones ... yendo Rusia.

Las alternativas ... le trajeron una ... lidad hace 2 años ... zaron con perturb... parecen haber ... vuelta al proceso ... elecciones de fines ... si continúa esta ... probable que también ... che y diversifique ... cubana, cual ya se ... yando, con inversiones ... portancia, a menudo ... norteamericano, en ... la agricultura, como ... de ganado, que ha ... mente una novedad ... corto tiempo, o en el ... crecimiento de la ... ahora está tomando ... tos elementos, segu... sarán en la estabil... mantenga Cuba en el ... mediato. R. M.

"Situación económica del país debe ser afrontada con patriotismo por todos los sectores", dijo Koch a radicales

Un tercer contacto político tuvieron en la mañana de ayer los Ministros del Interior, señor Osvaldo Koch; de Hacienda, señor Abraham Pérez; de Economía, señor Arturo Zúñiga; de Defensa Nacional, coronel Benjamín Videla, y del Trabajo, general Eduardo Yáñez.

Esta vez, los Ministros se reunieron con los dirigentes del Partido Radical, en cuya representación asistieron el presidente subrogante, señor Alejandro Ríos Valdivia; el secretario general, señor Oscar ...; los jefes de los comités radicales del Senado y de la Cámara, señores Raúl Rettig y Humberto Miranda, respectivamente; los miembros radicales de las Comisiones de Hacienda de ambas ramas del Congreso, senador Angel Faivovich y diputado Humberto Enríquez; el vocal del Comité Ejecutivo Radical, señor Juan Luis ... y el ex Ministro de Economía don Alberto Baltra Cortés.

La reunión se efectuó, al igual que las celebradas con liberales y conservadores unidos, en la oficina de la Presidencia del Senado, y se desarrolló entre las 10.30 y 12.30 horas.

En primer término, el Ministro Koch agradeció la acogida que su invitación encontró en la directiva radical, y expresó que la situación económica que vive el país debe ser afrontada con patriotismo por todos los sectores de la nación.

El presidente radical, señor Ríos Valdivia, manifestó que su Partido se mantendrá en el lugar de oposición, que le señaló el veredicto electoral, pero que desde esa posición apoyará las medidas del Gobierno que sean verdaderas soluciones a los problemas derivados del proceso inflacionista.

FINANCIAMIENTO PRESUPUESTARIO.— A continuación, el Ministro de Hacienda, señor Pérez, hizo una exposición sobre la situación de la Caja Fiscal, y detalló las cifras que corresponden a los gastos no financiados. En este aspecto, también se refirió al financiamiento de la Escala Unica para la Administración Pública.

Dijo el Ministro que el Gobierno proyecta cubrir el déficit presupuestario con una serie de medidas, entre las que destacó la prórroga de algunos impuestos vencidos el 30 de junio del año en curso; consolidación de las deudas fiscales con el Banco Central; modificación de la ley de impuesto a las compraventas, estableciendo una tasa única de 5 por ciento, y de 15 por ciento para los artículos suntuarios; recargo de la contribución a los bienes raíces; modificación de la Ley de Herencias y donaciones; reemplazo del impuesto a las coberturas en dólares, que actualmente es de sólo 15 pesos por dólar, por un 15 o|o; etc.

También el Ministro señor Pérez se refirió a un proyecto de economías en los gastos públicos.

ORDENAMIENTO ECONOMICO.— Por su parte, el Ministro de Economía, señor Zúñiga, dio a conocer los proyectos que desde la Secretaría a su cargo impulsará el Gobierno, a fin de llegar a un racional ordenamiento económico. Habló de nueva estructuración para el Consejo Nacional de Comercio Exterior (CONDECOR); de un empréstito de 300 millones de dólares, para el fomento de la producción; desarrollo de la producción agropecuaria; autorización a capitales privados para la explotación petrolífera nacional; Ley de Delito Económico.

Finalmente el Ministro destacó la importancia de la Misión Técnica extranjera que estudiará nuestra situación económica y recomendará la forma de mejorarla.

P. R. QUIERE UN SOLO PROYECTO.— El senador Angel Faivovich, a nombre de la directiva radical, dio a conocer el pensamiento de este Partido frente al problema económico-inflacionista del país y las medidas que el Gobierno plantea para solucionarlo.

Después de una serie de consideraciones, en algunas de las cuales criticó aspectos de la política económica del Gobierno, el senador Faivovich expresó que a juicio del Partido Radical la única forma de encarar rápidamente el problema, es mediante un solo proyecto de ley, para que el Congreso pueda estudiarlo y despacharlo como un todo orgánico.

También intervino en este cambio de ideas el señor Alberto Baltra, quien expresó que su partido se interesa por aquellas medidas destinadas a detener el ritmo del proceso inflacionista, desde todos los ángulos.

ENVIOS DE PROYECTOS. — Al término de la reunión, el Ministro del Interior, señor Koch, expresó a los periodistas que se encontraba satisfecho de los resultados de este contacto con los radicales.

Se informó, por otra parte, que durante la reunión, los Ministros anunciaron que harán llegar a la directiva radical las medidas que proyecta el Gobierno, a fin de que ese Partido las estudie detenidamente.

Retiran indicaciones hechas a Bonificación

En la Cámara de Diputados se recibió ayer un oficio, que lleva las firmas de S. E. el Presidente de la República y del Ministro de Salud, Dr. Barrios, por el cual se solicita el retiro de las indicaciones formuladas por el Ejecutivo al proyecto sobre bonificación compensatoria.

De MARIA DE LA CRUZ

RUMORES PELIGROSOS

Nos hemos convertido en la ciudad de los rumores; no es la calumnia abierta y desenmascarada solamente. El rumor es como el virus que contagia. Pero el rumor toma caracteres cuando se muestra en letras de molde en diarios y revistas o cuando se lanza a través de las informaciones radiales. El rumor, como todo acto cobarde se escuda y se protege: "según noticias inconfirmadas", "noticias extra oficiales", "fuentes responsables nos han hecho saber", "se habría resuelto tal cosa o tal otra"... Así, el murmullo se hace ostensible, pero irresponsable. Es la forma cobarde e impune de desprestigiar a las personas, a las entidades, a los gobiernos y a los países.

El rumor, la calumnia, la injuria simulada o abierta, hablan del peor mal de Chile: la inmoralidad de los cobardes; la inmoralidad de los que juegan con la mentira, el peligroso juego de dañar.

Los rumores contra el Gobierno del país hermano, han llegado a límites extremos. Nos autodenominamos el país más democrático del mundo. Gritamos, a toda boca, nuestro amor a la libertad y el respeto a sus normas. Pero los que más gritan estos ideales son los que trasgreden sus normas, al inmiscuirse en lo ajeno, atropellando la libertad de otros pueblos, para tener y mantener los gobiernos y los regímenes que se les da la gana tener.

Radioemisoras que se autodenominan "serias", en sus informativos dieron la noticia de que el Presidente Perón llegaría a asilarse a nuestro país y que ya habría pedido el permiso, y hecho previamente la consulta a nuestra Cancillería. Rumor organizado. Rumor cobarde, para atacar, sin responsabilidad, al Gobierno argentino. ¿Quién inició el rumor? Eso no se sabe nunca. Porque los cobardes juegan sin afrontar jamás responsabilidades.

Hasta hace poco, se atacaba al Gobierno argentino porque había ciertas restricciones que el Gobierno consideraba necesarias para el bien de los trabajadores. Ahora que se ha dado libertad absoluta a todos los sectores, porque ya no hay peligro de disminuir el poder de los obreros y sus grandiosas organizaciones, se le ataca, porque se entregó la más absoluta libertad al libre juego de las ideas.

¿Qué pretenden los chilenos que se dedican porfiadamente a atacar al Gobierno argentino? ¿Quieren, acaso, determinar ellos el Gobierno que deben tener los argentinos? ¿Acaso, porque a estos chilenos que atacan al Presidente Perón, en forma injuriosa y virulenta, no les gusta un Presidente que transformó el orden social y económico de su país, los ciudadanos de ese país, han de derrocar al Presidente que enalteció a los obreros y devolvió al país las riquezas que antes detentaba el extranjero?

¿Cómo conciben la libertad estos chilenos, que no respetan la libertad de otros pueblos para elegir y mantener sus gobiernos?

Seguramente les duele la conducta franca, del gobernante del país hermano.

¿Es necesario vivir criticando tan agriamente el gobierno de otro país? ¿Nos gustaría que nuestros vecinos se metieran en el gobierno de la casa nuestra y echaran a los cuatro vientos su interpretación antojadiza de lo que pasa dentro de nuestro hogar?

Ya estamos cayendo en la exageración del rumor. Los que se han dedicado y se siguen dedicando a esta tarea, no se dan cuenta que están creando en el vecino país una atmósfera inconveniente para las fraternales relaciones que deben existir en nuestros dos pueblos.

Mientras el Presidente Perón, sea el jefe querido por los seis millones de trabajadores argentinos, todos los que se dicen pueblos y gobiernos democráticos, tienen la obligación de respetarlo.

Jamás el Gobierno argentino se ha metido en los asuntos de nuestros gobiernos y jamás han pretendido siquiera, contestar la virulencia de los ataques chilenos. ¡Nos dan ejemplo de respeto a la libertad de los pueblos para elegir y mantener los gobiernos que desean tener...!

No sembremos vientos, si no queremos, después, cosechar tempestades.

M. DE LA C.

PIDEN SUSPENSION DE IMPORTACIONES DE LECHE EN POLVO

Suscrito por los diputados Urrelay, Rigo-Righi, Weber y Guzmán, fue presentado a la Cámara un proyecto de acuerdo, que solicita una investigación de la Contraloría sobre el destino que se ha dado a la leche en polvo importada por la ley 11.774. Además, el proyecto pide que se suspenda la internación de este artículo, hasta que se calcule el probable déficit lechero en el próximo año.

SENADO TRATARA PROXIMA SEMANA PERMISO A S. E.

Para las 15 horas del próximo martes, ha sido citada la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, con el objeto de pronunciarse sobre el permiso solicitado por el Presidente de la República, para ausentarse del país y retribuir la visita a Chile que hiciera el Primer Mandatario de Bolivia, Excelentísimo señor Víctor Paz Estenssoro.

Este permiso ya fue aprobado, por unanimidad, por la Cámara de Diputados.

Se estima que el Senado, en el curso de la próxima semana, celebrará una sesión extraordinaria, para tratar este permiso, dado que en sus sesiones ordinarias, que esta vez serán especiales, sólo se ocupará de la acusación constitucional contra el ex Ministro del Interior, señor Carlos Montero.

VARIOS PROBLEMAS DE CONSTITUCION SERAN SOLUCIONADOS EN BREVE

Una delegación de Constitución, encabezada por la Alcaldesa de esa comuna, señora Carmen Espinoza, y acompañada por el diputado por Maule, don Luis Minchel se entrevistaron con diversos funcionarios de Gobierno para solicitar la solución de varios problemas.

El resultado de estas gestiones fueron que el presidente del Banco del Estado, señor Jorge Aravena, prometió que esa entidad otorgará a la Municipalidad de Constitución, el empréstito de tres millones y medio de pesos, que puede contratar por ley 11.843, iniciativa del señor Minchel; Ferrocarriles del Estado dispondrá que un micro-carril haga el servicio del ramal de Talca a Constitución; el Departamento de Obras Sanitarias del Ministerio de Obras Públicas ha destinado la suma de 15 millones de pesos para los trabajos de ensanche de la cañería de agua potable de esa comuna; la construcción del camino a Maguillines se hará por Administración de OO. PP., si ningún contratista particular se interesa por su ejecución.

Finalmente, la delegación se impuso de varias iniciativas del diputado Minchel, para la construcción de caminos y en favor de los pescadores de Constitución.

COMISION DE LA CAMARA DESPACHO PROYECTO DE SALARIO VITAL OBRERO

La Comisión de Trabajo y Legislación Social de la Cámara de Diputados, en su sesión de ayer, despachó el proyecto que establece el salario vital obrero.

Este proyecto estipula que el salario vital obrero será fijado una vez al año, en la misma forma que el sueldo vital para los empleados particulares, a través de las Comisiones Provinciales existentes y con ratificación de la Comisión Mixta Central.

Los obreros, a través de sus sindicatos, designarán sus representantes en las Comisiones Mixtas Provinciales. Los delegados a la Comisión Central serán nombrados por la Central Unica de Trabajadores.

Actividades Culturales



C O N F E R E N C I A S

EL MINISTRO DE BELGICA, acreditado en nuestro país, ofrecerá el lunes, en la Sala "Valentín Letelier, una charla sobre poetas belgas.

EN EL INSTITUTO CHILENO de Cultura Hispánica dictará el lunes una conferencia don Eduardo Toda y Oliva, Agregado Cultural de la Embajada de España. Su disertación versará sobre el tema "Amanecer en la picaresca española".

EL EMBAJADOR DEL PARAGUAY, Excmo. señor Esteban López, hablará hoy, a las 19 horas, sobre "Bolívar y el Panamericanismo", en la sede de la Sociedad Bolivariana, Catedral 1432.

MAÑANA LLEGARA A SANTIAGO el Profesor Corrado Gini, de la Sociedad Sociológica Italiana. El Prof. Gini ofrecerá varias conferencias entre nosotros.

E X P O S I C I O N E S

EN LA SALA BANCO DE CHILE se inaugura el lunes una exposición de "Paisajes Chilenos", del prestigioso pintor Marco A. Bontá.

JUAN EGENAU M., inaugura el lunes, en la Sala del Ministerio de Educación, una muestra de Esmalte sobre Metal y Temperas.

UNA MUESTRA DEL "Arte Gráfico en Color de la Alemania de Hoy" se exhibirá, a partir del martes, en la Sala de la Universidad de Chile.

EL PINTOR MANUEL GOMEZ inaugurará el lunes, en la Sala del Círculo de Periodistas, una exposición de sus más recientes trabajos pictóricos.

EN LA ALHAMBRA, Compañía 1340, se abre el lunes la exposición del pintor Andrés Bahamonde.

EL INSTITUTO CHILENO-BRITANICO ofrecerá, el martes, una exposición del grabado y su técnica.

C I E N T I F I C A S

LA SOCIEDAD TEOSOFICA continuará hoy, a las 19 horas, en Grajales 1761, el estudio sobre "Los 7 tipos del alma humana".

LA SOCIEDAD DE BIOLOGIA se reunirá el martes, a las 18 horas, en el Auditorio de la Escuela Dental, con el siguiente temario: Dr. I. Blise: "The Biometrical Approach to Biological Problems".



HOMENAJE DE LA MARINA DE GUERRA NORTEAMERICANA AL CONTRALMIRANTE MAC INTYRE.— En la sede de la Misión Naval norteamericana en Valparaíso se efectuó al mediodía de ayer una ceremonia durante la cual el Adicto Naval de los Estados Unidos en Chile, capitán de navío señor Edgar Thompson, hizo entrega al contralmirante en retiro de la Armada Nacional, señor Donald Mac Intyre, de un pergamino por servicios distinguidos prestados por este marino chileno a Estados Unidos. En el grabado, el capitán de navío señor Thompson da lectura a su discurso de ofrecimiento. De izquierda a derecha se encuentran el Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, contralmirante señor Claudio Vío Valdivieso; el ex Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante en retiro señor Danilo Bassi Galleguillos; el vicealmirante señor Alfredo Natho, y el contralmirante en retiro señor Donald Mac Intyre, que fue agraciado con un pergamino.

Reglamento de Internación de Equipajes será aplicado con severidad en Aduanas

VALPARAISO.— Con el objeto de darle estricto cumplimiento a las instrucciones impartidas por el administrador de la Aduana de Valparaíso, señor René Pozo B., el jefe del Resguardo Marítimo de este puerto, señor Paulino Campos Weitzel, envió una comunicación a todas las compañías armadoras, tanto nacionales cuanto extranjeras, recalcándoles que las inspecciones de los servicios aduaneros se harán a todos los equipajes de pasajeros, oficiales y tripulantes de vapores que provengan del exterior.

Con estas medidas se terminará con la internación de mercaderías que a título de ser consideradas como de efectos personales, entraban al país sin pagar derechos de aduana. Las disposiciones reglamentarias en que se basan estas exigencias son:

1.o— Declarar como "efectos usados de uso personal" únicamente los artículos de viaje, prendas de vestir y artículos de uso personal, gastados o usados, que aparezcan claramente despreciados y que sean apropiados al uso y necesidades de la persona que los importa, y no para la venta.

2.o— Declarar separadamente aquellos efectos, como la ropa, que no sean de uso del pasajero y que constituyan encargos, obsequios, etc.;

3.o— Declarar separadamente todo lo demás que la Aduana no considera "efectos de uso personal", como refrigeradores, radios, tocadiscos, bicicletas, alfombras, telas o tejidos, máquinas de lavar, de coser, de escribir; muebles, servicio de vajilla, cuchillerías, licores, jabones, quemadores de petróleo, herramientas, maquinarias, instrumentos musicales, etc.

Y por estimarlo de interés, dice la nota, doy a conocer a ustedes los artículos de la Ordenanza de Aduanas que dicen relación con las declaraciones de equipajes:

"Artículo 161.— Si en el reconocimiento practicado por la Aduana de los efectos y mercaderías de viajeros, se comprobare que la declaración de sus equipajes no ha sido lo suficientemente detallada, o que en ella no han hecho especial mención de las afectas a derechos, se procederá al aforo por examen, sin perjuicio de aplicar las sanciones previstas en el artículo 191.

"Artículo 191.— Las personas que, en las pólizas, solicitudes, y, en general, en los documentos a que se refiere el párrafo 2 del Título V del Libro II, hagan declaraciones que representen menores derechos o impuestos que los que corresponda aplicar, serán sancionados con multas hasta el doble de la diferencia resultante entre dichos tributos que causen las mercaderías y los que se habrían adeudado según la declaración".

MAGNIFICA EXPOSICION DE LOS ARTISTAS DE QUILPUE

VALPARAISO.— En el Salón de Honor de la Municipalidad de Quilpué se ha abierto una exposición de pintura y escultura, que es una muestra de la producción de los artistas de esa ciudad. Es por esto que merece destacarse la exposición, pues fuera de la capital, de Valparaíso y Viña del Mar, no sabemos que se efectúen estas manifestaciones de arte en otras ciudades.

La exposición de nuestra referencia ha sido organizada por el Centro de Arte y Cultura. La gran cantidad de personas que diariamente acude a visitarla es una demostración palpable del enorme interés que ha logrado despertar en la población de esa ciudad, pese a que en esta época de invierno son relativamente pocos los forasteros.

Los pintores que han expuesto son: Gustavo Alvarado, Custodio Amenábar, Mario Buizza, Violeta Brucce, Carlos Bulling, Agustín Echavarría, Lucy Lortsch, Leonilda Schiappacasse, Pepe Vila, retratista, y Santina Zerega.

Gustavo Alvarado presenta un óleo de "Niño" que ha sido muy estimado por la crítica; su segundo óleo sobre el mismo tema no presenta los mismos méritos del anterior, porque la composición aparece un tanto recargada. En cambio, su acuarela "Valparaíso" es de gran calidad. Custodio Amenábar expone naturalezas muertas; Violeta Bruce, sus flores pintadas con verdadero gusto; Carlos Bullings, sus paisajes; Agustín Echavarría, sus marinas, de gran efecto; Lucy Lortsch, grabados antiguos; Leonilda Schiappacasse, un desnudo de gran calidad; Vila, sus retratos iluminados, y finalmente, Santina Zerega, sus naturalezas muertas, demuestran que en la "Ciudad del Sol" hay verdaderos artistas.

La exposición va a permanecer abierta unos cuantos días más, para permitir que sea visitada por los que vienen a Quilpué a pasar su fin de semana.

Accidente ferroviario de Limache causó atraso de los trenes locales

VALPARAISO.— Un nuevo accidente ferroviario ocurrido en la mañana de ayer en la Estación de Limache, produjo atrasos en los diversos trenes locales en su arribo a la Estación del Puerto. El accidente ocurrió a las 7 de la mañana, cuando se descieló un vagón de carga, bodega chica de diez toneladas, en los cambios sur de dicha estación.

En el acto se procedió a trabajar en el despeje de la vía, la que quedó lista poco después de media hora de trabajo intenso. De esta manera resultaron solamente afectados los convoyes que viajaban en dirección a Valparaíso y provenientes de puntos ubicados en Limache y más allá de esa localidad.

No alcanzó a causar trastornos este accidente a los expresos y ordinarios de la mañana con destino a Mapocho, pues el itinerario fue cumplido.

Movimiento de vapores

SURTOS EN EL PUERTO:

ALAMO, PELLIN, CARMELITA, VILLARRICA, JEANNETTE, ALGARROBO, ISABELLA, FLORA, ROMERAL, ROBLE, ANTONIA, BOLIVIA, ANTONIOTTO USODIMARE y VICTORIA.

LLEGAN

Hoy:
CARMEN, de Arica.
BANANO, de Iquique.
NECKARSTEIN, de Talcahuano.
RIO BLANCO, de Antofagasta.

Mañana:
SAN FERNANDO, de Iquique.

El lunes:
GULF SHIPPER, de Nueva Orleans.
VIÑA DEL MAR, de Punta Arenas.

SALEN

Hoy:
ANTONIA, para Arica.
RAVNANGER, para Los Angeles.
PILAR, para Antofagasta.
VICTORIA, para Iquique.
NECKARSTEIN, para Hamburgo.

Mañana:
PINA, para Iquique.
BOLIVIA, para Estocolmo.

El lunes:
CARMEN, para Punta Arenas.

CUANTIOSOS DAÑOS CAUSO INCENDIO EN FDO. "SAN ABRAHAM"

VALPARAISO.— Debido a la falta de comunicación, solamente ayer se supo de un incendio que se produjo en el fundo "San Abraham", ubicado al interior de la localidad de Los Maitenes, en Casablanca. Para arrasar unas matas de zarzamora se empleó el fuego, que ardió durante todo el día. En la noche, con el viento, algunas chispas saltaron y prendieron fuego a un galpón en donde había almacenados paja, un tractor y un carretón.

El fuego consumió rápidamente el galpón y lo que había guardado en su interior, pues no se pudo salvar nada. Los inquilinos del fundo trataron de apagar el fuego, pero no lo consiguieron, el cual se extinguió cuando ya no había absolutamente nada que consumir. Las pérdidas fueron cuantiosas y estimadas en trescientos mil pesos. No hay seguros comprometidos ni desgracias personales que lamentar. El fundo pertenece a don Antonio Iriaque Suárez.

CARABINERO SE QUITO LA VIDA EN VALPARAISO

VALPARAISO.— Al mediodía de ayer, el cabo de Carabineros Rudecindo Riquelme Navarrete, de la dotación de la Tenencia del Cerro Alegre, en calle Armstrong, se quitó la vida, disparándose un tiro de revólver. No se proporcionaron mayores detalles sobre este lamentable suceso, presumiéndose que este funcionario policial, impulsado por asuntos familiares, tomara tan trágica determinación. El hecho ocurrió a las 13.30 horas de ayer. El cadáver fue enviado a la Morgue.

PUGILES NAVALES HOY INICIAN SU TORNEO

VALPARAISO.— Esta noche la Asociación Naval de Boxeo da comienzo a su Campeonato de Novicios, en el cómodo local del Gimnasio Universitario, en el que participan las diversas reparticiones de la Primera Zona Naval de Valparaíso. Este torneo seguirá efectuándose los días miércoles, con el objeto de no interferir en las actividades de la Asociación de Boxeo de Valparaíso, para que a su vez pueda efectuar sus veladas sabatinas.

Las veladas semifinales y finales del torneo de los navales se harán en días sábados, en atención a la importancia que ellas tienen.

En la velada de esta noche se efectuarán doce combates, por cuyo motivo se dará comienzo a las 21.30 horas, iniciándose con la presentación de los diversos equipos de las reparticiones navales que disputarán los premios de presentación.

En el torneo actuarán equipos de las siguientes reparticiones: Escuela Naval "Arturo Prat"; Arsenal, Apostadero, Defensa de Costa "Playa Ancha", Defensa de Costa Viña del Mar, Hospital "Almirante Neff", Escuela de Ingeniería Naval, Escuela de Telecomunicaciones, Escuela de Defensa de Costa, Escuela de Artillería Naval, etc. Todos los participantes en este torneo se presentarán en excelentes condiciones de preparacin. Los árbitros y jurados del torneo serán los de la Asociación de Boxeo de Valparaíso.

Incendio destruyó ayer Estación Vitivinícola y Escuela de Cauquenes

CAUQUENES.— Un violento incendio destruyó en las primeras horas de ayer las instalaciones de la Estación Experimental Vitivinícola de esta ciudad y el local de la Escuela N.o 40, "La Quinta".

El fuego comprometió también a la Escuela de la Estación y los dormitorios de obreros de la Estación. Los laboratorios, equipados con un moderno instrumental, quedaron reducidos a cenizas. Igual suerte corrieron sus bodegas, donde habían almacenados miles de litros de vino.

Se ignora hasta el momento el origen del fuego y los daños se estiman en $ 40.000.000.— (EL CORRESPONSAL).

NADA SE SABE TODAVIA DE LA SUERTE DE LA LANCHA "JUANITO"

PUERTO MONTT.— Han resultado infructuosos los esfuerzos desplegados hasta el presente por la Gobernación Marítima para ubicar a los tripulantes de la lancha a motor "Juanito", que zarpó el 12 del presente mes rumbo a Caleta Lenca.

Desde que se tuvo conocimiento que la lancha no había arribado a su punto de destino, se inició su búsqueda en las zonas en que se estimó que podía haber sido arrastrada por las corrientes marinas, en el caso de que por algún accidente hubiera quedado al garete. Sin embargo, no se ha obtenido, hasta el momento, ningún resultado favorable.

Hoy se dijo que la Gobernación Marítima solicitaría el concurso de la Fuerza Aérea y Club Aéreo, con el objeto de realizar un último esfuerzo para ubicar la pequeña embarcación y a sus tripulantes.— (CORRESPONSAL).

El B-E "Esmeralda" está en San Francisco

VALPARAISO.— Desde el miércoles se encuentra fondeado en San Francisco de California, el buque escuela "Esmeralda", que navega al mando del capitán de fragata señor Víctor Wilson Amenábar, y en donde cumple con su primer viaje de instrucción el curso de guardiamarinas que egresó en diciembre pasado de la Escuela Naval "Arturo Prat".

El comandante Wilson envió un radiograma a la Superioridad Naval, informando que la navegación cumplida entre Pearl Harbour y San Francisco de California se había cumplido totalmente a la vela, efectuando el recorrido de 2.900 millas en magníficas condiciones de tiempo y en el plazo estipulado. El próximo domingo el "Esmeralda" zarpará con destino al puerto de San Pedro, importante base naval norteamericana, distante 300 millas de San Francisco. El guardiamarina José del Barrio, que también resultó herido en el accidente en Pearl Harbour, fue transportado por la vía aérea a San Francisco, y ayer se reincorporó a su nave.

ENTREGA DE MEDALLAS A OFICIALES DE FF. AA. HARA MUNICIPIO VIÑA

VALPARAISO.—La Corporación Municipal de Viña del Mar acordó otorgar medallas de oro recordatorias a los miembros de las Fuerzas Armadas que hayan cumplido cinco años o más en forma ininterrumpida de servicios en la ciudad.

Por este motivo, seis oficiales del Regimiento N.o 4 de Caballería "Coraceros", que cubre la guarnición en la Ciudad-Jardín, han cumplido con esos requisitos. Son ellos: el teniente coronel don Alfonso Gómez-Lobo Guevara, 5 años y 5 meses, desde el 9 de marzo de 1934 al 26 de agosto de 1939; el teniente coronel de Sanidad Dental, doctor Enrique Marré Morales, 21 años y 8 meses, desde el 29 de noviembre de 1932 al 1.o de agosto de 1954; mayor Gaspar Lueje Gardeweg, 6 años y 3 meses, desde el 1.o de enero de 1933, al 1.o de abril de 1939; mayor de Sanidad Dental, doctor Luis Tornero Rodríguez 22 años y 10 meses, desde el 3 de agosto de 1932 al 16 de marzo de 1955; capitán Héctor Clavel Gertner, 5 años y 3 meses, desde el 2 de enero de 1941 al 1.o de mayo de 1946, y el teniente Charley Haensel Krause, 6 años, desde el 1.o abril de 1949 al 1.o de abril del presente año.

Las distinciones les serán entregadas en un acto oficial que se efectuará durante la celebración de las Fiestas Patrias, en septiembre próximo.

RESUELTO CONFLICTO EN MINAS "VICTORIA"

LEBU.— Los 908 obreros de la Compañía Carbonífera "Victoria", de Lebu, que había declarado una huelga indefinida por la no cancelación de reajustes de salarios, se reintegraron a sus labores, después de un acuerdo logrado con los representantes patronales.— (ZAPATA, corresponsal).—

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— Pinocho, Falsa justicia y Abbott y Costello en Venus.
CENTRAL (7252).—Reportaje y Aventuras del capitán Kidd.
COLON (2949).— Violetas imperiales.
CONDELL (2027).— Pinocho y La ventana.
IMPERIO (4567).— Malú de Montmatre y Cuatro pasos en las nubes.
METRO (2111).— Rosemarie.
MUNICIPAL (Viña — 81739). — El curandero.
OLIMPO (VIÑA — 81380).— Mujeres prohibidas y Alerta en el arsenal.
ORIENTE (VIÑA — 85679).— Te sigo esperando y La diosa arrodillada.
PACIFICO (6057).— Nuevo amanecer.
REAL (2640).— La vida pasional de Verdi.
REX (VIÑA — 85050).— Los siete pecados capitales.
RIALTO (VIÑA — 81906).— Yo quiero ser estrella y Agregados.
RIVOLI (2268).— Yo el jurado, Corazones en fuga y Tierra de esperanza.
VELARDE (VALPARAISO — 4634).— Débiles y poderosos.
VELARDE (QUILPUE — 342).— Sangre rebelde.
VICTORIA (3778).— Shane el desconocido y En los mares de Alaska.

Plan de fomento a la agricultura de Temuco al Sur propicia holandés

LA SERENA.— Un proyecto destinado a fomentar la agricultura, y que va desde su aumento en forma substancial, extensión de las siembras de papas, hasta el aprovechamiento de las mismas en alcohol etílico anhidro para la fabricación de caucho sintético y su mezcla con el petróleo, para la obtención de combustible, elaboró el ingeniero economista holandés, señor Willy Küster Beuns, radicado en nuestro país desde hace varios años.

Con nerviosos ademanes nos habló sobre su proyecto y su criterio frente a la agricultura nacional. Nos dijo: "Es imprescindible para la economía chilena fortalecer su agricultura en forma substancial, para terminar con la escasez y la carestía; es a la vez el único camino para abaratar el costo de la vida y el costo de producción de diversas faenas, especialmente la minera.

"Con el fin de alcanzar esta finalidad —nos agrega— elaboré un proyecto económico para el fomento de la agricultura en el sur de Chile, y que abarca desde Temuco a Aysen.

"Para poder extender las áreas sembradas, es indispensable extender también en forma substancial, las siembras de papas, para obtener los barbechos apropiados para la siembra de cereales y forraje. Esto último se traducirá, indudablemente, en carne, leche, cueros, etc. El ganado tiene que ser mantenido en establos para proteger las áreas sembradas, y también para obtener el estiércol, abono valiosísimo y barato, que permitirá llevar a los suelos más indicados la siembra de la exigente betarraga sacarina, en forma económica y ventajosa.

"Pero para poder alcanzar todo esto es imprescindible dar mercado a la producción de papas que se obtenga anualmente. El excedente del tubérculo puede destinarse en plantas centrales, convirtiéndolo en alcohol etílico anhidro, materia prima para la fabricación de caucho sintético de mejor calidad, y miles de otros usos, entre ellos la mezcla con el petróleo de Manantiales, para obtener combustible nacional.

"Estimo que las plantas deberían ser levantadas entre Chiloé y Valdivia.

"En la jira que realicé por el sur encontré la aceptación para el proyecto y se me manifestó que es el único camino para poder ir a la ampliación de las siembras y mejorar los rindes.

"En 1944 —nos agregó el señor Küster— di a conocer mi proyecto a Mr. James Wilson, Agregado Agrícola de la Embajada de Estados Unidos, quien me manifestó, luego de felicitarme, que era esencial para la economía chilena.

"Pero por falta de iniciativa particular y de capitales no se ha podido llevar a la realidad".— (EL CORRESPONSAL).

UN CICLISTA DE COLOMBIA LLEGO A ESTA LOCALIDAD

RANCAGUA.— Se encuentra en esta ciudad el ciclista colombiano, Humberto Briseño, que realiza una jira de esfuerzo y buena voluntad por esta parte del continente. Briceño salió de Cali, Colombia, el 14 de octubre del año pasado, y ha recorrido Ecuador, Perú y el norte de Chile.— (CORRESPONSAL).

PIDEN INFORME SOBRE CONSTRUCCION DE UNA ESCUELA EN Q. NORMAL

El Ministro de Educación, señor Oscar Herrera, ha solicitado a su colega de Obras Públicas, general don Aljeandro Schwerter, informe sobre los terrenos que será necesario expropiar en la comuna de Quinta Normal para la construcción de establecimientos escolares.

Igualmente solicita informe sobre la posible construcción de una Escuela Vocacional en esa comuna en terrenos que tiene disponible el Ministerio a su cargo.

TERMINARAN ESCUELA EN PUERTO NATALES

El Ministerio de Educación ha destinado la suma de $ 1.800.000 para terminar la construcción de la Escuela Vocacional de Puerto Natales.

Dicha suma ha sido puesta a disposición de la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas.

DOS CONFERENCIAS SOBRE SU PATRIA DICTO AGREGADO CULTURAL DE JAPON

VALDIVIA.— Regresó a Santiago el Agregado Cultural a la Legación del Japón en Chile, señor Shigeru Obayashi, después de dictar dos charlas sobre temas de su país invitado especialmente por la Universidad Austral.



Señor SHIGERU OBAYASHI, Agregado Cultural de la Legación Japonesa, en Santiago, que realizó una interesante visita a la ciudad de Valdivia.

El señor Obayashi permaneció cuatro días en Valdivia y dictó dos conferencias en el Club de la Unión, bajo los auspicios del mencionado instituto universitario, las que fueron seguidas de la exhibición de películas japonesas sobre progreso y turismo en el país oriental.

La primera conferencia versó sobre el tema "Japón eterno, Japón moderno, la idiosincracia de su pueblo", y la dictó el lunes 18. Y la segunda sobre cultura y costumbres del pueblo japonés, y fué dictada el martes 19. Hizo la presentación del conferenciante el decano de la Fa[...] de Estudios especiales [...] Universidad y abogado, don [...] varo Bombal.

En las dos oportunidades la sala estaba repleta de público entre el cual se advirtió la presencia del Intendente, don Alejandro Acuña; presidente de la Corte de Apelaciones, don [...] Cabrera; consejeros, directores, catedráticos de la Universidad Austral, miembros de la Municipalidad y caracterizados vecinos y distinguidas damas. El conferenciante fué largamente aplaudido.

Durante su estada en Valdivia el señor Obayashi fué recibido oficial y solemnemente por el Consejo y directorio de la Universidad Austral, cuyo Vicerrector don Enrique Hevia le dió la bienvenida en conceptuosos términos y elogiosas referencias al Japón. Contestó el señor Obayashi destacando la misión que tiene la Universidad en la cultura nacional.

El señor Obayashi visitó la casa universitaria y los terrenos de las futuras construcciones.

La Universidad le ofreció una comida en el Club de la Unión. Por su parte Rotary Club lo tuvo como invitado de honor a una sesión-almuerzo.

Además conoció los lugares de mayor belleza y estuvo en Isla Teja, y visitó Niebla y Corral acompañado de algunas personalidades valdivianas.

A su regreso a la capital el señor Obayashi se manifestó altamente impresionado del progreso y belleza de Valdivia, del carácter acogedor de sus habitantes y del espíritu que anima a sus dirigentes universitarios.

LAS DAMAS ROTARIAS ELIGIERON DIRECTIVA

LOS LAGOS.— Se constituyó la nueva directiva de las damas rotarias, integrada como sigue: Presidenta, señora María [...] dzawka; vicepresidenta, señora [...] del Villar; secretaria, señora [...] rita de Berkhoff; tesorera, señora [...] se de Menne; macera, señora [...] de Fernández; directoras, señoras [...] sita de Gutiérrez, Milagro de [...] Villarreal y Herta de la Cerda.— CORRESPONSAL).

RESUELTO CONFLICTO EN DIARIO "LA PRENSA"

CURICO.— Ayer viernes reapareció el diario "La Prensa", de esta ciudad, después de diez días de huelga, por solidaridad con los obreros de la Imprenta "Orión".

El personal se reintegró en forma incondicional y de acuerdo con las condiciones impuestas por la Empresa, según una declaración dada a conocer por ella misma en la segunda página de su edición de ayer.

Los obreros de la Imprenta "Orión" paralizaron el día de la huelga nacional ordenada por la CUT. Los empresarios de la Imprenta resolvieron no pagar dicho día, porque no se había trabajado. Estalló un conflicto al cual adhirió el personal del diario "La Prensa", que no acató la orden de ir a la huelga ordenada por la CUT.— (CORRESPONSAL).

LECHE DE TALCA ES MUY POBRE EN MATERIA GRASA

TALCA.— Ha quedado en evidencia, por los análisis recientemente practicados, que la leche que expende la Central de Leche de Talca, es muy pobre en materia grasa, cuyo porcentaje oscila entre 15 y 20 gramos, solamente.

Se ha informado que esta conclusión se obtuvo de tres análisis que se hicieron recientemente, después de otros cinco que se habían efectuado hace algunas semanas.

Las autoridades municipales esperan un informe técnico para enviarlo al Servicio Nacional de Salud, a objeto de tomar una determinación sobre el particular.— (EL CORRESPONSAL).

FUERZA AEREA DE CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de cierros de postación de alambrado en el Grupo de Abastecimientos en la Base Aérea "El Bosque".

Las propuestas se abrirán el día viernes 29 de julio del año en curso, a las 11 horas, en la oficina del señor Director de los Servicios de la Fuerza Aérea de Chile, (Ministerio de Defensa Nacional, 2.o piso, Oficina B-16).

Bases y demás antecedentes podrán ser solicitados en la Oficina Registratura del Departamento III de Obras Aeronáuticas. (Ministerio de Defensa Nacional, 3er. piso).

EL DIRECTOR DE LOS SERVICIOS

...DIPLOMATICAS.— Hoy el Se... de la Embajada del Brasil, Sr. Adrion Diniz y Sra. María Martins de Diniz ofrecerán una comida, en su residencia, a un grupo de sus amigos. La comida será en honor del Primer ... de esa Misión diplomática, señor Sergio Franzao, y señora ... de Franzao.

...MIENTOS.— En la Clínica ... María ha nacido una hija del señor Eugenio Heiremans Despouy y de la señora Olivia Bunster ...

—En la Clínica Central ha nacido Eugenio, hijo del señor ... Fuenzalida Dubé y de la ... Luz Calvo de Fuenzalida.

COMIDA-BAILE EN EL CLUB DE LA UNION OFRECE EL CLUB DE LEONES DE SANTIAGO.— ... se llevará a efecto, en ... de la Unión, la comida-... tradicional, con que el Club ... efectúa su transmisión ...

... entrega de su cargo de ... el león Alfonso Leiva ... quien ha regido la institución en el período 1954-55, al ... Labbé J., designado ... período 1955-56.

...OS.— Ha sido bautizado en la capilla de la Clínica Santa ... Juan Manuel, hijo del señor ... Cobo del Campo, funcionario de la Cancillería y de ... Aída Ramírez de Cobo. ... sus padrinos, el señor ... Cobo y la señorita ... Cobo.

—Ha sido bautizada María Elba, hija de don Enrique Escobar y ... Moreno de Escobar. ... padrinos don José Es... y la señorita Eliana Con...



SEÑOR GAMIL K. OSMAN GHALEB, Encargado de Negocios a. i. de Egipto, llegado hace poco tiempo al país presidirá hoy la fiesta nacional de su patria y ofrecerá en la residencia de la Legación, en Avenida Vicuña Mackenna, una recepción a los miembros del Cuerpo Diplomático residente a personalidades oficiales y relaciones sociales. El joven representante egipcio gusta del cobre chileno y aquí lo vemos eligiendo una bandeja para su colección de objetos típicos del país.

La "Orquesta Filarmónica" se presenta nuevamente el martes.-

La activa Orquesta Filarmónica de Chile se presentará nuevamente el próximo martes en el Teatro Municipal, bajo la dirección de Ernest Bour, titular de la Sinfónica de Estrasburgo.

El programa de este concierto consulta obras de gran interés, como el "Concierto en Re para 3 Pianos y Orquesta", de Bach, interpretado por María Inés Becerra, Mariana Grisar y Anita Berr; la "Fantasía Submarina", de Pablo Garrido; "Sinfonietta", de Roussel, y "Sinfonía Sorpresa", de Haydn.

TES.— La Secretaria de la Embajada de Uruguay, señorita Concepción Urturbey Armendáriz, ofrecerá el 27 del presente, un té a sus relaciones sociales en su residencia de Avenida Providencia.

—La señora Laura Neuhaus de Campos ofreció un té a sus relaciones sociales para despedirse de sus amigas con motivo de su viaje al Perú, en su residencia de la Avenida Pedro de Valdivia.

FIESTA.— Hoy se llevará a efecto la fiesta que ofrecen en su residencia las señoritas Mila y Jimena Valenzuela González.

COMIDA.— El señor Víctor Mena Arroyo y señora Graciela Ruiz Tagle de Mena ofrecieron una comida a un grupo de amigos, en su residencia de calle F. Froebel

MARGOT FONTEYN: SU CARRERA Y SU PERSONALIDAD.— La figura artística de Margot Fonteyn, primera bailarina del ballet británico del Sadlers Wells, es el tema de una audición informativa ilustrada con música que transmitirá el Servicio Latinoamericano de la BBC de Londres, mañana a las 19.30 y luego a las 21.30 hora chilena.

El 16 de marzo, Su Majestad la Reina Isabel II, recibió en Palacio las credenciales del nuevo Embajador de Panamá, el Dr. Roberto Arias, a quien acompañaba su joven esposa. El mismo día, la señora del nuevo Embajador bailó el papel principal en "El Pájaro de Fuego", que se representaba en Covent Garden. Pues, efectivamente, Margot Fonteyn es, en su vida privada, es la señora del Embajador de Panamá ante la Corte de San Jaime.

En el programa aludido podrán escuchar una interesante reconstrucción de la carrera artística de esta gran bailarina y destacada figura de la alta sociedad de Londres y de París.

COCTEL.— El próximo lunes, el señor ... y señora Mimí Brieba de Aldunate, ofrecerán un coctel, en su residencia de Antonio Varas, a un grupo de amigos.

MATRIMONIO SILVA LILLO-PLAZA ARANEDA.— Hoy, a las 16.45 horas, será bendecido en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf), el matrimonio de la señorita María Angélica Plaza Araneda con el capitán de Ejército, señor Sergio Silva Lillo. Pondrá las bendiciones el Pbro. don Fidel Araneda Bravo.

Serán padrinos, por parte del novio, don Oscar Agüero Torrealba y la señora Graciela Lillo de Silva, y, por parte de la novia, don Guillermo Plaza de la Barra y señora Inés Araneda de Plaza.

Testigos en la ceremonia religiosa serán, por parte del novio, los señores Oscar Silva Bezanilla, general Teófilo Gómez Vera, Oscar Aguirre Amengual, Osvaldo Silva Bezanilla, Hernán Lillo Despott, Mario Gómez Plaza, Fernando Raurich Garín, Antonio Puratich Delu, Rafael Silva Valenzuela y Luis Cartagena Rojas, y, por parte de la novia, las señoras Delfina Bravo de Araneda, Teresa Araneda de Bravo, Inés Ortúzar de Escudero, señorita Lucía Araneda Bravo y señores Jorge Plaza de la Barra, Carlos Oportor Gatica, Pedro García Palazuelos, Mario Bravo Araneda, Hernán Plaza de la Barra, Adolfo Ovalle Brieba, Eduardo Gutiérrez, Osvaldo Bustos Almarza, Osvaldo Bustos Araneda y Eduardo Ilabaca Plaza.

En la inscripción civil fueron testigos, por parte del novio, los señores Sergio Ramírez Encina, Víctor Valenzuela Le-Fevre, Julio Fuenzalida Arancibia y Fernando Arancibia Reyes, y, por parte de la novia, los señores Almanzor Ureta Cienfuegos, Víctor Plaza de la Barra, Sergio Araneda Bravo, general Teófilo Gómez Vera, Marcial Plaza de la Barra, Jorge Contador Bravo, Jorge Urrutia Zañartu, Héctor Ovalle Aldunate, Augusto Latorre Agüero y Manuel Marambio Allende.



Señorita CARMEN LARENAS MORENO, cuyo matrimonio con el señor Carlos Dreves Prieto se efectuará hoy, a las 16 horas, en la Iglesia del Sagrado Corazón.

SALON COLORADO DEL CLUB DE LA UNION.— Hoy a mediodía se llevará a efecto, en el Club de la Unión, el almuerzo que el Salón Colorado de esa institución dedica en honor del Embajador de España en Chile, Excmo. señor José María Doussinague, por su brillante actuación en el alto cargo que desempeña.

GRUPO CHILENO DE LA LEGION DE HONOR.— A pedido de numerosos legionarios, que por estar ausentes de Santiago o por compromisos anteriores no podrían concurrir a la sesión-almuerzo del día 23 del presente en el Club Militar, se suspende dicha sesión-almuerzo, la que se verificará en agosto próximo el día que oportunamente se fijará.

MATRIMONIO LAGOS LOPEZ-GARCIA DE LA HUERTA IZQUIERDO.— Hoy, a las 17 horas, será bendecido, en la Iglesia del Sagrado Corazón, el matrimonio de la señorita Loreto García de la Huerta Izquierdo con el señor José Luis Lagos López.

Pondrá las bendiciones el Rvdo. Padre Francisco Dusseuel S. J.

Serán padrinos, por parte de la novia, don Sergio García de la Huerta Balmaceda y señora Laura Izquierdo de García de la Huerta, y por parte del novio, don José María Lagos Grant y la señora Gabriela Lagos de De Heeckeren.

Serán testigos en el matrimonio religioso, por parte de la novia, Carlos Izquierdo Sanfuentes, Luz Izquierdo de Edwards, Jorge Castillo Sánchez, Adriana García de la Huerta de Santa Cruz, Carlos Izquierdo Tupper, Jaime García de la Huerta Balmaceda, y por parte del novio, la señora Amanda Ureta de López, José Luis López Ureta, Manuel Lagos Grant, Jaime López Ureta, Jorge Guzmán Riveros y Gilles de Heeckeren Lyon.

Serán testigos en el matrimonio civil, por parte de la novia, Juan García de la Huerta, Balmaceda, Alamiro Valdés Correa, Helmut Anwandter Sch., Marcos García de la Huerta Izquierdo y Sergio García de la Huerta Izquierdo; por parte del novio, Javier López Ureta, Miguel Lagos Grant, Gregorio Jarpa Bisquert, Jaime Lagos López, Gloria Lagos López, Oscar Rojas Silvester, Carlos Escobar Moreira, Juan Luis Espejo e Ignacio Walker Concha.

MATRIMONIO DREVES PRIETO-LARENAS MORENO.-

...será bendecido en la Iglesia del Sagrado Corazón, a las ... el matrimonio de la señorita Carmen Larenas Moreno con el señor Carlos Dreves ...

...padrinos, por parte de ... el teniente coronel de Carabineros don Leonidas Larenas Lavín y señora Rebeca ... de Larenas, y por parte del novio, el mayor de Carabineros señor Miguel Pérez Vergara y señora Corina Prieto de ...

Testigos: en la ceremonia religiosa, por parte de la novia, los señores Ernesto Allendes ..., Dr. Raúl Allendes Moreno, Faustino Balbontín Moreno, Benito del Villar Lamoza, ... Valenzuela Lavín, Luis ... Lavín y Sergio Valenzuela Lavín.

Por parte del novio, senador Enrique Curtis Cannobio, Eugenio Dreves Prieto, ... Lillo Espinoza, Carlos ... Letelier, Eduardo Merino Moreno, Alfredo Muñoz Dreves y general de Carabineros señor Julio Rojas Navarrete.

Testigos en la ceremonia civil: por parte de la novia, Director General de Carabineros señor Jorge Ardiles Galdames, y generales señores Mario Rebolledo East, Eduardo Lema Molina, Manuel del Canto Munita, Fortunato Larenas Lavín, Manuel Travisany Altamirano, coronel señor Luis Santoni Pérez, mayor (R) señor Gabriel Larenas Lavín y señores Domingo Larenas Lavín, Ramón Larenas Lavín, Hernán Moreno Moreno, Alfredo Mourgues Cabezón, Reinaldo Siefert Klenner y Pedro Palacios Riveros.

Por parte del novio, señores Juan Francisco Prieto Lillo, Alfredo Muñoz Eyzaguirre, Pedro Toledo Torrealba, Humberto Mewes Bruna, Belisario Videla Prieto, Antonio Salanova Murillas y Ruperto Riveros Mourgues.

RECEPCION.— Hoy ofrecerá una recepción en su residencia de calle Corte Suprema, la señorita Pilar Lavín Sotomayor.

DE ESTADOS UNIDOS.— Han regresado de los Estados Unidos el señor Pablo Eyzaguirre Edwards y señora Elena Fontaine de Eyzaguirre e hijo.

—Han regresado de Nueva York el señor Raúl Herrera Herrera y señora María Labarca de Herrera.

FALLECIMIENTO.— Ayer falleció repentinamente el señor Marcos Eduardo Gutiérrez Gutiérrez, a la edad de 50 años.

Era un antiguo y meritorio empleado de la Casa Amarilla.

Los funerales del señor Gutiérrez Gutiérrez se efectuarán mañana domingo, a las 10 horas, partiendo el cortejo desde su residencia ubicada en la calle Carlos Allende 2437, Población Lo Franco.

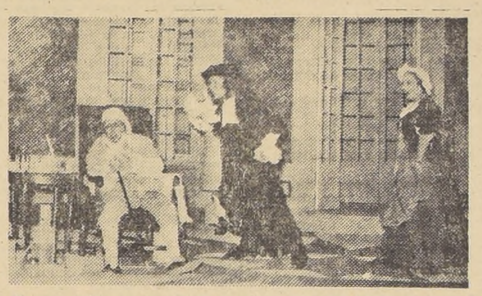
TRANSMISION DE MANDO EN EL CLUB DE LEONES DE SAN BERNARDO.— Hoy se efectuará en San Bernardo, en una solemne Sesión-Comida, la ceremonia de la transmisión de mando del Club de Leones de esta ciudad, en los salones del Casino de Oficiales de la Escuela de Infantería.

En esta oportunidad, hará entrega de la presidencia el león Eugenio Robles Robles, durante cuyo mandato esta institución se destacó por sus servicios desinteresados en pro de la comunidad, sobresaliendo la adquisición de un carro ambulancia, que se obsequiará a la ciudad, y que ya se encuentra en los patios de la aduana de Valparaíso.

El nuevo directorio está integrado por los siguientes leones: presidente, Ladislao Williamson Dávila; 1er vicepresidente, Mario Sepúlveda Squella; 2.o vicepresidente, Laureano Cortina García; 3er vicepresidente, Jorge Fernández Vilaspaz; secretario, Mario; Fernández Vilaspaz; tesorero, Jorge Hasbún Selume; domador, Pedro Verdugo Bustos; Tuercerrabos, René Brunetti Tolosa; vocales, Rafael Pérez de Arce Daroch, Enrique Ibarlucea Alvarado, Néstor Toro Peñafiel y Juan Medel Gómez.

TE.— La señora Adriana Vargas de Jiménez ofreció en su residencia de la calle Agustinas un té a sus relaciones sociales. Asistieron las siguientes señoras:

Carolina Ferreira de Garcés, Mercedes Herreros de Acuña, Jesús Tena de Ruiz-Tagle, Luz Eguiguren de Valdés, Elena Guzmán de Valdivieso, Julia Undurraga de Tesco, Blanca Lecaros de Fernández, Paulina Valdés de Pereira, Blanca Mackenna Ovalle; Josefina Cuevas de Ossa, Elena Pereira Iñiguez, Delia Izquierdo de Reyes; Juana Salas de Cousiño, Olga Edwards de Cruchaga, Leonor Edwards Ariztía, Rosa Garrido de Vicuña, Margarita Echeverría de Izquierdo, Laura Neuhaus de Campos, Teresa Larraín de Llorente; Ana Humeres Solar, Domitila Montané de Decombe, Adriana Cuevas de Vergara, Elena Besa de Alamos, Lola Vicuña de Bolados, Marta Bezanilla de Encina, Josefina Morandé de García Huidobro, Leonor García de la Huerta Ossa, Olga Pizarro de Astorquiza, Rebeca Tagle de Valdés, Ana Wilms de Besa, Berta añartu de Montané, Emilia Sánchez de Velasco, Graciela Mackenna Ovalle, Sofía Vicuña Velasco, Eugenia Bussey de Sánchez; Olga Vicuña de Cruz, Teresa Alcalde de Oliva, Laura Humeres Solar, Olga Vargas de Silva, Luz Undurraga de Echenique, Teresa Alcalde de Vicuña, Paulina Pereira de Swinburn, Delia Reyes de Valdivieso, Adriana Jiménez de Yáñez, y Elena Bulnes de Jiménez.



Algunos de los actores que intervienen en la obra que presenta nuevamente esta tarde el TEATRO DE ENSAYO EN EL MUNICIPAL, a las 18.45 horas, del éxito cómico del año: "EL ENFERMO IMAGINARIO", de Molière. Mañana domingo habrá también función en vermouth, y el próximo mes, "El Enfermo Imaginario" se dará en Viña del Mar y Valparaíso, aprovechando su "salud real".

EN RIO DE JANEIRO.— Próximamente regresará a Río de Janeiro el señor Enrique Bello Cruz.

DE CONCEPCION.— Se encuentran en Santiago, procedentes de Concepción, el señor Edmundo Délano Plümer y señora Mercedes Campos de Délano, acompañados de su hija María Angélica.

CONFERENCIA DEL AGREGADO CULTURAL DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA.— El próximo lunes 25, en celebración del 7.o aniversario de la fundación del Instituto Chileno de Cultura Hispánica, tendrá lugar un acto conmemorativo, en el que el Agregado Cultural de la Embajada de España, don Eduardo Toda, ofrecerá una conferencia titulada "Amanecer en la Picaresca Española".

A continuación el Embajador de España, Excmo. señor José María Doussinague, hará entrega de una colección de libros para la biblioteca, e impondrá oficialmente las insignias de miembros titulares del Instituto de Cultura Hispánica de Madrid a don Jorge de Allende Salazar, don Manuel Gutiérrez de la Plaza y al R. P. Osvaldo Lira SS. CC.

El acto tendrá lugar en el local de la institución, Amunátegui 447, a las 19 horas.

COMIDA.— Anoche la gerencia de la Ford Motor Company de Santiago ofreció en el Club de la Unión una comida en honor de su ex gerente general, señor Jorge Mattray y señora, con motivo de retirarse de esta firma, después de 39 años de servicio en ella. Fueron invitados a esta comida de reconocimiento, por las actividades desarrolladas por el señor Mattray, las siguientes personas: señor Jorge Mattray y señora, señor F. Luss y señora, señor ... O. Nielsen y señora, señor W. Fones y señora, señor A. Bars... y señora, señor Gerardo Gundel y señora, señor G. Gibbons y señora, señor G. Lund-Petersen, señor E. Smith y señora, señor M. Barros y señora, señor Luis Sanjorje, señor Antonio Correa y señora, señor Max Puelma, señor Armando Nathás y señora, señor Ricardo Besa y señora, señor Fred Mekis y señora, señor R. Crucciani y señora, señor Alfredo Kast y señora, señor Teófilo Jothier, señor Eduardo Betteley y señora, señor Nicolás Orphenopoulos, señor Samuel Claro, señor Juan Gomil y señora, señor Pablo Parant y señora, señor Julián Herman y señora, señor MacGowen y señora, señorita Nelly Bruchfeld, señora Robertson, señor R. Pomo, señor P. Schnitenaker y señora, señor Juan Artigues y señora, señor Carlos Spiess y señora y señor Hernán de Solminihac.

COCTEL.— Ayer en la tarde el señor Vicente Reyes Cerda, ofreció, en su residencia, un coctel en honor del distinguido hombre de negocios y deportista norteamericano, que nos visita, Mr. John Manning y señora.

MATRIMONIO PRIVADO.— Hoy se bendecirá, privadamente, en casa de la novia, el matrimonio de la señorita Beatriz Pérez Walker con el señor Jorge Silva Guerra.

Serán padrinos, por parte de la novia, el señor José Joaquín Pérez Walker y señora Blanca Walker de Pérez, y, por parte del novio, el señor Domingo Amunátegui Lecaros y señora Eva Silva de Amunátegui.

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y AN

Panorama del MUNDO

TITULARES.— Nueva York: Eisenhower insta a los soviéticos a intercambiar información sobre armamentos. Londres: Sorprendente plan de Eisenhower en Ginebra. Paris: Es sensacional la proposición de Eisenhower en la reunión de los Cuatro Grandes. Tokio: Gesto dramático del Presidente de Estados Unidos. Buenos Aires: Telesire fija posicion del Partido Peronista.

MERCADOS. — Nueva York: En alza. Londres: Cauteloso. Paris: Firme y activo. Tokio: Escaso movimiento. Buenos Aires: En reacción después de la baja.

TIEMPO.— Nueva York: Muy caluroso, despejado. Londres: Seco y nublado. Paris: Nublado, no caluroso. Tokio: Bueno, caluroso. Buenos Aires: Despejado y tibio.

LOS ANGELES, 22.— (UP). — Yma Sumac, la cantante y actriz peruana, adoptó hoy la ciudadanía norteamericana en una ceremonia efectuada en la Corte Federal de Los Angeles.

PARK RIDGE, Nueva Jersey, 22. — (UP).— León A. Grever, viudo de la famosa compositora mexicana María Grever, falleció hoy en su residencia después de larga enfermedad. Tenía 86 años.

María, que murió en Nueva York, el 15 de diciembre de 1951, adquirió renombre prácticamente en todo el mundo con diversas composiciones populares como "Tipi tipi tin, tipi tan", "Júrame", "Alma mía", "Cuando me vaya", "Por si no te vuelvo a ver" y otras. Su nombre de soltera era María de la Portilla.

Ambos se casaron en México en 1908 y se radicaron en Estados Unidos en 1943.

TOKIO, 22.— (UP).— La radio de China Comunista anunció hoy que, a pesar de la aprobación de un programa de cuatro puntos en la Conferencia Cuadripartita de Ginebra, es posible que sean tratadas también las cuestiones del Lejano Oriente, entre ellas el pedido de China Comunista de ingreso a las Naciones Unidas.

NACIONES UNIDAS, 22.— (UP). —El mayor general E. L. M. Burns, de Canadá, fue vuelto a designar hoy jefe del personal de la organización de fiscalización de tregua de Palestina. Su nuevo nombramiento durará un año.

Burns fue designado para el cargo el 11 de agosto de 1954.

CATANIA (Sicilia), 22.— (UP).— Dos ríos de lava paralelos que descienden del "Valle de los Leones", hacia el "Valle de los Bueyes", amenazan con juntarse y acelerar la rapidez de su avance hacia la aldea más alta del volcán Etna, que se halla en erupción.

Los dos ríos de lava, cada uno de kilómetro y medio de largo, se deslizan a mayor velocidad de lo que esperaban los volcanólogos, y si por fin llegan a unirse todavía aumentarán esa velocidad en dirección a la aldea de Fornazzo.

Aunque el avance de la lava es silencioso, en el interior del cráter del nordeste se oyen frecuentes explosiones que desde la distancia suenan como fuego de artillería.

El Senado italiano otorgó un voto de confianza a Segni

ROMA, 22.— (U. P.).— El Senado dio esta noche un voto de confianza al nuevo Gobierno, presidido por Antonio Segni, poniéndose así fin oficialmente a la crisis política iniciada hace hoy exactamente un mes con la renuncia del Primer Ministro anterior, Mario Scelba.

Hubo 121 votos en favor y 100 en contra, con tres abstenciones.

El resultado de la votación confirma en el Poder a Segni, que ha formado un Gabinete centrista de coalición y occidentalista en política internacional. El lunes último había recibido un voto de confianza de la Cámara de Diputados, por un margen de 28 sufragios.

REUNION DE GINEBRA AUN NO LOGRA ACUERDOS CONCRETOS.—

Eisenhower pide a Rusia eliminar barreras que obstaculizan libertad de información

GINEBRA, 22 (UP). — (Por Joseph W. Grigg).— Los Cuatro Grandes concluyeron el penúltimo día de su conferencia en Ginebra, sin llegar a un acuerdo sobre cómo continuar las negociaciones iniciadas aquí para resolver los grandes problemas de la guerra fría, pero con el compromiso de realizar un esfuerzo supremo en una reunión secreta que se efectuará mañana en la mañana.

Sin un plan firme todavía para proseguir los debates comenzados en Ginebra sobre el problema alemán, la seguridad europea y el desarme, los Cuatro Grandes pasaron esta tarde al cuarto y último punto del temario de la Conferencia, el de cómo intensificar los contactos entre Occidente y el mundo comunista.

Inmediatamente, el Presidente Eisenhower invitó a los rusos a derribar su telón de hierro, a suprimir las barreras para los viajes y el intercambio de información entre Occidente y Rusia, y a intensificar el comercio de "mercaderías de paz", a fin de "transformar este siglo de conflictos en un siglo de paz duradera y vigorizadora".

El Primer Ministro francés, Edgar Fauré, propuso también la más libre circulación de hombres, ideas y mercaderías.

El de Gran Bretaña, Sir Anthony Eden, anunció que oportunamente presentará un plan.

El Jefe del Gobierno soviético, mariscal Nikolai Bulganin, no habló en la sesión.

PREPARAN REUNION SECRETA.— Los Jefes de Gobierno se reunieron en el Palacio de las Naciones, a las 17 horas, después que sus Ministros de Relaciones Exteriores trataron infructuosamente, en dos prolongadas sesiones, de llegar a un entendimiento sobre las condiciones en que se realizarán las negociaciones futuras. En vista de que no había acuerdo aún en ese sentido, el Presidente Eisenhower propuso dar instrucciones a los Ministros para que siguieran trabajando esta noche, contra el reloj, e informaran a los Jefes de Gobierno en una reunión secreta que se realizaría mañana, a las 11 horas. La proposición fue aceptada por unanimidad.

En la reunión de los Jefes de Gobierno no se hizo mención alguna de la dramática proposición hecha ayer por Eisenhower, para que Estados Unidos y Rusia se revelen mutuamente sus secretos militares. Bulganin debía responder hoy a la propuesta del Presidente, pero como la cuestión del desarme fue cortada abruptamente, para que los Ministros continuaran sus deliberaciones, no lo hizo.

Los Cuatro Grandes pasaron entonces a discutir el problema de derribar el telón de hierro.

Faltando sólo un día para concluir la histórica Conferencia, los trabajos se iniciaron hoy a toda presión.

Los Ministros de Relaciones Exteriores se reunieron en la mañana durante tres horas con una breve interrupción de media hora, desde las 11.30, cuando el Ministro soviético V. M. Molotov se trasladó al Cuartel General de la Delegación soviética, para celebrar una consulta con sus jefes.

Los Ministros se reunieron nuevamente a las 15 horas para continuar deliberando durante otras dos horas. Como esta segunda reunión se prolongara más de lo calculado, fue necesario postergar por una hora el comienzo de la sesión de los Jefes de Gobierno.

A pesar de las prolongadas discusiones, sin embargo, no pudieron presentar un plan convenido a sus jefes cuando éstos iniciaron su sesión.

TEMARIO DE LAS DELIBERACIONES DE LOS MINISTROS.— Los Ministros tenían dos principales puntos de discusión en sus reuniones:

1.—LA REUNIFICACION ALEMANA Y LA SEGURIDAD EUROPEA.

Los Ministros ya habían llegado a un acuerdo para celebrar una Conferencia de Cancilleres en octubre que continuaría buscando la solución de estos dos problemas. Sin embargo, Occidente quería dejar claramente establecido que no habría Pacto de Seguridad Europea mientras Alemania no hubiera sido unificada, como el Secretario de Estado John Foster Dulles lo prometió formalmente ayer a la delegación observadora de Alemania Occidental que se halla en Ginebra. Rusia se opuso cortés, pero firmemente, a aceptar esa condición. El problema se reducía a encontrar una fórmula de salida.

2.—DESARME.— Los Cuatro Grandes han hecho diversas proposiciones a este respecto. Los Ministros de Relaciones Exteriores tenían que decidir cuáles de estas proposiciones serían consideradas por la próxima Conferencia de Ministros y cuáles serían pasadas a la Comisión de Desarme de las Naciones Unidas.

Aparte de estas cuestiones, los Ministros tenían que estudiar también el plan propuesto ayer por Rusia en el sentido de firmar un Pacto Provisional de No Agresión entre los sistemas defensivos de Occidente y el bloque comunista hasta que se haya creado un sistema general de seguridad que permita disolver aquellos sistemas.

MEMORANDUM PRESENTADO POR FRANCIA.— Durante la sesión de la mañana, el Ministro francés de Relaciones Exteriores, Antoine Pinay, presentó un memorándum de tres puntos: 1) Sugiriendo que todas las proposiciones de desarme sean pasadas a la Comisión de Desarme de las Naciones Unidas; 2) Dando detalles del "Plan Fauré" para reducir los presupuestos militares y usar el dinero ahorrado en la formación de un fondo de ayuda a los países rezagados económicamente; 3) Dando detalles del plan francés de abrir los libros de contabilidad y publicar los gastos armamentistas.

MOLOTOV REHUSA TRATAR LA CUESTION ALEMANA. — Se informó posteriormente que Molotov rehusó firmemente aceptar ningún compromiso sobre la oportunidad o el orden en que se discutirá en el futuro la cuestión alemana y la cuestión de la seguridad. La Unión Soviética, dijo, no podía aceptar nada que pudiera ser interpretado como un compromiso de negociar la unificación alemana antes que se haya establecido un sistema de seguridad.

Molotov, sin embargo, no pareció excluir la posibilidad de que Rusia acceda aventualmente a seguir ese orden, pero se negó de plano a aceptar ningún compromiso formal al respecto.

Se supo también que Molotov no comentó la proposición hecha ayer por Eisenhower para el intercambio de secretos militares con Rusia, pero aquello fue mencionado en sus líneas generales durante el debate sobre el desarme.

Como la sesión de los Jefes de Gobierno fue presidida esta tarde por Eisenhower, fue Dulles el encargado de informar sobre los resultados de la deliberaciones de los Ministros. Dulles dijo que, en su opinión, se había hecho "algún progreso en la preparación de los planes para el futuro, pero que los Ministros necesitaban aún más tiempo.

CAMINO PARA DERRIBAR EL TELON DE HIERRO.— Como resultado, la reunión entró a tratar el Punto Cuarto del Temario:

Eisenhower inició el debate diciendo que era indispensable una corriente mayor de hombres, ideas, noticias e informaciones para mejorar las relaciones entre Oriente y Occidente, y para conseguirlo enumeró tres caminos:

1.—"Bajar las barreras que ahora impiden la corriente de información e ideas entre nuestros pueblos";

2.—"Bajar las barreras que ahora impiden que la gente viaje a cualquiera parte del mundo con propósitos pacíficos y amistosos, de suerte que todos tengan una oportunidad de conocerse cara a cara".

3.—"Crear condiciones que animen a las naciones a incrementar el intercambio de mercaderías pacíficas en todo el mundo".

El Presidente hizo notar que en algunas partes del mundo existen "restricciones extremas" a los viajes y la información, y que ello es causa de desconfianzas.

Agregó que creía que esta Conferencia podía tomar medidas concretas para derribar todas las barreras que impiden "la comprensión y la confianza mutuas".

Hablando brevemente del comercio, Eisenhower dijo creer que la intensificación del comercio mundial mejoraría las condiciones de vida de todos.

"Las Naciones Unidas —señaló— se han ocupado ya de cómo ayudar a los países rezagados, y Estados Unidos no sólo apoya esos esfuerzos, sino que ha emprendido una acción paralela al margen de la organización mundial".

"Trabajando juntos para conseguir esos objetivos —declaró— podremos hacer mucho para transformar este siglo de conflictos recurrentes en un siglo de paz duradera y vigorizadora".

"Esto es lo que Estados Unidos de Norteamérica, se los aseguro, desea con devoción, como sé que lo desean todos ustedes", agregó.

El llamamiento de Eisenhower fue inmediatamente apoyado por Fauré y Eden.

PROPOSICION DE FAURE.— Fauré habló de la necesidad de facilitar la circulación de hombres, ideas y mercaderías, y sugirió que los dos bloques intensifiquen:

1.—Las visitas y el turismo.

2.—El intercambio de grupos culturales, artísticos y científicos, así como de libros y películas.

3.—El libre cambio de información, dando cada país todas las facilidades necesarias a la prensa y acceso libre a las fuentes de información.

Eden habló brevemente, haciendo un llamado vigoroso en favor de la abolición de las barreras culturales y de toda otra naturaleza entre Occidente y Rusia. Urgió a los rusos a permitir un movimiento turístico más normal a través del telón de hierro y una mayor libertad de movimiento para los periodistas occidentales en la Unión Soviética.

Eden también propuso una expansión del comercio entre Occidente y el mundo comunista, y luego anunció que presentaría un plan detallado.

Después de la reunión de la tarde, Eisenhower ofreció a Eden, Fauré y sus respectivas esposas una "pequeña recepción" en la villa que ocupa junto al lago Ginebra.

La recepción fue breve, porque Eden debía asistir a una comida ofrecida por Bulganin en honor de la delegación británica en la villa que el Primer Ministro ruso ocupa en la Avenida de la Paz en Ginebra.

La comida fue aprovechada por los rusos para hacer otra de esas manifestaciones de cordialidad pública que los han caracterizado en esta semana histórica. Más de 60 fotógrafos fueron invitados a los terrenos de la villa para que cumplieran su labor a su antojo.

Bulganin, el secretario del Partido Comunista, Nikita Khrushchev y el mariscal Georgi Zhukov, éste último vestido de impresionante uniforme, posaron sin descanso para los fotógrafos, saludando y sonriendo como éstos lo pedían, aunque Bulganin se negó a grabar algunas palabras por medio de un micrófono. Sonriente, colocó la mano sobre el micrófono y lo puso de lado.

Bulganin saludó a Eden en las gradas de la escalinata que conduce a la entrada de la villa.



LOS ANGELES, California. — La cantante peruana Yma Sumac, al otorgársele ayer su carta de ciudadanía estadounidense recibe un beso de su hijo de seis años, Papuchka, nacido en los Estados Unidos. Los trámites de la naturalización pusieron término a las dudas que pudieran subsistir acerca de la veracidad de la información dada a menudo en diarios y revistas en el sentido de que Yma, que hoy tiene 27 años, hubiera nacido en Brooklyn, estado de Nueva York. — (RADIOFOTO DE LA UNITED PRESS).

Salvamento de una patrulla británica en la región antártica

BUENOS AIRES, 22. (UP)— El Ministerio de Ejército anunció que una patrulla de cuatro británicos sorprendida hace pocos días por una tormenta de nieve que duró cinco días en la Antártida, fue socorrida por una base argentina de Bahía Margarita.

El anuncio dice que el grupo británico iba desde la base en la isla Herradura al abandonado campamento británico en la isla Stonington, en Bahía Margarita, cruzando el mar helado. La patrulla fue abrumada por la tormenta y apenas logró llegar hasta la base San Martín, ya completamente agotados sus integrantes.

El comandante argentino les dio refugio y alimento y ahora se recuperan de las penurias sufridas.

Al mismo tiempo, el Ministerio anunció que se ha protestado por la incursión de la patrulla en territorio argentino, sin la autorización debida.

El Comandante en Jefe del Ejército, añade el anuncio, envió un mensaje radiotelegráfico a la base San Martín, expresando sus "buenos deseos, buena suerte y feliz estada para la patrulla británica durante su permanencia en territorio argentino".

PESE A SER ELIMINA[DA] ROSITA FUE OBJETO [DE] CLAMOROSAS OVACION[ES]

LONG BEACH, 22. — (UP). — Rosita Merello, "Miss Chile", quedó anoche eliminada, en unión de otras bellezas internacionales, en la primera jornada del Concurso de "Miss Universo", pero acogió el fallo del jurado con serenidad y dignidad, quedándole el consuelo de haber decibido las más calurosas ovaciones que el público tributó a las concursantes.

Rosita explicó francamente que estaba contrariada por el resultado. "Naturalmente —manifestó—, siento mucho haber sido eliminada. Quería ganar, más por mi país que por mí misma. Ha habido mucha gente que ha trabajado intensamente para enviarme al Concurso".

Pero, como queda dicho, la derrota de "Miss Chile", no fue completa. Es cierto que los 11 jueces fallaron contra ella, pero en el desfile se vio palmariamente que era una de las favoritas de los 3.000 espectadores que llenaban la sala del Auditorio Municipal de Long Beach.

La agraciada y simpática chilena recibió una gran ovación que comenzó tan pronto como subió al escenario y fue presentada por el animador, Bob Russell. Rosita, ataviada con un elegante vestido de noche y estola blancos, desfiló majestuosamente por la larga pasarela en medio de atronadores aplausos.

En la segunda fase de la ceremonia de anoche, "Miss Chile", lució un bello traje de baño blanco adornado con una cinta azul que la identificaba como la representante de Chile.

Rosita volverá esta noche al teatro, pero sólo en calidad de espectadora. Ocupará la butaca correspondiente con el grupo de las otras competidoras de varias naciones y distintos estados norteamericanos que han quedado eliminadas hasta ahora.

La belleza chilena dijo que piensa pasar los días restantes de su estada aquí, visitando los alrededores y haciendo compras, para lo que no había tenido tiempo antes.

En la tarde del lunes emprenderá el viaje aéreo de regreso a Santiago.

"MISS AMISTAD".— Anoche al terminar la selección de las finalistas, se entregó a "Miss Salvador", Maribel Arrieta, un trofeo que, además de su belleza, ensalza su personalidad. Las jóvenes participantes del Concurso la eligieron "Miss Amistad", por su atrayente carácter, y anoche le fue acorda[do el pre]mio correspondiente.

LAS 15 SEMIFINAL[ISTAS]— LONG BEACH, 22.— [...] de las jóvenes más he[rmosas del] mundo desfilaron e[sta noche en] el "Municipal Audi[torium" ...] te los jueces encarg[ados de de]signar "Miss Univer[so" ...] de ellas.

Los jueces tenían [...] primero a 10 y elegir [...] "verso", a una de las [...] nalistas.

Los habitantes [...] de esta ciudad tenían [...] tas favoritas como [...] Las tres Américas, [...] estaban representa[das en el] grupo de semifinalistas.

Las elegidas fueron:

Isabel Sairi, de Ar[gentina ...] años de edad; Nicole [...] de Bélgica, 19 años; [...] rreto Correa Lima, de [...] años; Cathy Diggles, [...] 20 años; Maureen H[...] Ceilán, 18 años; Mar[...] ta, de El Salvador, 19 a[ños; Mar]garet Towe, de Ingla[terra ...] años; Margit Nunke, de [...] nia, 24 años; Mara [...] Molina, de Guatemala [...] Pastera Pagan Vale[...] Honduras, 18 años; K[...] kahashi, del Japón, [...] Solveig Borstad, de No[ruega ...] años; Hillevi Rombin, [...] 21 años; Susana Duij[...] nezuela, 18 años; Ca[...] Johnson, de los Estados [Unidos ...] 22 años.

Entre las favoritas [...] nó esta noche a "Miss [...]" "Miss Suecia" y "Miss [...]" pero "Miss El Salvador" [...] muchos partidarios. Su[s compa]ñeras la eligieron [...] Amistad", y tuvo por [...] te una oportunidad [...] lucir sus encantos.

PIO XII AQUEJADO DE DOLORES REUMATICOS

CIUDAD DEL VATICANO, 22.— (UP).— (Por Aldo Forte).— El Papa Pío XII ha vuelto a sentir ligeros dolores reumáticos en el hombro derecho, que le aquejan desde hace varios años, pero su estado general sigue siendo bueno y el Pontífice continúa trabajando en el mensaje que dirigirá por radio el domingo a medianoche, a la sesión de clausura del Congreso Eucarístico Internacional de Río de Janeiro.

El profesor Riccardo Galeazzi Lisi, su médico personal, le trata desde hace unos días con rayos infrarrojos, como medida de precaución antes de que el Papa se traslade a su residencia veraniega de Castel Gandolfo, cosa que hará probablemente el 30 de julio. Aunque se instalara allí una enfermería, sería difícil llevar la pesada maquinaria de infrarrojos.

En círculos de la Santa Sede se señaló que Su Santidad no ha interrumpido su rutina, y que los dolores reumáticos nada tienen que ver con la afección gástrica que amenazó su vida en diciembre último. Se pone de relieve que ayer, al recibir al Gobernador del Estado de Nueva York, W. Averell Harriman, y su esposa, estuvo en pie durante parte de la audiencia, prueba de que los dolores reumáticos no son serios.

INTERES POR REUNION DE GINEBRA.— En esas fuentes se manifestó también que sus colaboradores mantienen enterado a Pío XII de todo lo relacionado con la conferencia de los Cuatro Grandes en Ginebra, en la que el Pontífice está profundamente interesado. Frecuentemente escucha las informaciones que se pasan por radiotelefonía acerca de la reunión.

Aumentaron ventas de Chile a Egipto

EL CAIRO, 22. — (ANSA).— Según las estadísticas oficiales, durante el mes de mayo Egipto importó productos por 14.511.793 libras egipcias y exportó por 10.398.735 libras.

Los principales productos importados durante ese mes fueron fertilizantes, productos siderúrgicos varios como ser rieles, chapas, tubos, clavos, etc., productos petrolíferos, automotores y repuestos, productos farmacéuticos y maquinarias para la industria textil.

Entre los países que exportaron a Egipto los primeros lugares fueron ocupados por Gran Bretaña, Alemania Occidental, Estados Unidos, Francia e Italia, en ese orden de importancia. Entre los países sudamericanos Chile, ocupa el primer lugar.

El principal artículo exportado fue, como siempre, el algodón, las cebollas, el arroz, el fosfato de cal natural, etc.

Como los principales clientes figuran Francia, India Checoeslovaquia, Gran Bretaña, Alemania Occidental y Japón, siendo Argentina la que ocupa el primer lugar entre los países sudamericanos.

Detenciones efectuó policía de B. Aires

BUENOS AIRES, 22. — (UP). — Varias personas fueron arrestadas esta noche al disolver la policía grupos que se formaban a eso de las siete de la noche con el indudable propósito de celebrar un mitin radical a pesar de la prohibición policial y la decisión oficial del Partido Radical de no celebrarlo.

Hubo intentos de manifestaciones en el cruce de las avenidas Gaona y Parral, pero la policía intervino e impidió la concentración de unas mil personas.

Por otra parte el Partido Radical informó que el Ministerio del Interior les negó permiso para celebrar proyectados mítines en la Plaza de la Constitución el día 26, en la Plaza Miserere el día 28, y en la Plaza Italia el día 30. El Ministro invocó la Ley que prohibe tales manifestaciones políticas cuando no son en campañas preelectorales.

COTIZACION Mundial de productos y metales

COBRE

NUEVA YORK, 22.— (UP).— Se vendieron 34 lotes [...] de hoy del mercado a término del cobre, habiendo [...] ciones, a saber:

Diciembre cerró a 41.30 centavos de dólar por libra, [...] puntos; enero, a 40.60, alza de 30; febrero, a 40.20, alza [...]

Julio terminó a 45 centavos. Los otros meses no variaron.

METALES EN LONDRES

LONDES, 22.— (UP).— Baja de una libra esterlina [...] tuvo hoy la cotización del cobre en el mercado de metales [...]

Se vendieron 675 toneladas, 25 de ellas para entrega [in]mediata, posición que cerró a 354 comprador y 356 vendedor; a tres [meses a] 347 1|2 y 348 1|2.

Estaño: Baja de seis a ocho libras esterlinas. Se vendieron [...] neladas, sólo cinco de ellas para entrega inmediata. Esta p[osición ce]rró al cierre a 764 comprador y 766 vendedor, y a tres m[eses a ...] y 758.

Plomo: Baja de 1|4 libra esterlina, venta de 725 [tonela]das para entrega futura. Julio terminó a 107 3|4 comprador y [...] vendedor, y octubre a 107 y 107 1|4.

Zinc: Baja de 1|4 a 1|2 libra esterlina, venta de 350 [tonela]das para entrega futura. Julio cerró a 91 1|4 comprador y [...] vendedor, y octubre a 91 1|2 y 91 3|4.

BOLSA DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, 22.— (UP).— Las acciones terminaron [...] en la Bolsa de Valores con un despliegue de firmeza que [...] mayor parte de las secciones de la lista terminaran por sobre [...] del viernes de la semana pasada.

Los ferroviarios se destacaron en el mercado de títulos [con ganan]cias de hasta dos puntos. Los del Gobierno norteamericano [...] casos hasta 5|32 de punto, en mercado tranquilo.

Los futuros de grano cerraron en baja en Chicago [...] fracción hasta más de un centavo el trigo, maíz, avena y [...] el centeno subió. El algodón terminó con alza de 25 a 47 [...] Nueva York, y de 40 a 45 en Nueva Orleans.

Ventas: 2.500.000 acciones; títulos, 3.970.000 dólares.

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

Fauré propone control mundial de todos los presupuestos militares

GINEBRA, 22 (UP).— El Jefe del Gobierno francés, Edgar Fauré, sometió hoy a la conferencia cuatripartita un plan mundial de desarme, de tres puntos, para llevar a la práctica la sensacional propuesta del Presidente Eisenhower.

El detallado plan de Fauré tiende a eliminar la amenaza de guerra mediante la elevación del nivel de vida de la población del mundo, con el uso de las economías logradas en los presupuestos militares, en un "fondo de fomento mundial".

Fuentes de la delegación francesa dicen que el Plan Fauré puede coordinarse fácilmente con la propuesta de Eisenhower de intercambio completo de planes militares e inspección aérea de todos los establecimientos militares.

Los tres puntos de Fauré son: Primero, establecimiento de una ... internacional, a la que las naciones sometan detalles de sus presupuestos militares; ... acuerdo de todos los ... participes sobre una reducción gradual, simultánea y ... de los presupuestos ... teniendo en cuenta el ... militar, industrial y en primas de cada país, y ... entrega del importe de ... reducciones a un "fondo internacional de fomento" para elevar el nivel de vida de los pueblos.

ADMINISTRACION DEL ... — Fauré propone que el ... sea administrado por una ... internacional ya existente, tal como el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento.

La secretaría internacional dirigiría el uso de los fondos, permitiéndose a cada miembro utilizar parte de su aportación en beneficio de Estados o territorios con los cuales tiene lazos constitucionales.

El memorándum francés propone que sus sugerencias sean inmediatamente estudiadas por la Subcomisión de la Comisión de Desarme de las Naciones Unidas, y exhorta a los "Cuatro Grandes" a dar las necesarias instrucciones a sus respectivos delegados en la organización internacional.

Esta última propuesta está de acuerdo con el deseo de Occidente de remitir todos los asuntos de desarme a la NU, en lugar de dejarlos a cargo de la próxima Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores de los "Cuatro Grandes".

Los franceses venían trabajando en el plan desde hace varias semanas, pero lo retocaron en el último momento para adaptarlo al de Eisenhower. Al igual que el Presidente norteamericano, los franceses proponen ahora que la secretaría internacional tenga plenas facultades para fiscalizar la aplicación del Plan.

Fauré espera recibir apoyo para su proyecto de las cinco potencias del Plan de Colombo y de otros países asiáticos.

AMERICA LATINA

MEXICO

EL PASO, 22.— (UP).— Las aguas empezaron hoy a descender en esta población y en la ciudad mexicana de Juarez, y parece haber pasado ya el peligro de que se reproduzcan las torrenciales lluvias que causaron las inundaciones. A consecuencia de estas se han registrado hasta ahora un muerto y varios desaparecidos, y más de 11.000 personas han quedado sin hogar por haberlas obligado las aguas a evacuar sus casas.

——ooOoo——

CIUDAD DE MEXICO, 22.— (UP).— Mañana saldrán para Venezuela quince técnicos que durante cinco meses estudiarán en ese país métodos para combatir la Malaria.

CUBA

LA HABANA, 22.— (UP).— El Mariscal Eloy G. Ureta, Embajador del Perú, en España, que se halla en esta capital de paso para Lima, fue recibido por el Presidente Batista en el Palacio Presidencial.

COLOMBIA

BOGOTA, 22.— (UP).— Oficialmente se anunció que Venezuela, Ecuador, Cuba y San Salvador han confirmado que participarán en el VII Congreso de la Unión Postal de las Américas y España que se reunirá en esta capital en octubre. Se agrega que los países mencionados han integrado ya sus delegaciones, que encabezan los jefes de Servicios de Correos.

BOLIVIA

LA PAZ, 22.— (UP).— El Presidente de Bolivia, Víctor Paz Estenssoro, que llegará a esta capital el próximo día 26 en visita oficial, será el invitado de honor en las Fiestas Patrias peruanas. Los festejos comenzarán el 28, día en que se cumplen 134 años de la Independencia Nacional.

PARAGUAY

ASUNCION, 22.— (UP).— En el vecino pueblo de Trinidad, falleció a los 112 años, el sargento Fernando Cándida, veterano de la guerra de la Triple Alianza. Había actuado en Curupaity y otras batallas durante la larga guerra de cinco años.

URUGUAY

MONTEVIDEO, 22.— (UP).— Los dirigentes de La Unión General de Trabajadores anunciaron que la huelga de las industrias es casi total. Se había ordenado un paro general a partir de la medianoche de 24 horas, en apoyo a las protestas de los obreros de la Empresa Metalúrgica Ferrostahl por el despido de 26 obreros.

EN VIAS DE SOLUCION PROBLEMA RELIGIOSO EN REPUBLICA ARGENTINA

BUENOS AIRES, 22.— (U. P.).— El Nuncio Papal Mons. Mario Zanin, ha indicado que las diferencias entre la Iglesia y el Estado argentino están casi superadas.

Al salir de una conferencia de 75 minutos con el Ministro de Relaciones Exteriores, Jerónimo Remorino, esta tarde, Monseñor Zanin indicó que se habían tratado francamente todos los puntos en discusión entre el Gobierno argentino y la Santa Sede. Sonriendo, Monseñor Zanin agregó: "Yo dije muchas palabras amables y lo mismo hizo el Canciller. Estábamos trabajando por la pacificación. Naturalmente, no se puede lograr todo en 24 horas. Un diplomático no puede decir siempre lo que sabe".

Por su parte, el Canciller Remorino comentó: "Comparto las palabras de Monseñor Zanin, en cuento se relaciona con la pacificación".

MISA POR LOS CATOLICOS VICTIMAS DEL COMUNISMO

RIO DE JANEIRO, 22. — (UP). — La Iglesia Católica, unida en el Trigésimosexto Congreso Eucarístico Mundial, pidió esta noche en nombre de Cristo Crucificado que cese la persecución religiosa en dieciséis Estados Comunistas y oró por la libertad de 100 millones de católicos de los países del telón de hierro.

En una dramática representación de la marcha de Jesucristo al Calvario los representantes de los dieciséis países subyugados acusaron a sus amos comunistas de crímenes contra la Iglesia y los fieles.

La ceremonia estuvo a cargo de Monseñor Vicent Brizgys, Obispo de Kaunas, Lituania, que vive ahora refugiado en Chicago. Tomaron parte en el Vía Crucis, ante 150.000 personas reunidas en la Plaza del Congreso Eucarístico, las delegaciones de Albania, Alemania Oriental, los Estados del Báltico, Bulgaria, China, Yugoeslavia, Hungría, Polonia, Rusia, Corea del Norte, Checoeslovaquia, Ucrania y el Vietnam Septentrional.

Las delegaciones se formaron en orden alfabético a la izquierda del Altar Monumental. Los miembros de las diferentes delegaciones vestían trajes típicos y cada una llevaba una cruz negra con sus respectivas banderas y el nombre de cada país en portugués y en su propio idioma.

Las catorce delegaciones, con Lituania, Estonia y Letonia agrupadas como una sola, la de los Estados del Báltico, representaron las catorce estaciones de la agonía del Señor.

El Obispo Brizgys dirigió la ceremonia comenzando con Albania. Jesús es condenado a muerte. Un prelado de la delegación albanesa en nombre de los 100 000 católicos de Albania, leyó la lista de crímenes contra la Iglesia de su país desde que comenzó la dominación comunista en 1946, inclusive el asesinato de dos Obispos. A continuación, el Obispo Brizgys oró con la delegación por los católicos muertos y por la libertad de la Iglesia, uniéndose la multitud a las plegarias.

Durante la ceremonia la Plaza del Congreso Eucarístico estaba en completa obscuridad, salvo la iluminación del altar y de cada una de las estaciones del Vía Crucis con un reflector, a medida que avanzaba el Obispo Brizgys.

La Unión Cívica Radical protesta por inactividad del Parlamento argentino

BUENOS AIRES, 22.— (UP).— La Unión Cívica Radical, protestó hoy por la inactividad del Congreso, durante casi un mes y por la suspensión de una concentración pública, que el partido tenía programada para esta noche en Buenos Aires.

Estas protestas siguieron a un incidente ocurrido anoche entre elementos radicales y nacionalistas en el centro de la capital, que causó la muerte de un hombre.

El incidente se produjo en la intersección de Corrientes y Esmeralda, cuando unos cien radicales, chocaron con un grupo de nacionalistas en un jeep. Hubo cinco disparos, uno de los cuales hirió a Alfredo Prat, argentino, de 26 años, quien falleció más tarde en una clínica.

Los radicales iniciaron su manifestación callejera después de una asamblea celebrada en la casa radical, durante la cual se exigió la derogación del Estado de Guerra Interna y la libertad de prensa.

Esta mañana, el Comité Nacional de la Unión Cívica Radical, protestó públicamente contra la suspensión por la policía de un acto público que el partido pensaba realizar esta noche en la esquina de las avenidas Gaona y Parral.

El Comité resolvió también reiterar su pedido al Ministerio de Comunicaciones, para que se le permita usar la Radio del Estado, aunque ya fue rechazada una petición en el mismo sentido hecha por el partido el 7 de junio. Al mismo tiempo, el Comité de Propaganda del partido fue autorizado para contratar espacios de transmisión en las emisoras particulares.

(Todos los partidos pudieron contratar espacios radiales durante la campaña política de 1945-1946, que culminó con la elección del Presidente Juan D. Perón, pero posteriormente todas las estaciones particulares rehusaron sistemáticamente ceder espacio a la oposición. Algunas se excusaron diciendo a veces que tenían todos sus espacios ya vendidos a los anunciadores corrientes, lo que en muchos casos era verdad por hallarse el tamaño de los diarios reducido obligatoriamente en razón de la escasez de papel. Algunas radios sostuvieron también que los partidos políticos no pagaban sus cuentas y que, por lo mismo, era aventurado concederles espacio).

El Comité Nacional Radical, protestó igualmente por el hecho de que continúen detenidos Julio Becerra, diputado provincial radical de la provincia de San Luis; Héctor Becerra, Concejal de Villa Mercedes; y José D'Onofrio, dirigente radical de San Luis. Los tres se encuentran detenidos desde la revuelta del 6 de junio.

DECLARACION DE PARLAMENTARIOS.— Por su parte, el bloque parlamentario radical entregó la siguiente declaración:

"El bloque parlamentario nacional de la Unión Cívica Radical, ante los reiterados fracasos de las sesiones de la H. Cámara de Diputados, que desde hace aproximadamente un mes no cumple sus funciones, tal como ha sido denunciado por la diputación radical, declara:

"Que esta irregular situación parlamentaria es consecuencia de la aguda crisis que envuelve por igual al Gobierno y al Partido Peronista; que el país no puede continuar en esta situación de anarquía y desorientación, siendo por lo tanto, de impostergable necesidad que el Congreso funcione para llenar su misión legislativa de contralor y para que adopte de inmediato las medidas que permitan el retorno del país a la constitución".

PONTIFICAL DEL RITO BIZANTINO SE OFICIO EN CONGRESO DE RIO

RIO DE JANEIRO, 22 (UP).— La primera misa pontificial de rito bizantino en la historia de América del Sur, se celebró hoy en la gigantesca Plaza del Congreso Eucarístico.

Oficiada por Maximus Cuarto Saight, patriarca de Jerusalén, asistieron a ella 100.000 personas.

Maximus Cuarto y el coro cantaron la misa en los idiomas litúrgicos griego y eslavo.

Vestidos de blanco, asistieron al patriarca del Metropolitano de Basora, Arzobispo de Trípoli, el jerarca de la Iglesia Ucraniana de Manitoba (Canadá) y el Obispo de la Diócesis Ucrania de Filadelfia.

El Cardenal Joseph Wendell, Arzobispo de Munich, ofició en una misa pontifical para los peregrinos alemanes, en la Iglesia Monasterio de San Bento.

El Cardenal Carlos María de la Torre, Arzobispo de Quito, llegó anoche en avión, para participar en los actos finales del Congreso. No pudo llegar antes por causa de una breve enfermedad.

El Cardenal Samuel A. Stritch, Arzobispo de Chicago, recibió numerosos visitantes durante el día de hoy, y el Cardenal Francis Spellman, Arzobispo de Nueva York, partió al frente de 300 personas hacia Petrópolis, enclavada en las montañas, no lejos de Río. El Cardenal John D'Alton, Arzobispo de Armagh (Irlanda), visitó el Convento del Sagrado Corazón de María, donde conversó con seis monjas irlandesas que forman parte del Convento.

Los representantes de las delegaciones oficiales extranjeras fueron recibidos hoy por el Presidente del Brasil, Joao Café Filho, en una recepción que se celebró en el Palacio Catete.

Entre los actos que se celebrarán esta noche, descuellan el de la Vía Sacra y la Comunión general.

Escuadra argentina realiza maniobras en el Atlántico Sur

BUENOS AIRES, 22 (UP).—Un comunicado del Ministerio de Marina dice que la Escuadra de Mar, que realizará maniobras en Golfo Nuevo, arribó ayer por la tarde a Puerto Madryn, en el territorio de Chubut.

La flota del Río de la Plata, que terminó sus maniobras cerca de la boca del Estuario, regresó hoy a la base naval de Río Santiago, cerca de la ciudad Eva Perón.

Prosigue la huelga del cobre en EE. UU.

NUEVA YORK, 22. —(U. P.).— Pese a que van superándose gradualmente las diferencias entre las empresas y los sindicatos cupríferos, parece que no hay esperanzas de pronta reanudación de la producción en minas y plantas del país.

Comentando esa situación, el "Journal of Commerce" dice esta mañana que empeora el problema de los munistros, y que a ello se debe el alza del metal en Londres y la continuada firmeza en Nueva York.

Dice el diario, citando fuentes del comercio, que la reacción de los comerciantes a las versiones de que el Gobierno tomaría medidas para reducir las exportaciones de chatarra de cobre, es que ello no aliviaría la situación, porque los montos que se envían al interior "no son importantes en comparación con lo que se pierde como resultado de las huelgas".

Notable aumento en producción de papel se registró en EE. UU.

NUEVA YORK, 22. (UP). — La producción de papel de periódico en Norteamérica alcanzó durante el mes de junio la cifra record de 638.986 toneladas, de acuerdo con datos aportados por el servicio de información de la industria.

La producción durante junio de 1954 fue de 590.031 toneladas. Los embarques de junio del presente año sumaron 676.794 toneladas, contra 622.855 en junio del pasado año.

Estados Unidos produjo 131.212 toneladas, la cantidad más alta desde 1926, y los embarques llegaron a un total de 133.370 toneladas.

INSERCION.—

LAS SOCIEDADES "EMPART"

Edifican más viviendas económicas para empleados.— Hay severo control sobre sus actividades y ofrecen amplia garantía de capacidad, eficiencia y corrección

Una de las preocupaciones mayores de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, ha sido la de encontrar un sistema que permita edificar mayor número de casas para sus imponentes, con mayor rapidez y economía. La Institución había observado que el sistema de construcción individual tenía muchos inconvenientes, ya que obligaba al imponente a buscar un sitio (escasos y caros en estos tiempos), y un constructor particular, que siempre resultaba de escasa responsabilidad, porque las grandes empresas no se interesan por edificaciones de poco valor. Como el imponente no tenía el dinero necesario para comprar todos los materiales de inmediato, se producía el desfinanciamiento, por el alza constante de los precios, y la consiguiente imposibilidad de terminar la construcción, por insuficiencia del préstamo o incapacidad reglamentaria para aumentarlo. Por estas causas, hubo edificaciones que demoraron hasta diez años en terminarse.

Primeramente, se pensó en formar una sociedad anónima de construcción; pero se desechó la idea por engorrosa y peligrosa, ya que las constituídas en esta forma han fracasado. Después de varias consultas con técnicos en la materia, se optó por la formación de sociedades de responsabilidad limitada con firmas constructoras de reconocida solvencia.

Se estimó que este sistema tendría las siguientes ventajas:

a) ECONOMIA EN LA CONSTRUCCION, porque muchos materiales se comprarían al comenzar la obra, evitando así el alza constante de los precios, además de que es lógico que a mayor número de construcciones correspondan menores precios;

b) RAPIDEZ EN LA EDIFICACION, por estar a cargo de empresas que durante muchos años se han dedicado a estas actividades, que tienen todos los elementos técnicos y materiales necesarios para obrar con mayor rapidez; y

c) BUENA CALIDAD DE LA CONSTRUCCION, porque es evidente que estas empresas especializadas y bien organizadas, están en situación de hacer mejor construcción que los contratistas particulares, ya que éstos disponen de escasos capitales y carecen de máquinas y elementos que son indispensables para una buena edificación.

LAS SOCIEDADES "EMPART".— De las consideraciones anotadas, surgieron las SOCIEDADES CONSTRUCTORAS DE VIVIENDAS ECONOMICAS "EMPART", formadas por la Caja y por sendas firmas constructoras de reconocida solvencia y capacidad técnica, y fue así cómo se seleccionaron empresas constructoras de reconocida honorabilidad, capacidad de trabajo y solvencia económica, como Neut Latour y Cía.; Valdivieso, Vergara y Cía. Ltda.; Forteza Hnos. y Cía. Ltda.; Guillermo Léderman; Edmundo Pérez Zujovic; Ignacio Hurtado Echenique; Domínguez, Duhalde y Cía.; Salinas, Fabres y Cía. Ltda., etc.

Todas estas sociedades son absolutamente iguales y tienen cada una, un capital de 100 millones de pesos, de los cuales, ha aportado 90 millones la Caja y 10 millones la respectiva empresa constructora.

Cada una tiene una Junta Administrativa, compuesta de cuatro representantes de la Caja y uno de la empresa constructora. La presidencia corresponde el Vicepresidente Ejecutivo de la Caja, o a la persona que él mismo designe como suplente. El uso de la razón social corresponde de consuno al presidente de la Junta y al gerente de la empresa constructora. En el hecho, el Vicepresidente Ejecutivo de la Caja preside solamente la Sociedad Empart N.o 2, porque en todas las otras ha delegado sus funciones. Los cuatro representantes de la Caja son consejeros o altos funcionarios de la misma; de manera que, en el hecho, la administración es ejercida por el Consejo mismo de la Caja. La remuneración mensual de los miembros de las Juntas Administrativas equivale a un sueldo vital de Santiago, pero los que, además, son consejeros de la Caja, no pueden percibir por el ejercicio de ambas funciones, en total, más de 6 mil pesos mensuales (Art. 91 de la Ley 10,343). En consecuencia, solamente los funcionarios de la Caja que son miembros de las Juntas, pueden percibir el sueldo vital, y con la limitación que fija el Art. 41, de la Ley 11,764.

COMO TRABAJAN LAS "EMPART".— Para cumplir la finalidad de construir el mayor número de casas, en el menor tiempo posible y al más bajo precio, cada Sociedad EMPART procede en la siguiente forma: 1) Planifica la totalidad de la población, ya se trate de casas individuales o de edificios de departamentos; y 2) Construye de inmediato, utilizando todos los elementos mecánicos de que dispone. De esta manera puede entregar la obra, por lo menos, en la mitad del tiempo que el imponente necesita cuando construye por su cuenta.

La economía de este sistema es evidente. Al comprar de inmediato los materiales (excepto el cemento, que se deteriora), el precio de la construcción no queda sujeto a otra variación que la relativa a la mano de obra; y al construir poblaciones enteras, los gastos generales se dividen en tal forma, que sólo afectan en proporción mínima a cada una de las viviendas. Esta economía beneficia al imponente.

Hay, además, otro beneficio claro. En las construcciones individuales, los imponentes deben pagar dos honorarios: el del arquitecto y el del constructor, y en cambio, las Sociedades EMPART, pueden cobrar solamente un honorario de diez y medio por ciento, que corresponde a toda la labor profesional, en la cual se incluye la planificación, el cálculo de resistencia, la construcción misma y el suministro de la maquinaria que fuere necesaria.

CONTROL DE PROCEDIMIENTOS.— Para resguardar a la Caja y a sus imponentes de toda posible incorrección, se ha dictado un reglamento, en que figuran las siguientes disposiciones:

1) El Consejo de la Caja y la Superintendencia de Seguridad Social pueden investigar en cualquier momento, toda operación social de las EMPART, revisando la contabilidad y examinando los antecedentes (artículo 2);

2) El mismo control puede hacerse en lo técnico y en lo legal (artículo 4);

3) Todas las compras de terreno deben ajustarse a la tasación que realice el Departamento Técnico de la Caja (artículo 5);

4) Los planos, especificaciones, presupuestos y demás elementos técnicos de la construcción, deberán ser informados por el Departamento Técnico, y este informe es obligatorio para la Junta Administrativa de cada EMPART (artículo 5);

5) El Departamento Técnico debe inspeccionar la marcha de las obras, en cuanto a ejecución de las mismas, empleo de materiales y organización de las faenas, e intervenir en la determinación de los costos finales (artículo 5);

6) En todas las obras debe haber un Arquitecto - Delegado del Departamento Técnico, quien tiene la obligación de dar cuenta quincenalmente del estado de ejecución de las mismas (artículo 5);

7) Una vez terminada la obra, la Junta Administrativa deberá determinar su valor comercial, que no podrá ser superior en 10 o|o al avalúo del Departamento Técnico (artículo 5); y

8) Cuando una EMPART esté tramitando la adquisición de un terreno, debe comunicarlo a la Caja, y ésta a las demás EMPART, para evitar que dos o más de ellas hagan ofertas por un mismo terreno.

DISTRIBUCION DE UTILIDADES. — Las utilidades que puedan producirse en las EMPART, serán distribuídas entre la Caja y la Empresa Constructora, en relación a los capitales aportados, y en la siguiente proporción: capitales aportados de 0 a 100 millones de pesos, 90 o|o para la Caja y 10 o|o para la Empresa; de 100 a 200 millones, 95 o|o para la Caja, y 5 o|o para la Empresa; de 300 a 400 millones, 98,5 o|o para la Caja, y 1,5 o|o para la Empresa; de 400 a 500 millones, 99 o|o para la Caja, y 1 o|o para la Empresa; y sobre 500 millones, todo para la Caja.

HAY GARANTIA COMPLETA.— Es menester hacer presente que todas las actuaciones de las Sociedades EMPART son constantemente vigiladas, primero, por la Junta Administrativa, que, prácticamente, es el mismo Consejo de la Caja; segundo, por el Departamento Técnico de la Institución; tercero, por el Contador General de la Caja; cuarto, por los abogados, y quinto, finalmente, por la Superintendencia de Seguridad Social, organismo que tiene inspectores especializados que están en constante vigilancia sobre todas las actividades, contabilidad y documentación de las Sociedades EMPART.

RESULTADOS OBTENIDOS —Según los planos, presupuestos y especificaciones presentados por las distintas Sociedades EMPART, el total de las construcciones que deben desarrollarse en un plazo de cuatro años, más o menos, asciende a la suma de $ 32.907.670.914,10, de los cuales corresponderían invertir en el año 1955 y primer semestre de 1956, 10 mil 639 millones 206.799,50 pesos.

Estos proyectos corresponden a las ubicaciones que se indican en las ciudades que se mencionan:

SANTIAGO: Unidad Vecinal Providencia; Unidad Vecinal Villa Macul; Viel esquina Mac Clure; calle Encomenderos; Av. Bilbao; calle Colón; Avda. Pedro de Valdivia; Unidad Vecinal Portales; Arturo Prat 1021; calle San Eugenio; calle San Martín; Serrano esquina Cóndor; Serrano esquina Eyzaguirre; Plaza Almagro; Las Rejas; Vicuña Mackenna 592; Santo Domingo esquina Manuel Rodríguez; Santa Rosa 6590; Avda. Seminario al llegar a Providencia; Parque Providencia; Manquehue; terrenos del Seminario de Santiago; Avda. Gral. Saavedra; Avda. Ossa; Miguel Claro esquina Providencia; Chacra Las Flores; Chacra Pirineos; Población Cisternas; Avda. Almirante Barroso, primera cuadra; y Chacra Los Ranchos.

ARICA: Calle Prat; calle Pedro Montt; y calle Yungay.

IQUIQUE: Calle 21 de Mayo, y calle Amunátegui.

TOCOPILLA: Calle Miramar, y calle 21 de Mayo.

CALAMA: Calle Latorre.

ANTOFAGASTA: Calle Gran Vía.

TALTAL: Calle Esmeralda.

COPIAPO: Calle Collipi.

COQUIMBO: Carretera Panamericana.

OVALLE: Calle Carmen.

VALPARAISO: Avda. Argentina; Avda. España; Lomas Victoria.

VIÑA DEL MAR: 4 Norte.

LINARES: Calle Linares.

SAN JAVIER: Calle San Javier.

TALCA: Calles 1 y 2.

MOLINA, RANCAGUA, CONSTITUCION, CONCEPCION: Camino Talcahuano.

SAN CARLOS: Calle Presidente Balmaceda.

LOS ANGELES: Calle Mariso de Velasco.

CORONEL: Calle Tomás Urmeneta.

CHILLAN, SCHWAGER: Calle Fco. Villagra.

TALCAHUANO: Población Las Higueras.

TEMUCO: Calle La Frontera.

VALDIVIA: Población Tornagaleones.

OSORNO: Calle Juan Mackenna.

PUERTO MONTT: Calle Mellipulli; y PUNTA ARENAS.

El total de estas construcciones que se proyectan realizar en más o menos cuatro años, alcanzan a 15.834 viviendas, con una inversión también total, como se ha dicho, de 32 mil 907 millones 670.914,10 pesos.

Es menester hacer presente que en los seis meses que van corridos desde que comenzaron a funcionar las Sociedades EMPART, ya se encuentran muchos edificios que tienen su obra gruesa terminada o en terminación, como sucede, por ejemplo, con el que se levanta en los terrenos que ocupaba el Teatro Coliseo de Santiago; los que se construyen en la Avda. Viel frente al Parque Cousiño; Avda. Vicuña Mackenna; Avda. Argentina, en Valparaíso; Población Las Higueras en Talcahuano; edificio en Los Angeles, Población en calle La Frontera, de Temuco; Población Prat, de Arica, etc.

LOS PROBLEMAS URBANISTICOS DE UNA GRAN CIUDAD

Interesantes opiniones de Le Corbusier, creador del "funcionalismo arquitectónico", sobre la populosa isla de Manhattan.— El llamado "corazón de Nueva York" presenta al urbanista intrincados problemas, en cuya solución no todos están de acuerdo

A su llegada a Nueva York, hace pocos años, el famoso arquitecto francés Le Corbusier, (el mismo que revolucionó el arte y la ciencia de la construcción de habitaciones para el hombre, con su sensacional libro "La Ciudad Radiosa") fue asediado por los periodistas "yankees". Uno de ellos le preguntó lleno de orgullo: "¿Qué le parecen los rascacielos, Mr. Corbusier?" La respuesta fue una "bomba" periodística, reproducida por todos los diarios de Estados Unidos y de Europa: "¡Muy chicos y demasiado juntos!" Lejos de sentirse "epaté", por la vertiginosa altura del Empire State y de Radio City, el mayor "humanista", entre los arquitectos de todos los tiempos, dejó caer una ducha helada sobre los neoyorkinos: sus edificios eran demasiado bajos y el conjunto era inarmónico, por no decir feo.

Aclarando, más tarde, sus ideas, en algunos artículos periodísticos que aparecieron luego en su obra "Cuando las catedrales eran blancas...", Le Corbusier, expresó: "En primer lugar, las estadísticas nos dicen que en la Isla Manhattan, el término medio de altura de los edificios, contra todo lo que pudiera creerse, es de ¡cuatro pisos! En una ciudad, mejor dicho en una isla que es el corazón de la ciudad más densamente poblada del mundo, tener cuatro pisos como término medio, es sencillamente un derroche de espacio habitable. Los rascacielos debían tener una altura mínima de doce pisos, hasta un máximo de 25 ó 30. Manhattan, con una edificación así, podría albergar cuatro veces más gente, pudiendo incluso separar cada bloque de rascacielos por medio de amplios jardines. Dichos jardines servirían de "pulmones" a la ciudad, y bajo ellos correrían a diferentes niveles las vías de acceso para vehículos pesados. La superficie, quedaría reservada a los peatones, y sobre ellos, por carreteras elevadas, correría el transporte de automotores livianos".

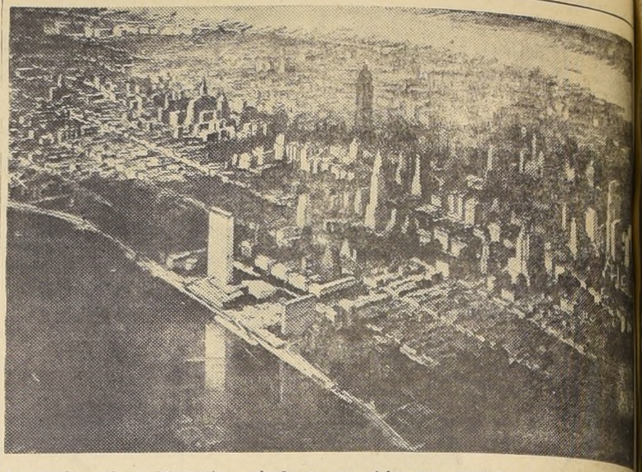
Las ideas expresadas eran revolucionarias, aunque no nuevas del todo, ya que su mismo autor las había dado a conocer fundamentalmente en "La Ville Radieuse". Sin embargo, lo que más llamó la atención de los expertos y urbanistas norteamericanos fue el planteamiento integral del "problema Nueva York".

Como todos sabemos, la inmensa urbe está rodeada de un cinturón de "ciudades residenciales", situadas hasta 50 ó 60 kilómetros en su periferia. Le Corbusier analizó cuidadosamente las horas y minutos gastados en movilizar varios millones de empleados y trabajadores, desde esas "villas residenciales" hasta sus ocupaciones en Nueva York, y su regreso en las noches. Encontró que era un gigantesco y absurdo derroche de tiempo y de energías; que, además, estaba minando el sistema nervioso de los neoyorkinos, creando tremendos problemas de tráfico y transporte y que, en el fondo, podían ser considerados como artificiales. Más aún, ahondando el problema, el genial francés dijo que un sistema así de vida era una conspiración abierta y permanente contra la vida familiar norteamericana, ya que destruía el núcleo "marido-esposa-hijos", al separar al hombre de su hogar desde la mañana hasta entrada la noche. La neurosis típica del "newyorker", el ser desconocido para sus hijos, hasta la misma infidelidad de sus mujeres, podían ser [...]cados a un planteamiento urbanístico errado, antihumano.

En nuestra próxima [...] de Arquitectura y Urbanismo del sábado, seguiremos [...] las interesantes teorías de Le Corbusier, sobre la necesidad de hacer, por fin, una arquitectura y un urbanismo que tengan en primer término, en cuenta los factores "humanos" de los conglomerados sociales.



Le Corbusier, padre de la "arquitectura funcional" y maestro indiscutido de generaciones de urbanistas.



La populosa isla de Manhattan, erizada de rascacielos, cuyo crecimiento vertiginoso fue calificado de "antihumano" por el genio francés Le Corbusier.

Obras de pavimentación inician en Providencia

El Director de Pavimentación Urbana, ingeniero don Jorge Cavegnaro Michelis, ha comunicado a la I. Municipalidad de Providencia, que ha ordenado la inversión de $ 54.151.046.24, para la ejecución de 23.800 m2. de calzadas de hormigón de cemento vibrado y obras complementarias, en la Avenida Providencia, entre Condell y Román Díaz.

NUEVOS RUMBOS EN LA PLANIFICACION DE CIUDADES LATINOAMERICANAS

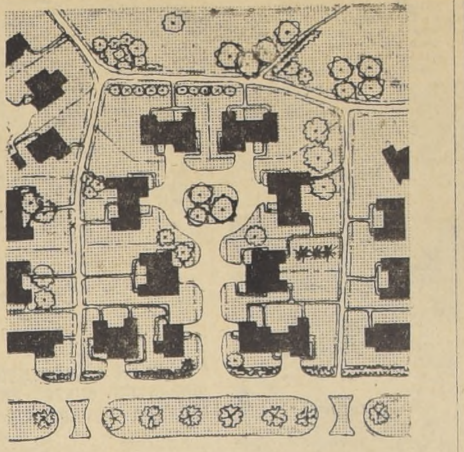
Las "ciudades-jardín", en contraposición a las actuales "ciudades-hormigueros".— Los conceptos de "ciudad-regional" y "ciudad-lineal" se abren paso entre los urbanistas

LA GRAN CIUDAD.— Hasta el presente, las autoridades municipales en la América Latina no han mostrado preocupación por las dificultades que pudieran surgir de un crecimiento excesivo de las áreas urbanas. El gran tamaño y la rapidez del desarrollo son considerados como signos de prosperidad; muchas personas piensan que la ciudad en sí misma es una bendición, sin tener en cuenta sus consecuencias con respecto al bienestar general. En opinión de otras, la expansión urbana en la escala de Buenos Aires, Río de Janeiro y Sao Paulo resulta perniciosa.

Algunos urbanistas sostienen que lo erróneo de ambos puntos de vista consiste en que tienen en cuenta las ventajas o los inconvenientes del tamaño en sí mismo, cuando, en realidad, es la calidad y el carácter del desarrollo (y no la cantidad) lo que debe preocuparnos. Teniendo esto presente, los urbanistas de Nueva York previeron en sus planes una población de 21 millones de personas para el año 1965. Esto parece reflejar la idea, sostenida por los propagandistas de la "ciudad lineal", de que un sistema ha de ser tan flexible que dé cabida a una población de veinte millones de personas con la misma facilidad que a cuatro millones y debe poseer tales características que, a pesar de la concentración que provoca, conserve todas las ventajas de la dispersión. No parecería necesario, entonces, limitar el tamaño de las ciudades, siempre y cuando éstas se desarrollen en forma ordenada y balanceada. Para ésto es imprescindible disponer de medios adecuados de planificación y hacer revisiones periódicas del plan general de la ciudad.

LA CIUDAD REGIONAL.— Sin embargo, la **gran ciudad** tiene ciertas desventajas inherentes en su propio tamaño. Por constituir un organismo tan enorme, de un tamaño casi inconcebible, la **gran ciudad** no puede inspirar a sus habitantes ni sentimiento ni interés cívicos. Además, cabe señalar que en todo sistema excesivamente centralizado resulta inevitable una intensa congestión de tránsito, casi equivalente a una autoestrangulación, y que las distancias significan un gasto inútil y entorpecen el debido funcionamiento de la planta urbana. Empero, se debe reconocer que los elementos de atracción tales como teatros, conciertos, deportes, instituciones técnicas, sociedades científicas, universidades, grandes tiendas, restaurantes, calles comerciales y muchos otros que se encuentran en la urbe gigante, no puede ofrecerlos la ciudad pequeña.

Mas es posible proporcionar esos mismos atractivos sin las desventajas propias de la **gran ciudad**, evitando los inconvenientes de las supercentralización. Para tal fin, el sistema de desarrollo ha de ser **regional** más bien que de gran ciudad. La **ciudad regional** comprendería núcleos satélites agrupados alrededor de una ciudad central que pudiera ofrecer los servicios importantes tales como los mencionados arriba. No obstante, cada núcleo satélite debe comprender la extensión necesaria para proporcionar por sí mismo a sus habitantes una vida social completa; ha de contar también con vida económica e industrial propias y en cuanto sea posible con un gobierno local. En otras palabras, deben ser subcentros independientes dentro de una comunidad regional.



Las "super-manzanas" de las nuevas ciudades constituirán bloques de doce o más pisos, en medio de amplios jardines. Las vías de acceso (calles y veredas) correrán alrededor de los edificios, a distintos niveles.

¿Vecinos de la anciana millonaria asesinada han faltado a la verdad?

ASI CREE DEMOSTRARLO EL MINISTRO APARICIO

Una nueva diligencia efectuó en la mañana de ayer a la mansión de la anciana millonaria, señorita Elena Troncoso Valdivieso, el Ministro en Visita, señor Julio Aparicio Pons, que conoce la sustanciación del proceso seguido por su asesinato ocurrido en los días de Semana Santa. A las 10 horas el Ministro, acompañado del secretario del Quinto Juzgado del Crimen, don Leopoldo Ahumada; de su actuaria, señorita Graciela del Villar; del prefecto de Investigaciones, don Roberto Schmied; del comisario de la Primera Judicial, señor Luis Navarro, y de funcionarios del Laboratorio de Policía Técnica y de la Brigada Móvil, se trasladó a la solitaria mansión de Alameda con Molina.

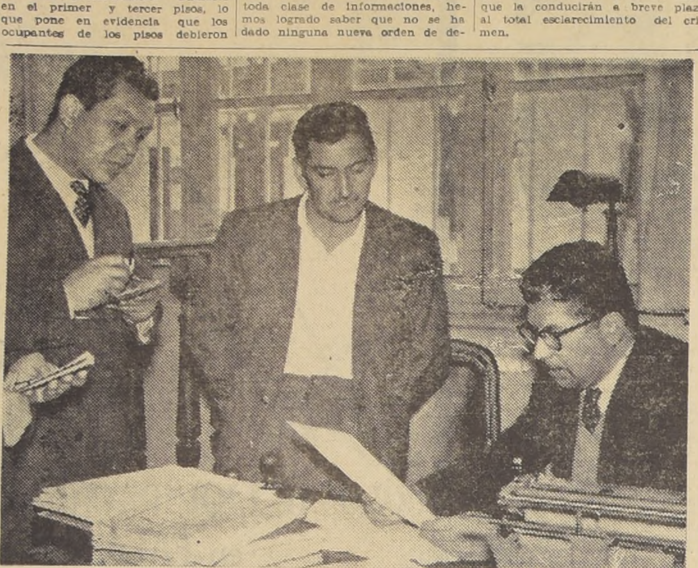
El señor Aparicio Pons, después de realizar una nueva y detenida visita al domicilio de la occisa, visitó el primer y tercer pisos del edificio, que se encuentran ocupados por diversos arrendatarios.

UNA PRUEBA ACLARATORIA.— No contento con esto, el Ministro en Visita dejó en la habitación donde fue asesinada la anciana millonaria a la actuaria, señorita Del Villar, acompañada de algunos funcionarios, y él se trasladó al tercer piso, y el prefecto Schmied al primer piso. A una hora determinada, las 12.40 horas, la señorita Del Villar dio gritos de auxilio desde la habitación donde se supone fuera asesinada la señorita Troncoso Valdivieso, pudiéndose comprobar que los gritos eran perfectamente audibles en el primer y tercer pisos, lo que pone en evidencia que los ocupantes de los pisos debieron necesariamente escuchar los gritos proferidos por la anciana millonaria, los que al ser interrogados por primera vez negaron haber escuchado algún grito de auxilio.

NUEVAS CITACIONES.— De inmediato el Ministro Aparicio Pons impartió orden de citar nuevamente a declarar a los arrendatarios del primer y tercer pisos.

A pesar de que se ha negado toda clase de informaciones, hemos logrado saber que no se ha dado ninguna nueva orden de detención, pero sí que son numerosas las personas que tendrán que prestar nuevamente declaraciones, hasta agotar las posibilidades de aclarar ciertos detalles que conduzcan a la policía hasta los autores del alevoso asesinato y robo de joyas.

La única información que nos fue posible obtener es que la investigación sigue su curso normal; que la policía cree tener los hilos que la conducirán a breve plazo al total esclarecimiento del crimen.



A las 18 horas de ayer fue declarado reo por el Ministro en visita, señor Remigio Maturana, que conoce el proceso por el trágico accidente ferroviario de San Bernardo, el maquinista del tren directo a Pichilemu, René Pino González. En el grabado, el acusado escuchando la notificación de declaratoria de reo, que le lee el actuario del Juzgado de Letras de San Bernardo, señor Madriaza, mientras nuestro corresponsal, Sergio Gallardo, toma nota

JUNTA BENEFICENCIA ESCOLAR CELEBRARA ASAMBLEA EL LUNES

El lunes, a las 19 horas, se verificará en la casa de doña Elvira Santa Cruz (Roxane), presidenta de la Junta de Beneficencia Escolar, la asamblea anual de socios, con el fin de dar cuenta de las actividades de esta institución en sus colonias escolares, presentar el balance anual y proceder a una elección parcial de su directorio.

FISCAL HONORATO CERRARA HOY EL SUMARIO MILITAR

A las 24 horas de hoy vence el plazo concedido por el juez militar, general Horacio Gamboa, al Fiscal, don Máximo Honorato, para que éste cierre el sumario que instruye por transgresión a la disciplina en las filas del Ejército y de la FACH. A partir de ese momento, el Fiscal tiene una plazo legal de 48 horas para evacuar el dictamen correspondiente.

En círculos allegados a la Fiscalía Militar se estima que el señor Honorato cerrará hoy el sumario, siempre que en el curso de las diligencias que efectuará hoy no se presenten novedades de importancia.

Por otra parte, los peritos calígrafos, señores Lautaro Tellez Ruiz y Ricardo Moreno Sánchez, harán entrega al señor Honorato de los peritajes que les solicitara a principios de semana.

Finalmente, durante el día de ayer el Fiscal Honorato interrogó a un oficial y estudió los antecedentes que ha reunido hasta la fecha. Se espera que hoy enviará a la Fiscalía la declaración por oficio que hace algún tiempo se solicitara a un diputado.

FELICITAN A SARGENTO QUE SIGUIO CURSOS EN ESCUELA "USARCARIB"

El Director de la Escuela USARCARIB, que mantienen en Panamá las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos, Coronel John J. Davis, ha enviado una conceptuosa carta de felicitación al Sargento 2.o del Ejército de Chile, Francisco Antonio González Muñoz, quien siguiera allí un curso de Conservación de radio, felicitándolo por las sobresalientes calificaciones que obtuviera en sus estudios.

Agrega ese documento que, en reconocimiento, la oficialidad y la Facultad lo han designado "Estudiante de Honor", de su clase.

El Sargento González estudió en la USARCARIB entre el 17 de enero y el 3 de junio pasado obteniendo el promedio más alto de su curso.

Dicha carta fue transcrita por el Coronel John C. Welborn, Jefe del Grupo Asesor de Asistencia Mutua a Chile, al Ministerio de Defensa Nacional.



En la tarde de ayer tuvimos la grata visita de algunos miembros de la Junta Ejecutiva Nacional de la Asociación Postal Telegráfica que figuran en esta foto, y que son los señores, Hernán Zuleta C., secretario general de organización; Jorge Ayares C., presidente nacional de la Asociación; Luis Flores Bórquez, tesorero general, y don Alfonso Salinas, secretario de prensa. Estos dirigentes nos hicieron impor- declaraciones que damos en columna aparte.

"Estoy agradecido por la actitud de S. E. con los empleados de Correos y Telégrafos"

Expresó anoche en su visita a LA NACION, don Jorge Ayares

A las 19 horas de ayer visitaron nuestra Sección Gremial los miembros de la Junta Ejecutiva Nacional de la Asociación Postal Telegráfica de Chile, señores Jorge Ayares C., Hernán Zuleta, Luis Flores Bórquez y Alfonso Salinas.

Aprovechando la grata e interesante visita de los dirigentes del gremio postal telegráfico, logramos obtener de ellos las siguientes declaraciones:

Don Jorge Ayares C., presidente nacional de la Asociación Postal Telegráfica, nos manifestó: "Estoy gratamente impresionado y agradecido por la entrevista que nos concedió en la mañana de ayer S. E. el Presidente de la República, a la cual concurrimos acompañados por el presidente de la CUT señor Clotario Blest. Le expusimos al Primer Mandatario que los empleados de Correos y Telégrafos éramos los que teníamos las rentas más bajas de la Administración Pública, por cuyo motivo solicitábamos que el Ejecutivo hiciera suyo el proyecto de ley que el gremio había presentado al Parlamento. Por intermedio de algunos parlamentarios. En él se mejora a estos servidores del Estado en dos grados, dentro de la Escala Unica de Su- confeccionada por el Ejecu- El señor Ayares nos mani- que el Excmo. señor Ib- había encontrado aceptable petición, instruyendo al Mi- tro Secretario General de G- bierno, para que el próx- lunes redacte el Mensaje r- pectivo.

Además, nos dijo, el se- Ayares, también, pedimos Primer Mandatario que la n- va estructura de la planta ra con efecto retroactivo al de enero. Esta petición, ta- bién fue aceptada por el del Estado", nos dijo el se- Ayares.

Se alegó ayer en la Corte apelación de condenado a muerte Luis Osorio Acevedo

Un elocuente alegato en defensa de la vida del reo Luis Osorio Acevedo, formuló ayer ante la Quinta Sala de la Corte de Apelaciones el abogado don Washington Domb Scott, quedando la causa en acuerdo.

El inculpado es coautor del homicidio perpetrado el 29 de septiembre de 1952 en la isla del río Antivero, de la localidad de San Fernando, en la persona de Luis Farías Pérez. En compañía de la víctima y de José Aníbal Campos Seguel y Carlos Carmona Pereira estuvo bebiendo toda la tarde. Cuando Farías se retiró en estado de embriaguez, los tres individuos citados lo siguieron y frente al Estadio Municipal lo golpearon con intenciones de robarle, mas las puñaladas que le infirieron después del primer ataque, le causaron la muerte.

La juez subrogante de San Fernando, señorita Viola Arellano Silva, al dictar sentencia contra los reos condenó a muerte a Luis Osorio, a presidio perpetuo a sus cómplices José Aníbal Campos y Carlos Carmona, y a 541 días a Luis Hernán Sandoval Sandoval. Este último encontró el cadáver y le robó el abrigo.

En acuerdo fue dejada la causa

La joven magistrada, al aplicar tan drásticas penas, tuvo presente diversos agravantes, tales como que el crimen fue con premeditación y alevosía, que fue consumado con el ánimo de robar posteriormente, que ocurrió en despoblado, etc.

El abogado don Washington Domb refutó ayer uno por uno los agravantes. Señaló que el homicidio no se cometió en despoblado, porque a escasos metros funcionaba, en esa oportunidad, la Exposición de Animales, frecuentada por numeroso público, desvirtuó la premeditación y alevosía que presumible- concurrieron en el crimen y, último, señaló que el móvil pri- pal del delito fue el robo y n- asesinato. Actualmente, de a- do con la Ley de Estados An- ciales, matar a alguien para le o robarle y darle muerte po- riormente, tiene la misma grave- Mas, en la fecha que se perpe- el homicidio, aún no regía esta y, en consecuencia, el hecho de el fin primordial del asalto h- ra sido el robo, y no el asesin- jurídicamente puede servir d- de la pena capital y permit- aplicación de presidio perpetu- presidio mayor en su grado m-

En la misma Sala alegó reo condenado a presidio pe- Carlos Carmona, el abogado Tomás Slaughter, manifestan- su defendido no es el cau- la muerte de Farías Pérez.

La Corte de Alzada emit- fallo el lunes próximo.

AYER FUE DECLARADO REO EL MAQUINISTA PINO GONZALEZ

Se le acusa de los delitos de cuasi homicidios y lesiones

Contrariamente a lo informado con anterioridad, recién ayer en la tarde, a las 18 horas, el Ministro en visita que conoce el proceso por el trágico accidente ferroviario ocurrido el domingo recién pasado en San Bernardo, señor Remigio Maturana, declaró reo por el delito de cuasi homicidios y lesiones graves, al maquinista René Pino González, que conducía la locomotora que destrozó los dos carros de tercera clase del ordinario a San Rosendo, ocasionando 36 muertos y cerca de un centenar de heridos graves.

LA NOTIFICACION.— Poco antes de la hora indicada, el maquinista René Pino González, fue conducido desde la Cárcel de San Bernardo hasta el Juzgado de Letras de esa ciudad, donde el actuario del Juzgado, señor Madriaza, procedió a leerle la notificación de declaratoria de reo, que el detenido firmó a continuación.

En su parte resolutiva, la declaratoria de reo dice lo siguiente: "Visto, además, lo dispuesto por el artículo N.o 274, del Código de Procedimiento Penal, someto a proceso y declaro reo como autor de los delitos de cuasi homicidios y lesiones graves", etc.

La defensa del inculpado Pino González, representada por el abogado, señor Patricio Aylwin, hasta el momento no ha iniciado ninguna acción, en espera de ciertos informes técnicos y de otras declaraciones que permitan deslindar las responsabilidades del lamentable accidente. Aunque declarado reo, Pino González está en libre plática, y su detención no significa que se ha probado aún su absoluta responsabilidad en el accidente, la cual puede diluirse.

LA FEDERACION FERROVIARIA. —Por otra parte, los dirigentes de la Federación Ferroviaria "Santiago Watt" insisten en que la acusación contra el maquinista René Pino González es absurda, pese a que la acusación determina que transgredió los artículos 1.o, 3.o, 9.o, 49 y 103, del Reglamento de Tráfico de la Empresa de los FF. CC. del Estado. Refiriéndose a la declaratoria de reo de Pino González, los citados dirigentes expresaron que harían una declaración pública, puntualizando la verdad de lo ocurrido y estableciendo a los verdaderos culpables del lamentable accidente.

UNA VISITA EMOCIONANTE.— En las primeras horas de la tarde de ayer, el Ministro en visita, señor Remigio Maturana, recibió a la señora María Herrera de Pino, esposa del maquinista, quien se había trasladado de San Fernando, donde vive, para poder ver a su esposo. El Ministro accedió a lo solicitado, pero la entrevista se efectuó delante de funcionarios de la cárcel, por lo que el matrimonio casi se limitó a escenas de tierno dolor.

La señora María Herrera de Pino, accediendo a una orden de su esposo, regresó ayer mismo a San Fernando, un poco más tranquila, frente a la seguridad que le dio su marido, que todo saldría bien, porque la verdad era que él no tenía ninguna responsabilidad en el accidente.

NO HA HABIDO MAS DECESOS. —Afortunadamente, hasta medianoche de ayer no se había producido ningún otro fallecimiento de los heridos internados en los distintos establecimientos hospitalarios y postas de la Asistencia Pública, de los cuales la casi totalidad se encuentra en franca mejoría.

Por orden del Ministro sumariante, uno de los desconocidos que falleciera en el Hospital de San Bernardo y que aún se encontraba en la Morgue de esa ciudad, fue trasladado en la tarde de ayer al Instituto Médico Legal, aún sin identificar.

DIRECTIVA DE LA MESA REDONDA PANAMERICANA DE MUJERES DE CHILE

Recientemente renovó su directiva la "Mesa Redonda Panamericana de las Mujeres de Chile", quedando integrada en la siguiente forma:

Presidenta, señora Luisa Navarro de Valdés; primera vicepresidenta: señora Esmeralda Zenteno de León; segunda vicepresidenta, señora Mery de Labra; secretaria, señorita Atala Bistos Muñoz; tesorera, señorita María Antonieta Uriarte.

GREMIALES

JUVENTUDES TRABAJADORAS ORGANIZAN SU 1er. CONGRESO

En cumplimiento al acuerdo tomado por el último Consejo Directivo Nacional de la Central Unica de Trabajadores en el sentido de darle toda la importancia que tiene la formación de las juventudes frente a las actividades sindicales chilenas, y, dándole formación a lo resuelto por la primera conferencia nacional de mayo último, ha resuelto convocar a una esamblea nacional de la juventud trabajadora para una fecha próxima.

Con el objeto de dar comienzo a los preparativos para este torneo, el Departamento Nacional Juvenil del Consejo Directivo Nacional de la CUT cita para el próximo lunes 1.o de agosto, a las 20 horas en su local de Alameda 850 a todos los representantes juveniles de las Federaciones y Asociaciones nacionales adheridas a la Central Unica de Trabajadores.

Pobladores La Palmilla se concentrarán mañana

La Asociación de Propietarios y Pobladores de "La Palmilla" cita a asamblea general para mañana, a las 10 horas en el local de Avenida Independencia N.o 3310.

Durante esta asamblea serán tratadas diversas materias de suma importancia y que afectan a todos los pobladores y adquirentes de sitios, por cuyo motivo los miembros de la directiva de la Asociación acordó hacer obligatoria la asistencia a todos los socios.

Audición sobre el cooperativismo inaugura esta noche R. Sud América

Hoy sábado, a las 20.30 horas, por Radio Sudamérica se realizará el programa de difusión cooperativa, presentado por la Cámara Chilena de la Construcción, bajo el lema de "Hacia la casa propia, por el propio esfuerzo". Se trata de una audición destinada a difundir los principios del movimiento cooperativo y en especial del cooperativismo de viviendas, considerado por los técnicos como una de las fórmulas básicas para paliar el grave déficit habitacional chileno.

En el programa de esta noche hablará don Paulo Onofrio, jefe del Servicio de Divulgación Cooperativa del Estado de Río Grande Do Sul, Brasil, quien se encuentra de visita en nuestro país. También será entrevistado el jefe de la Sección de Educación Cooperativa del Ministerio de Economía de Chile, Presbítero, don Humberto Muñoz, personalidad vastamente conocida en los círculos cooperativos de toda América.

POSTERGADA REUNION DE COOPERATIVA DE VIVIENDA Q. NORMAL

Para el domingo 31 del presente acordó postergar su reunión que debería haber celebrado el domingo 17 próximo pasado la Sociedad Cooperativa de Viviendas Económicas Quinta Normal Ltda. La esamblea se realizará en el día indicado anteriormente a las 10.30 horas en el local del Sindicato Cintolesi, ubicado en Julio Bañados 131.

MUTUAL DE PAVIMENTACION CELEBRA XVI ANIVERSARIO

Con un almuerzo que se llevará a efecto hoy a las 13 horas en los comedores del Club Coquimbo-Atacama celebrará sus 16 años de vida la Sociedad Mutual de Inspectores de la Dirección de Pavimentación Urbana.

Especialmente invitados concurrirán a este acto directores de los Servicios e Ingenieros jefes de Departamentos y autoridades de la provincia.

La Sociedad Mutual cumple un aniversario más, otorgando siempre los beneficios a sus asociados de acuerdo con los fines para la cual fué creada.

CELEBRAN SESION GENERAL EL JUEVES SIND. CHOFERES PP.

El próximo jueves celebrará asamblea general, a las 22 horas en primera citación, y a las 22.30 horas en segunda, en su local social de Compañía 1489 el Sindicato Profesional de Choferes Particulares de Chile. La directiva que preside don Jeremías Maldonado encarga a todos los socios asistir a esta reunión por haber asuntos de suma importancia para la institución que tratar. Además será tratada en esta misma sesión la celebración del XII aniversario de la fundación del sindicato.

EXCESO DE PRECAUCIONES PERDIO A FALSIFICADORES DE BILLETES DE MIL

A raíz del descubrimiento de dos billetes de mil pesos, hábilmente falsificados, que fueron descubiertos por uno de los cajeros de la sucursal Bandera del Banco del Estado el miércoles recién pasado, en todas las instituciones bancarias y casas comerciales de Santiago y provincias los billetes de ese tipo son examinados con extremado detenimiento, sin que haya sido descubierto ningún otro billete falsificado.

Tanto en el Banco Central como en la Casa de Moneda y en la Brigada contra Estafas, que dirige don Gustavo Segura, no se ha dado ninguna información respecto a esta falsificación de moneda, que podría tener grandes caracteres, dada la habilidad con que ha sido hecha. Los billetes se diferencian solamente en pequeños detalles, que pueden ser advertidos a primera vista sólo por una persona habituada a su manejo.

Prácticamente, los dos billetes descubiertos lo fueron, tal vez, debido a un exceso de precauciones de quien los hizo circular, pues para darles una apariencia de uso recibieron un tratamiento de frotación y pequeño lavado, que descoloró el borde de uno de ellos en forma inusitada.

Cuando el cajero hizo su caja, al contar los paquetes de billetes de $ 1.000 fue sorprendido por esa anomalía, lo que le impulsó a examinarlo, logrando determinar pequeños detalles de diferenciación con los verdaderos. Examinados todos los billetes de ese tipo, sólo se encontró uno más, lo que permite suponer que quien los depositó lo hizo a modo de ensayo, para establecer la facilidad de circulación. Tampoco ha sido posible determinar quién hizo el depósito, pues son muchas las boletas en que figuran dos o más billetes de mil pesos.

¿FALSIFICACION FORANEA?— No queriendo entorpecer la investigación que activamente realiza la Brigada contra Estafas, en forma extraoficial se nos informó que se estima que la falsificación se haya efectuado en el extranjero, por la calidad del papel y la inta usados. Sin embargo, la policía no desespera de encontrar a breve plazo al o a los falsificadores y sus reducidores, en cuanto aparezca nuevamente en circulación otro billete falsificado. Son hasta el momento varias las pistas que se siguen, en la cual colabora la Policía Internacional, y todos los individuos prontuariados en esta clase de delitos son estrechamente vigilados por la policía.

ALCALDE DE LAS CONDES RECURRIO EN QUEJA A CORTE DE APELACIONES

Un recurso de queja contra la encargatoria de reo dictada en su contra por el juez del Tercer Juzgado del Crimen, don Domingo Núñez Galeno, interpuso ayer ante la Corte de Apelaciones el abogado y Alcalde de Las Condes, don Eduardo Hamilton Depassier. La Quinta Sala deberá conocer esta acción judicial la próxima semana.

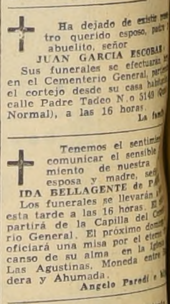
El señor Hamilton fue encargado reo en la demanda deducida en su contra por el concesionario del balneario "El Arrayán", don Antonio Curkovich, quien lo acusó de haber infringido la reglamentación municipal y de diversos desmanes.

Se originó este conflicto al declarar la Municipalidad de Las Condes caducado el permiso provisorio concedido al señor Curkovich para mantener el negocio en referencia, atendiendo a los reclamos de prominentes vecinos. Se le notificó que el 30 de enero de 1954, a más tardar, debía entregar el inmueble. Mas, llegó esa fecha y el concesionario seguía habitando y utilizando el balneario.

Con fecha 2 de marzo de 1954 el Servicio Nacional de Salud clausuró el establecimiento por no contar con servicios higiénicos adecuados; pero ante la insistencia del señor Curkovich, el Alcalde de Hamilton resolvió posteriormente dejarlo allí hasta el 10 de julio de dicho año. Ni esta prórroga surtió efecto. Ante el cariz que tomaban los hechos, el Alcalde de Las Condes, de acuerdo con sus prerrogativas, ordenó tapiar el recinto municipal en referencia, lo que promovió la querella deducida en su contra por dicho comerciante.

El señor Hamilton se encuentra actualmente en libertad bajo fianza.

IN MEMORIAM



Al cumplirse hoy sábado el primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido esposo y padre, don Florentino Olave Rodríguez, su esposa e hijos ruegan a los que fueron sus amigos se sirvan asistir a la misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, mañana domingo 24, en la Parroquia de San Carlos (Ñuñoa). Laura Ruiz vda. de Olave e hijos.

DEFUNCIONES

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y abuelito, señor JUAN GARCIA ESCOBAR. Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación calle Padre Tadeo N.o 5149 (Quinta Normal), a las 16 horas. La familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra esposa y madre, señora IDA BELLAGENTE de PAROLI. Los funerales se llevarán a efecto esta tarde a las 16 horas. El cortejo partirá de la Capilla del Cementerio General. El próximo domingo se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia de Las Agustinas, Moneda entre Bandera y Ahumada. Angelo Paroli e hijos.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de la señora IDA BELLAGENTE de PAROLI. Rogamos a los amigos y empleados de la sociedad, se sirvan concurrir a los funerales que se efectuarán esta tarde, en el Cementerio General, a las 16 horas. El personal del "Gool" Bar.

IN MEMORIAM

✝ Mañana domingo aniversario del fallecimiento de don ALBERTO MORAGA VASCONCELLOS. Se oficiará una misa a las 12 horas, por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia de San Agustín (Estado esquina Agustinas).

EXPRESION DE GRACIAS

✝ Damos nuestros más sinceros agradecimientos al personal de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo, personal de la Cía. Salitrera de Tarapacá y Antofagasta, comerciantes del Mercado "La Palmilla" y a nuestros abnegados vecinos y amigos, que nos acompañaron en la sepultación de nuestro querido esposo y padre, señor IGNACIO CASTRO OLIVARES (Q. E. P. D.) Su esposa e hijos.

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SABADO 23 DE JULIO DE 1955
SANTIAGO DE CHILE

GRANDES PROBLEMAS DEL FUTBOL CHILENO

Nadie enseña a jugar, no hay canchas, exceso de extranjeros

El Seleccionador Unico, Luis Tirado, está bien compenetrado de estos males que cobran su mayor actualidad cada vez que se avecina un compromiso internacional.

EL fútbol chileno está envejecido. Es la opinión de Luis Tirado, el Seleccionador Unico, y lo dijo cuando se reunió con los periodistas para conversar y cambiar ideas sobre la formación del conjunto que ha de disputar en septiembre la Copa O'Higgins, con Brasil. Compromiso duro, severo, por lo que es Brasil como potencia futbolística y porque los dos encuentros se jugarán en Río de Janeiro y Sao Paulo. De esta conversación salieron muchas cosas que todos sabemos, pero que ahora fueron expuestas con criterio unánime, en busca de una solución, o, cuando menos, de lo que conviene hacer. Son cosas negativas que le han impedido progresar a nuestro fútbol. La verdad que hemos subido bastante, si se toma como punto de mira ese título de vicecampeón sudamericano conseguido en marzo, pero de no admitirse las medidas del caso y emprender la tarea que los hechos aconsejan, los próximos compromisos internacionales, como el torneo extra a disputarse en Montevideo, pueden relegarnos a un lugar de retaguardia.

LUIS TIRADO hizo muchas preguntas. Fué hacia la médula. En muchas respuestas hubo acuerdo. En otras ni siquiera se esbozó una razón para explicar el porqué es que el fútbol en Chile no progresa en la medida de su difusión, de la importancia que ha alcanzado en la vida del país. Para nosotros, las razones o los males, están en tres puntos básicos: nadie, o casi nadie enseña a jugar a la juventud; no existen canchas, y es desmesurado el número de jugadores extranjeros que actúa en los equipos profesionales.

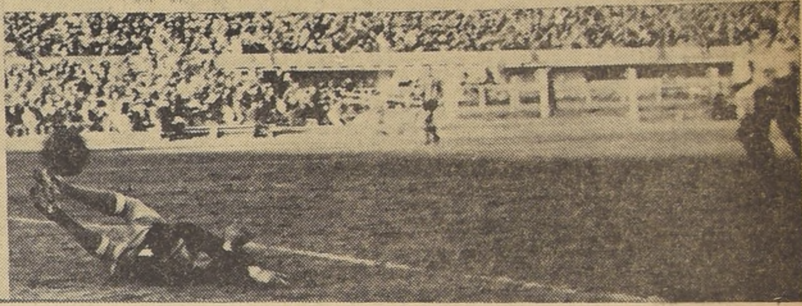
ESTO DE que en Chile no se enseña a jugar no es una exageración. En las divisiones inferiores de los clubes se hace muy poco en este sentido y si algo hay, es sólo el producto de algún hombre entusiasta, pero que en ningún caso está capacitado para dar conocimientos, para orientar. Lo peor de todo es que a los valores jóvenes que llegan a primera división, se les llena la cabeza con ese fútbol de pizarrón tan en boga. Se le confunde con cosas absurdas, en lugar de corregirle defectos, de indicarle cómo se para una pelota o cuál es la razón de la justeza de un pase. Hay mucho fútbol de laboratorio y poca realidad. Se ha querido hacer del fútbol una ciencia, un juego de ajedrez. Y el fútbol, dentro de su táctica, que la tuvo en todo tiempo, es un arte de habilidad, de destreza e inteligencia, por sobre todo.

EN CHILE no existen canchas de fútbol. En Santiago hay unas pocas y en provincias la realidad es penosa. Apenas uno que otro estadio, por lo común pobre, reducido. El problema éste, de enorme significación, se pone en evidencia semana a semana en la programación de las fechas del Campeonato Profesional. Se producen roces, hay impasses, porque nadie queda conforme con la forma en que se reparten los partidos. Casi siempre hay necesidad de hacer programas dobles, lo que le da al torneo un tinte provinciano, de pobreza y hasta de poca seriedad, porque los clubes adelantan o atrasan sus partidos, según su conveniencia económica y por la carencia de canchas. Este es un problema mucho más serio y agudo de lo que parece. La can-

(A la página 14, columna 1)







Con el triunfo de Rampla Juniors finalizó en Montevideo el Campeonato de Competencia, una especie de Campeonato de Apertura nuestro. El vencedor cumplió una excelente campaña. Perdió con Nacional 1-0 y ganó todos los otros encuentros, incluso el que disputó con Peñarol, que a su vez superó a Nacional. En el match que le dió el título, Rampla Juniors se impuso a Wanderers por tres tantos contra dos. Reunió, de esta manera, 16 puntos, contra 15 de Nacional, 13 de Peñarol y 11 de Danubio. Ultimo fue Sudamérica con apenas 3 puntos. El grabado de la izquierda corresponde a un pasaje del clásico encuentro de Peñarol y Nacional, que ganó aquél por 4 a 1. Se ve en la escena al arquero Leiva de los albos de Montevideo, controlando la pelota, en tanto que su compañero Blanco contiene la atropellada de Míguez. Al fondo se ven las tribunas del Estadio Centenario, llenas como siempre cuando juegan los protagonistas del clásico oriental. Arriba, a la derecha, el delantero Rodríguez de Rampla va a conectar el remate que se transformó en el segundo gol de su equipo, a pesar del esfuerzo que hace el arquero Enríquez de Wanderers y el mediozaguero Vásquez. Abajo, el centro delantero internacional Míguez conquista el cuarto tanto de Peñarol, batiendo al meta Leiva, quien se estira en vano. Fue éste un buen triunfo de Peñarol, que venía de cumplir una pobre labor en canchas de Brasil. — (Fotografías de "ACCION" de Montevideo, por gentileza de Jacobo Bresler).

Nómina de los 22 jugadores seleccionados

El seleccionador único del fútbol chileno, profesor y entrenador internacional, Luis Tirado Gordillo, presentó anoche al directorio de la Asociación Central, una nómina de 22 jugadores, de entre los cuales resultará elegido el equipo chileno que intervendrá en septiembre próximo, en Río de Janeiro y Sao Paulo, frente al conjunto del Brasil, en disputa de la Copa "O'Higgins".

Tirado para la designación de estos cracks tomó en cuenta a los consagrados, y también a los elementos que más han sobresalido en lo que va corrido de la temporada. Así, en la nómina que damos en seguida, vemos que hay 18 jugadores de conocida actuación internacional y 4 que debutan en esta clase de lides. Estos cuatro son: Armijo (23 años), Juvenal Soto (21 años), Juan Martínez (22 años) y Leonel Sánchez (19 años).

La nómina presentada por Luis Tirado y aprobada tácitamente por la Asociación Central, por orden estrictamente alfabético y por orden de puesto, o número, es la que sigue:

1. Misael Escuti (Colo Colo), y Francisco Nitsche (U. Española).
2. Manuel Alvarez (UC) y Adelmo Yori (Audax).
3. Rolando Armijo (G. Cross) e Isaac Carrasco (Colo Colo).
4. Ramiro Cortez (Audax) y Carlos Cubillos (U. Española).
5. Rodolfo Almeyda (Palestino) y Mario Torres (Audax).
6. Jorge Dubost (Wanderers) y Hugo Núñez (U).
7. Enrique Hormazábal (Santiago) y Andrés Prieto (UC).
8. Jorge Robledo (Colo Colo) y Juvenal Soto (O'Higgins).
9. Horacio Cisternas (UC) y Sergio Espinoza (Audax).
10. René Meléndez (Everton) y Juan Martínez (U. Española).
11. Jaime Ramírez (Colo Colo) y Leonel Sánchez (U).

Insistimos en que el orden en que se ha colocado los jugadores es extrictamente alfabético. En resumen, hay 4 de Colo Colo y Audax; 3 de Unión y U. Católica; 2 de la "U", y 1 de G. Cross, Wanderers, Palestino, Santiago, O'Higgins y Everton.

Los trabajos de este preseleccionado empezarán el próximo miércoles en la cancha de la Escuela de Carabineros, a las 16 horas, y se seguirán repitiendo, sucesivamente, los mismos días y a la misma hora.

En cuanto al seleccionado joven, que el entrenador Tirado quiere darle un carácter de permanente, comenzará a trabajar después de disputada la Copa O'Higgins.

Empataron a cero Bénfica y S. Paulo

CARACAS, (UP).— En un empate terminó anoche el partido de fútbol disputado en esta ciudad entre el equipo de fútbol de Bénfica, campeón de Portugal y el de Sao Paulo.

El partido no ofreció alternativas de gran interés. El juego fue un poco deslucido desde el primer momento, posiblemente debido a la lluvia que durante el desarrollo de la competencia impidió a los jugadores desempeñarse brillantemente.



REGOCIJO.— Alegría inmensa hubo en Rampla Juniors, al clasificarse campeón en el torneo "Competencia", donde aventajó a los grandes del fútbol uruguayo, Nacional y Peñarol. En la foto, el arquero Pedro Rodríguez, gran figura en el match final frente a Wanderers, a quien ganó por 3-2, es sacado en andas por el zaguero Brazzionis y los hinchas de Rampla.— (Foto por gentileza de Jacobo Bresler, de "Acción", de Montevideo).

ARBITROS

Anoche quedaron designados los árbitros que intervendrán en los encuentros oficiales de la 11a. fecha del campeonato profesional de fútbol.

Son los siguientes:

Claudio Vicuña, para Audax - Magallanes; Pedro Prieto, para Wanderers-Ferro; José L. Silva, para Everton-Unión Española; Raúl Iglesias, para O'Higgins-Colo Colo; Carlos Robles, para Universidad de Chile-Rangers; Danor Morales, para Palestino-Santiago Morning, y Alberto Badilla, para Green Cross con Universidad Católica.

BOXEO al día

ESTA noche, a las 21.30 horas, en el gimnasio del Club México, ubicado en calle San Pablo 1617, se efectuará un festival entre aficionados del Tranviario y del México, cuyo programa damos a conocer a continuación:

José Pavez con Nibaldo Rubio; Andrés Segovia con Mario García; Juan Acevedo con Galvarino Reyes; Marcos Tobar con Rubén Farías; Manuel González con Mario Sánchez; Eulogio Cerezo con Julio Rodríguez; Roberto Urrutia con Héctor Rojas, y match de fondo, José Pavez, vicecampeón naqional pluma, con Manuel Palma, campeón de Santiago. Los nombrados en último término pertenecen al Tranviario.



OTRO PROGRAMA de bastante interés tendrá lugar esta noche en el amplio gimnasio del Deportivo Famae, calle San Ignacio frente Franklin, entre púgiles del Famae y Unión Mutualista. El programa consta de las siguientes peleas: Jaime Espinoza con Abdón Romero; Nelson Quintana con Roberto Núñez; José Ezeta con Oscar de la Barra; Orlando López con Ramón Véliz; Eugenio Baeza con Hugo Vásquez; Guillermo López con Patricio Díaz; Juan Zura con Juan Latorre; Pablo Vásquez con Enrique Ramírez; Moisés Pedraza con Luis Elgueta, y match de fondo, José Cabrera, vicecampeón de Santiago, con Santiago Raggio, campeón de Novicios. Los últimos pertenecen al Unión Mutualista.

PUGILES del Club Compañía de Gas se trasladarán hoy a Viña del Mar, donde enfrentarán a un equipo del Club Refinería de Azúcar de ese balneario. El programa es como sigue: Enrique Orellana con Manuel Leiva; Mario Aguilar con César Donoso; Oscar Ponce con Emilio Gutiérrez; Roberto Núñez con David Pereira; Dimas Santibáñez con Arnoldo Arancibia; Carlos Osorio con René Chamorro; Segundo Belmar con Luis Varas; Luis Cruz con Domingo Tello; Carlos Romo con Manuel Carvajal; Ramón Zamorano con Wilfredo Mancilla, y Carlos Zárate con Raúl Severín. Los nombrados en último término pertenecen al Refinería de Viña.

LUEGO de regresar de Estados Unidos, el pugilista mediano argentino Rafael Merentino hizo un match con su connacional Selpa causando decepción en el público, por cuanto Merentino estuvo falto de distancia y mostró que había perdido el golpe tremendo que lo hizo tan famoso en su país. El propio Merentino pareció sorprendido de su falsa performance, porque resultó ineficaz para anular a su ocasional adversario. Estuvo incluso indeciso en su accionar, provocando la reacción del público, que lanzó monedas, diarios y otros objetos al cuadrilátero.

EL IDOLO venido a menos, José María Gatica, se apareció el sábado pasado por el Luna Park, vestido como "cow-boy", sorprendiendo a los aficionados, al extremo de creerse que se piensa en su reaparición. Después quedó la duda de si el "Mono" querrá verse otra vez arriba de ese cuadrilátero; pero un cronista argentino estima que para Gatica, como ha peleado, en la forma cómo ha llevado su vida, hace una información en forma muy pesimista.

TOM

Fútbol

Con dos partidos, Audax con Magallanes, en el Estadio Santa Laura y Ferro con Wanderers, en el Estadio San Eugenio, se dará comienzo esta tarde a la décimoprimera fecha del campeonato profesional de fútbol.

AUDAX-MAGALLANES. — Pueden hacer un buen partido. Los albicelestes se afanarán por rehabilitarse del contraste que no esperaron ante Rangers. Por su parte, los parciales de Audax confían en terminar con la racha de empates, que los han detenido en su camino al tope del torneo. Llevan 12 puntos, o sea, están a un tranco de los líderes Palestino y Unión Española, quienes han acumulado 4.

FERRO-WANDERERS.— El cuadro porteño viene con su plantel completo. Así, espera rendir una performance mejor que la realizada frente a O'Higgins, quien lo ganó en su propio fortín de Playa Ancha. Una actuación que no dejó conformes a sus partidarios. Los verdes se constituirán en un rival de riesgo para Ferro, ocupante actual del último lugar de la tabla, quien todavía no saborea una victoria.

GRANDES PROBLEMAS...

(DE LA PAGINA 13)

cha es la base del fútbol, su razón de ser. Cuando uno observa lo que ocurre entre nosotros, piensa que sería lo mismo que si Claudio Arrau —admítase el parangón— diera un concierta sin tener piano.

HAY MUCHOS jugadores extranjeros en nuestros equipos. Luis Tirado que es hombre acucioso confeccionó estadísticas completas al respecto. Llega a cincuenta y cinco el número actual, para un total de 154 plazas. Es decir, un 35 o|o de todos los players que actúan en el fútbol profesional. Demasiado, sin duda. Tanto como que hay puestos que prácticamente no existen en Chile, cuando llega el caso de formar seleccionados como ahora, porque están copadas por extranjeros. Buenos, excelentes jugadores, serios y responsables, profesionales conscientes todos, que han sido un factor fundamental en el progreso nuestro; pero que por esa cantidad abrumadora a que han llegado, están deteniendo su avance, no permiten la presencia de nuevos valores criollos. Y lo más importante: le dan al fútbol chileno un standard de calidad, que, por lógica, no es posible encontrar después en los equipos nacionales. Apuntaba Tirado que para la Copa O'Higgins dispone de sólo un insider: Enrique Hormazábal. A los demás les falta todavía clase internacional y en el caso de Atilio Cremaschi, es un veterano que llegado el caso, tendrá que ser incluído porque no se vé otro. Ni hay, porque son 16 los insiders de ambos lados que juegan en los 14 equipos. Y se da el caso de clubes que hasta en la reserva los tienen y últimamente se ha observado el mismo caso en los conjuntos del Ascenso. Es una saturación de jugadores extranjeros que se ha ido transformando en un problema serio a través del tiempo. Para los clubes resulta más fácil adquirir jugadores hechos, que pueden darle un campeonato. Nadie, o casi nadie, trabaja con las divisiones juveniles. No se hace obra para el futuro en el afán de ganar por puntos del domingo. Triste y dolorosa realidad.

HEMOS EXPUESTO estas cosas que fueron debatidas ampliamente en la charla del Seleccionador Unico con los periodistas. De ella salió un hecho evidente, que nos sirvió para reafirmar lo que siempre hemos sabido: Luis Tirado está empeñado en una verdadera cruzada. Quiere al fútbol criollo y desea fortalecerlo, darle jerarquía. Tiene ahora una idea, quiere realizarla, para la cual debe contar con un respaldo incondicional: formar un Seleccionado Permanente. Un cuadro de gente joven, con la cual pueda trabajar sin trabas ni inconvenientes. Y a la cual él pueda enseñar, guiar. Ya para estos dos partidos de la Copa O'Higgins, su propósito es que el elenco que vaya a Brasil esté integrado por figuras consagradas en buen estado, que mantengan el rendimiento del Sudamericano, porque en líneas generales, ese seleccionado está destrozado, a juicio de todos. Y por esta gente joven, los valores que se han revelado en el último tiempo y en los cuales Tirado tiene fe. No se trata de que ellos vayan a Brasil a afrontar la responsabilidad de jugar. Tirado quiere llevarlos para que vean y adquieran experiencia. Para que se vayan adaptando a alternar con los cracks; para que recojan enseñanzas; para que sepan lo que significa ser internacional, y para que el entrenador sepa cuáles son jugadores de club y cuáles son jugadores de equipos internacionales. Este paso o innovación que quiere dar el Seleccionador Unico indica su afán de buscar rumbos nuevos, se salirse de los viejos moldes, tras un progreso que es anhelo de todos los que quieren al fútbol chileno y desean que mantenga la posición que consiguió en la última confrontación continental.





EL fútbol nivela —como por arte de magia— a todos sus cultores y los envuelve en un manto de fanatismo que es universal, es decir, común a todos los que saben lo que es un foul y un gol. Por eso es que el triunfo de un equipo lo celebran siempre, así no se juegue en Pelequén, o en Londres.

En estos grabados vemos a los finalistas de la última Copa Inglesa que disputaron Newcastle —el club de los hermanos Jorge y Eduardo Robledo— con Manchester City. Ahí van los dos poderosos conjuntos entrando al famoso Estadio de Wembley, en Londres. 100 mil personas los miran. A la izquierda, el capitán de Manchester, Bert Trautman, y, a la derecha, el de Newcastle, Jim Scoular. Obsérvese la seriedad que se refleja en el rostro de los cracks.

Ganó Newcastle por 3 a 1, y se adjudicó así, por sexta vez, la Copa Inglesa, entregada por S. M. la Reina Isabel. En el grabado de abajo, los muchachos de Newcastle, ya en el camarín, y con su presidente a la cabeza, festejan el gran triunfo con el tradicional champagne. Es decir, fué la suya una emoción igual a la que sintió el que ganó un match en Pelequén, o en cualquier parte. El fútbol es así, con sus goles y con sus emociones. Es igual en todas partes.

"Torneo Sabatino"

Esta tarde, en las canchas del Estadio Popular Alonso e Hijos, continuará efectuándose el Torneo Sabatino de Fútbol con la siguiente programación:

CANCHA N.o 1.—15.30 horas, Soquina con Isaac Pilanic, primeros equipos.

16.30 horas, Domingo Duhalde con Kontike, cuadros superiores.

Director de turno, del CIC Centenario.

CANCHA N.o 2.— Se enfrentarán en un amistoso los dos equipos del Juan Ortega con Julio Elaber, empezando los segundos equipos, a las 15 horas.

CANCHA N.o 3.— 15 horas, Textil Hispania con Ferretera, segundos equipos.

16 horas, Ferretera con Textil Hispania, cuadros superiores.

CANCHA N.o 4.— Disponible para los clubes de los barrios.

Mañana, en las mismas canchas, se llevará a efecto un buen festival de fútbol, con motivo de inaugurarse el campeonato de los barrios denominado "Valentín Campos", en homenaje y memoria de este malogrado deportista fallecido el año pasado.

El programa completo es el siguiente:

CANCHA N.o 1.— 14.45 horas, Desfile de presentación.

Se concederá premios a las seis instituciones de mejor presentación.

15.30 horas, Dos Américas con Estrella de Quinta, primeros equipos.

16.45 horas, Embajador Quintana con Francisco Hormazábal, cuadros superiores.

CANCHA N.o 2.— 15.30 horas, Atlético San Francisco con Juventud Chilena, segundos equipos.

16.45 horas, Romero Central con Benedicto XV, cuadros superiores.

CANCHA N.o 3.— 15.30 horas, Estrella de Quinta con Francisco Hormazábal, segundos equipos.

16.45 horas, Población Las Rejas con Manuel Lazo, cuadros superiores.

CANCHA N.o 4.— 15.30 horas, Deportivo Alba con Unión Constantino, 2.os equipos.

16.45 horas, Unión Constantino con Deportivo Alba, cuadros superiores.

A este festival han sido invitados altas autoridades del deporte, especialmente el Director del Departamento de Deportes del Estado, general don Elías Ducaud U.

CIRCULO DE CRONISTAS DEPORTIVOS

Con asistencia de todos sus miembros celebró sesión anoche el directorio del Círculo de Cronistas Deportivos para considerar diversos asuntos de interés, entre ellos la celebración de la Semana del Cronista Deportivo, en todo el país, desde el 9 al 15 de octubre próximo.

FESTIVAL DEL 12 DE OCTUBRE.— Será éste el espectáculo máximo de la Semana, ya que tendrá como base un importante partido internacional de fútbol, con la participación de River Plate, y posiblemente de Colo Colo. También ese día se otorgará el premio al "Mejor Deportista".

DONACION DEL FUTBOL.— Se tomó conocimiento, con especial agrado, de la donación hecha al Círculo por la Asociación Central de Fútbol, como reconocimiento a la cooperación que los periodistas deportivos prestaron a la realización del Campeonato Sudamericano realizado en Santiago, y que se destinará a proseguir los trabajos de la Casa de Reposo de El Tabo.

TRIBUNAS DE PRENSA.— Se acordó activar el informe sobre las condiciones en que se encuentran los recintos de trabajo de la prensa y radio, en los diferentes campos deportivos, varios de los cuales no ofrecen las comodidades necesarias.

MAUSOLEO Y SERVICIOS FUNERARIOS.— La mesa directiva, consideró ampliamente algunos aspectos relacionados con los beneficios que deben recibir los cronistas deportivos, y cuyo estudio está entregado a la Comisión de Bienestar. Entre éstos se resolvió incluir la posibilidad de establecer un servicio funerario y también la construcción de un mausoleo.

ENTREVISTAS.— El directorio acordó solicitar entrevistas con el Director de Deportes del Estado y el presidente del Consejo Nacional de Deportes, señores General (R) Elías Ducaud y Alejandro Rivera Bascur, respectivamente, para exponerle diversos problemas que afectan a los cronistas deportivos.

VISITA A LAS OBRAS DE EL TABO.— Se dio cuenta del estado de los trabajos en la Casa de Reposo, y que está efectuando el contratista Mario Gazana, los que serán visitados el próximo jueves por el presidente, vicepresidente y un director del Círculo.

RAMON SANDOVAL Y HERNAN HADDAD VIAJAN A VARSOVIA

Sálvo inconvenientes de última hora, esta tarde se dirigirá a Varsovia, vía Buenos Aires, la pequeña delegación oficial del atletismo chileno, que integrada por Ramón Sandoval, Hernán Haddad y el entrenador Alberto Rigoletti, tomará parte en las pruebas que se realizarán en esa ciudad, en la primera semana de agosto, como uno de los números del programa del Festival de Juventudes.

SE DESPIDE SANDOVAL.— El recordman sudamericano de los 800 metros vino a despedirse de "LA NACION", declarándonos que aunque no se encontraba en la plenitud de sus condiciones tenía confianza en correr en posible 1'54", y que el objetivo principal de su viaje era adquirir la útil experiencia de alternar con los especialistas europeos, algunos de categoría, que correrán en esa oportunidad. Ya conoce a algunos, cuando participó en un torneo similar, en Bucarest, en 1953.

Con Haddad, el recorman del disco; José Emiliano Fonseca, el fondista sureño, y Aurora Bianchi, los atletas chilenos es posible que actúen a su regreso en otros torneos en varias ciudades europeas.

Cadetes

La Sección Cadetes fijó para mañana los siguientes partidos oficiales:

En Santa Laura, Everton con Unión Española, a las 10 horas, primera infantil, y 11 horas, división especial. Cancha Carabineros, Colo Colo con Iberia, 10 horas, y 11 horas, división especial. Estadio Ferroviario, Ferrobadminton con Wanderers, 10 horas, y 11 horas, división especial. Cancha 3 del Estadio Nacional, Magallanes con Audax, 9.30 horas, división juvenil, y 10.15 horas, segunda infantil. Estadio Municipal de Ñuñoa, Universidad Católica con G. Cross, 10 y 11 horas. Cancha Yarur, Santiago Morning con Palestino, 10 y 11 horas.

La selección juvenil de la Sección Cadetes actuará en San Antonio, mañana, frente a la selección juevnil de ese puerto.

Colo Colo

Los hinchas de Colo Colo se aprontan para trasladarse mañana a Rancagua, a presenciar el match de albos y O'Higgins. Contarán con trenes especiales que saldrán de Estación Alameda, a las 7; 7.15 y 7.30 horas. El valor del pasaje de ida y vuelta será de $ 170, en primera clase y de $ 80, de tercera en coches de acero.

Los pasajes ya están a la venta en la sede de Colo Colo, calle Cienfuegos 41. Están limitados a 4.500, que es el número de localidades de que dispondrán los socios en el Estadio Braden. La gerencia de Colo Colo hace saber que en Rancagua, no se venderán entradas, las que deben adquirirse en la misma sede social de la entidad.

Cambios en el team de Santiago Morning

La dirección del equipo profesional de Santiago Morning ha dispuesto varios cambios en la composición, para el partido de mañana con Palestino, obligados por las ausencias de Wirth, Meneses y Suazo, que han sufrido serias lesiones en los recientes compromisos oficiales. Serán reemplazados por Vásquez, Soto y Díaz, respectivamente.

Para fines de la próxima semana se espera el regreso de Alberto Pacheco, quien arregló ya su situación con el club.

Por los barrios y COMUNAS

LA ASOCIACION de Deportes del Servicio Nacional de Salud, ha proclamado a los campeones de las distintas series que intervinieron en el Torneo de Apertura. La colocación es la siguiente: 1.a Colonia El Peral; vice, Cementerio General; segunda, Central de Compras; vice, Colonia El Peral; tercera, Hospital Psiquiátrico; vice, Cementerio General. Se efectuó también el sorteo para comenzar hoy el campeonato oficial cuyo programa es el siguiente: Cancha Hospital Salvador, Central de Compras con Salvador con tres equipos, empezando, a las 13.50 horas. Cancha, Roberto del Río 2, Cementerio con Roberto del Río, 3.a; Hospital del Tórax con Cementerio, en segunda y Cementerio con Roberto del Río en primera división. En la cancha O'Higgins, Olivos 1007, Hospital Psiquiátrico con Banfield de Pompas, 1.a y 2.a. Cancha Colonia El Peral, Arriarán con Colonia El Peral; San Juan de Dios con Colonia en segunda y primera. Cancha San José, Dirección General con San José, segunda división.

—oOo—

EL DEPORTIVO "Francisco Hormazábal", cita a sus tres equipos de fútbol para participar en el Campeonato de Los Barrios, a las 14 horas en el Estadio Valentín Campos en la cancha 1, contra el "Embajador Quintana".

—oOo—

EL CLUB de rayuela "Luis Leiva", cita a sus jugadores para mañana a fin de enfrentar al Cooperativa de Choferes de Taxi, en la cancha Bilbao 520.

—oOo—

EL CLUB Academia de Conchalí, acepta desafíos de clubes que poseen cancha y tres equipos, adultos. Las notas deben enviarse a calle Grumete Pantaleón Cortés N.o 95, Nueva de Matte.

—oOo—

LA FEDERACION Chilena de Yachting Amateur eligió la siguiente directiva para el nuevo período: presidente, señor Arturo Steel, reelegido; vicepresidente, señor Ca[...] Ramón Pinochet; secreta[...] señor Gustavo Saavedra; [...] secretario, señor Rodolfo [...]gón; tesorero, señor Re[...] Sukno; directores señores [...]vid Orellana, Raúl Macer[...] y Anselmo Hammer. Deleg[...] ante el Consejo Nacional [...] ante el Departamento de [...]portes, señor Raúl Macer[...]

—oOo—

EL CLUB Deportivo Ju[...]tud Ríos, ha organizado [...] campeonato cuadrangular [...] fútbol infantil que, llevará [...] nombre del vicepresidente [...] la Corporación de la Viv[...]da, señor Orlando Lat[...] Hoy a las 14 horas, se en[...]tarán los cuadros infan[...] "Estrella de Bulnes" y "[...] Ruiz". Mañana por la ma[...]na jugarán Juventud Ríos [...] juventud Gráfica, con [...] equipos infantiles.

—oOo—

A TRAVES de cinco fe[...] se halla invicto el club "[...]demeister", que esta tarde [...]frentará al cuadro del G[...] en el Estadio San Ign[...] formando su primer elenc[...]mo sigue: Fristh; Lagos y [...]lle; Moraga, Barcoj y El[...]ta; Carreño, Saldías, Le[...] Videla y O. Carreño. Re[...]va: Liendo.

—oOo—

TODOS los atletas del [...]lo Atlético Royal deberán [...]llarse hoy a las 15 horas [...] el Estadio Nacional, a fin [...] participar en los cross co[...]try que organiza la Aso[...]ción Santiago en las sigui[...]tes distancias: 3 mil, 6 mil [...] 12 mil metros. La asistencia [...] es obligatoria. Mañana [...]mingo los socios y atletas [...]berán concurrir a la pista [...] Quinta Normal a las 16 horas [...] a fin de preparar los equipos [...] para la Posta de Colombia [...] se efectuará el 31 del presen[...]te.

—oOo—

DEPORTIVO "Academ[...]" cita a sus jugadores de [...] tres equipos para mañana [...] la cancha Yarur, a fin de en[...]frentar a los dueños de casa. La competencia empezará [...] las 13.15 horas con los ter[...]ros elencos.

Rosewall ganó al brasileño Agüero

LOUISVILLE.— (UP). — El australiano Ken Rosewall venció hoy al brasileño José Agüero por 7|5, 6|0, 4|6 y 6|3 en el primer match de las eliminatorias de la Copa Davis entre ambos países.

LIGA MUNICIPAL DE DEPORTES

Esta tarde en las canchas de la Liga Municipal de Deportes se desarrollará el siguiente programa:

CANCHA N.o 1. — (Bernardo O'Higgins 4780). Campeonato Oficial de la Liga Municipal de Obreros.

15 horas: Estación de Servicios con Once Comuna, segundos equipos.

16 horas: Once Comuna con Estación de Servicios, primeros equipos.

CANCHA N.o 2. — (Bernardo O'Higgins 4780).— Finales del Campeonato Sabatino.

14.30 horas: Viña Concha y Toro con Derby Club, primeros equipos.

15.30 horas: Fundición Pacífico con Nacional Olímpico, primeros equipos.

16.45 horas: Buses de la ENT con Sindelén, primeros equipos. Disputan el título de campeón.

CANCHA N.o 3. — (Bernardo O'Higgins 4780).— Campeonato Interno del Laboratorio Chile.

14.30 horas: Oficinas y Patios con Embalaje Ecuador, primeros equipos.

15.30 horas: Oscar Agüero con Embalaje Rosas, primeros equipos.

16.30 horas: Fábrica con Biológico, primeros equipos.

Turno: Bodega Rosas.

Magallanes

La rama de pimpón de Ma[...]llanes que dirige don Raúl [...] reinició sus actividades [...] con un meritorio triunfo [...] Universidad Católica, ven[...] por 4 a 2 en un partido [...] de seis jugadores por ba[...] vencedores fueron, Sergio [...] que ganó a Mondaca 2-0; [...]co Arancibia ganó a Jo[...] 2-0; Víctor Dragón a Sa[...] Mario Gómez a Astrilla. [...]te perdieron Osvaldo Sil[...]nán Silva, en tres sets. [...] a las 21 horas, se inicia [...] de clasificación para ele[...] equipos que actuarán en la [...]petencia oficial. Participarán [...] Jofré, Ernesto Palma, Ma[...]mez, Salomón Topia, Osv[...]va, Víctor Dragón y Hern[...]va.

Lo Miranda jugará mañana con Doñihue

Los conjuntos de fútbol [...] Unión Doñihue y Lo Miranda [...] enfrentarán mañana en la [...] 2 del Estadio San Ignacio [...] disputa de valiosos trofeos, [...] los cuales fue donado por don [...]lando Gallardo Alvarez, director [...] de la Audición Música y D[...] de Radio Cervantes. Se trata [...] "clásico" de la provincia [...] O'Higgins, por tratarse de [...] cuadros que en esta capital [...] presentan a esa provincia [...] La reunión dará comienzo a las [...] 14 horas, con el partido entre [...] terceros elencos. El cuadro de [...]nor del club "Lo Miranda", se[...]rá representar en este partido [...] los siguientes jugadores: M[...] Núñez y J. Núñez; López, [...] Zurita; Carrasco, Lira, [...] Valdés (capitán) y Briceño.

Extraordinario raid "Calcuta-Roma" de dos "Fiat-600"

Desafiando tempestades de arena, bajo temperaturas de hasta 50 grados, cuatro raidistas italianos cuentan las peripecias de su viaje de 13.000 kilómetros.— En dos "Fiat-600" viajaron desde Beirut hasta Calcuta, y desde allí a Roma, pasando por Bagdad y Ankara

Extractamos a continuación las interesantes alternativas del esforzado raid que efectuaron los pilotos Gino Rabezzana, Bruno Martignoni, Franco Mazzucchelli (vencedores del "Rallye" transafricano Algeria-Ciudad del Cabo, en 1953, usando un "Fiat-1900"), y Doménico Racca, que en 1952 batió el record "Ciudad del Cabo-Algeria" en un "Fiat-Campagnola" (tipo jeep).

El automóvil desembarcado en Beirut a fines de abril, marcaba en su cuenta-kilómetros la cifra de 560; en otras palabras, recién salía de la fábrica. Para el primer recorrido de prueba era necesario recorrer un kilometraje igual, y teníamos dos coches gemelos para correr. Rabezzana y Racca en uno, y Mazzucchelli y Martignoni, en el otro.

En el recorrido previo de Beirut a Calcuta, los dos coches enfrentaron en perfectas condiciones a las tempestades de arena en el desierto, durante las cuales la visibilidad era nula, como si fuese neblina invernal.

Expresa uno de los "raidistas": "Al cruzar los puestos fronterizos asiáticos, nos encontramos con que los gendarmes, antes de controlar los pasaportes, ofrecen té y a veces demoran dos o tres horas para comprender que Rabezzana se escribe de izquierda a derecha y no "Anazzebar" o algo parecido, como resultado de la forma de escribir el árabe.

"Los dos automóviles Fiat "600" completaron el trayecto Beirut - Calcuta como marcha de entrenamiento. En el trayecto de Bagdad a Teherán tuvimos que soportar temperaturas superiores a los 50 grados y a pesar de eso, nuestros coches no tuvieron dificultades. Una inundación obstaculizó el viaje en una isllta, pasado la ciudad de Quetta. El agua se llevó los equipajes de los conductores, pero el viaje continuó sin novedad, luego que Rabezzana y Martignoni descubrieron que los Fiat "600" navegan, es decir, alcanzan a permanecer a flote durante diez minutos, antes que el agua entre por las portezuelas y se apague el motor, ubicado en la parte posterior del vehículo".

En Calcuta la marca "Fiat" es conocida, porque se venden una docena de los modelos "1100" al día (el mercado podría absorber veinte automóviles más, del mismo tipo). Los "600" fueron, por lo tanto, una novedad que causó gran impresión".



Después de recorrer miles de kilómetros, los esforzados raidistas atraviesan las portadas de una antigua ciudad persa.

Los raidistas lograron llegar con sus coches sin siquiera un rasguño en la carrocería. El Cónsul General de Italia, después de saludarlos con un sincero y cordial abrazo, los premió con una suntuosa recepción, ofreciéndoles magníficas "pizzas" que aumentaron las nostalgia de la patria.

Los viajeros permanecieron en esa gran ciudad de la India el tiempo necesario para permitir a Racca hacer una revisión de los motores y, sobre todo, para aprender todos ellos que en la India, igual que en Inglaterra, el tránsito se hace por la izquierda y que además deben respetar las vacas sagradas que están protegidas por la Religión y por los semáforos que dan la luz roja cuando pasan estos majestuosos cuadrúpedos.

El 31 de mayo, exactamente a las 22 horas, premunidos de estas lecciones, Rabbezana que mide 1.90 m. y Racca, 1.80 m., se instalaron en el "600", que tenía un asiento transformado en cama e igual hicieron Mazzucchelli y Martignoni en el otro. Con el cuello adornado de flores, como es el uso en la India, iniciaron el "raid" de 13.260 kilómetros que debía llevarlos desde Calcuta a Roma en once días (unos 1.200 kilómetros diarios), cruzando la India, Afganistán, Turquía, Bulgaria, Grecia y Yugoeslavia, para no citar sino los países más importantes.

Durante el viaje, comieron y durmieron en los coches y en sus coches pasaron rabia esperando que, en los puestos fronterizos, Alah y los oficiales de guardia los dejaran pasar. Dice Rabezzana: "Hemos perdido en enervantes esperas, treinta y seis horas inútiles, tratando de conseguir permisos en los puestos limítrofes. En Zahegan en un trayecto de setenta kilómetros, tuvimos que paramos seis veces en los puestos fronterizos. Antes de llegar a Damasco sufrimos una detención de 19 horas, antes de conseguir una visación. Los cuatro estábamos tan nerviosos, enojados y acalorados que habríamos podido encender los faroles de los autos sin usar las baterías..."

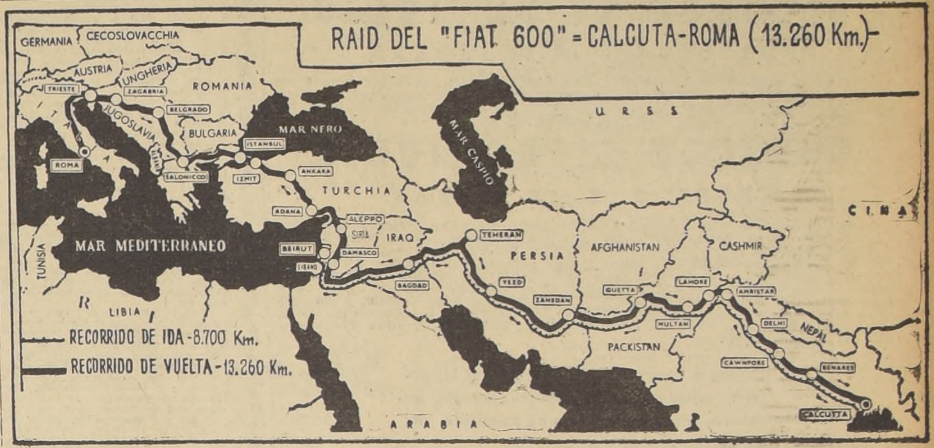
Racca, el técnico en motores, aprovechaba cada una de estas paradas obligatorias para examinarlos. Los coches partían en forma maravillosa y marchaban sin siquiera detenerse para cambiar mano en el volante: se aceleraba a mano y haciendo un poco de acrobacia cambiaban de puestos.

"Quedamos admirados de Teherán y salimos de Bagdad profundamente desilusionados. No es la ciudad de las Mil y Una Noches, sino un pueblo lleno de barro. Nos encantó el Bósforo, donde vimos el Cuerno de Oro, iluminado por el sol del amanecer, y nos dimos el lujo de un baño en Belgrado.

"Nuestro itinerario fue: Calcuta, Benares, Delhi, Lahore, Quetta, Zahedan, Yezd, Teherán, Bagdad, Damasco, Alepo, Ankara, Estambul, Salónica, Belgrado. Desde la capital de Yugoeslavia hicimos el trayecto sin detenernos, hasta llegar a Roma, o sea 1.300 kilómetros en menos de 21 horas: partimos a las 0.35 y llegamos a las 21.10 horas.

Quedamos entusiasmados de nuestros pequeños automóviles. Estupendos podríamos decir. En todos los pueblos de Asia y de Europa, tuvimos calurosas acogidas de parte de los italianos residentes y una ayuda perfecta de parte de los concesionarios Fiat".

Los raidistas italianos recorrieron 8.700 kilómetros antes de empezar oficialmente el raid de 13.260 kilómetros. Los dos coches llegaron a Roma en perfectas condiciones. Rabezzana, sin embargo, perdió 12 kg. de peso, un poco menos de un kilo por cada mil kilómetros, lo que es un buen promedio si se tiene en cuenta que el pavimento de asfalto durante el raid era solamente un sueño.



Comerciales

ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por Tanner y Cía. — Bandera 52 — Santiago

Con muy poca actividad se desarrollaron las operaciones bursátiles durante el día de ayer, y el mercado acusó precios débiles. Por esta razón las bajas superan a las alzas, mereciendo mención las bajas de Banco de Chile, 50 puntos; Italiano, 20; Aucanquilcha, 10; Colcura, 10; Fuegos, 30; Caupolicán, 3; Yarur, 10; Bima, 20; Industrias Varias, 15; Lozas de Penco, 4; Muelles, 4; Papeles, 15; Tattersall, 10. De las alzas sólo pueden mencionarse: Disputadas, gana 19 puntos; Lautaro, 7; Tarapacá, 20; Cervezas, 20; Vidrios, 8; Mademsa, 3.

El mercado de oro se mantuvo muy tranquilo, cerrando a 14.400 por moneda, con pérdida de 200 puntos. Las salitreras, también tranquilas, experimentan pocas fluctuaciones. Lautaro y Tarapacá ganan puntos, mientras Iquique conserva su precio.

Los bonos se transaron en partidas de regular importancia, y se mantuvieron todos ellos en sus precios.

Los principales conformes se registraron en: Banco Chile y Sud Americano, en las bancarias; Aucanquilcha, Disputadas y Tamaya, en las mineras; Colcura y Tierra del Fuego, en las agrícolas; Lautaro e Iquique, en las salitreras; Rayonhil, Tejidos El Salto y Vestex, en las textiles; Bima, Cervecerías, Cristales, Interoceánica, Papeles y Cartones, Tattersall y Vapores, en las industriales; Enlozados, Madeco y Mademsa, en las industriales.

El total de acciones transadas en el día alcanzó a 449.599. Los bonos sumaron $ 4.998.300 nominales, y el oro, $ 109.300 oro.

El cierre acusó mercado flojo, precios débiles.

SOCIEDADES QUE REPARTIRAN DIVIDENDOS PROXIMAMENTE

DIVESA (Banco Español), julio 27	$ 1.—	Neto
VESTEX (Banco Español), julio 27	1.—	"
MANGANESOS ATACAMA (sus oficinas), Julio 27	41.—	"
YARUR (Banco Chile), julio 27	8.20	"
LOZAS DE PENCO (Banco Español), julio 28	1.23	"
FOSFOROS (sus oficinas), julio 30	2.50	"
COIA (Banco Edwards), agosto 5	2.—	"
CAUPOLICAN (Banco Edwards), agosto 5	1.—	"
REFINERIA VIÑA (Banco Chile), agosto 6	2.50	"
RAYONHIL (sus oficinas), agosto 11	1.64	"

CIERRE DE AYER

ORO FISICO: 14.400 c.

BONOS: Deuda Interna. 7-1 84 c; Garantía, 7-1 84 c; Pavimentación, 7-1 84 c; Mun. Santiago, 8-1 54 n; Caja, 6 3|4 47 t; Hip. Chile, 6-1 44 t; Hip. Chile, 10-6 75 c; Banco del Estado, 10-6 75 c; Debentures moneda corriente, 41 n; Debentures Tarapacá, 580 v.

BANCARIAS: Crédito, 251 n; Curicó, 145 v; Chile, 1.550 c; Edwards, 275 n; Español, 460 v; Hipotecario, 730 n; Israelita, 205 c; Osorno, 290 v; Sud Americano, 390 t; Talca, 359 1|2 n.

MINERAS: Andacollo, 7 v; Aucanquilcha, 170 t; Bellavista, 36 1|2 n; Carmen, 2 1|4 n; Condoriaco, 11 v; Delirio de Punitaqui, 400 n; Disputada, 464 cp; Huanillos, 20 1|2 n; Lota, 330 vm; Manganesos, 700 c; Merceditas, 12 v; Ocuri, 116 n; Oruro, 920 n; Punta de Lobos, 67 tV; Schwager, 740 n; Tamaya, 448 tm; Tocopilla, 850 n.

AGRICOLAS Y GANADERAS: Aysen, 2.800 tV; Cisnes, 900 n; Colcura, 325 tm; Copihue, 115 v; Gente Grande, 860 n; Laguna Blanca, 1.600 n; Rupanco, 1.410 vm; Sofruco, 120 n; Tierra del Fuego, 1.070 vp; Viña Concha y Toro, 130 n.

SALITRERAS: Anglo Lautaro C, 712 cp; Iquique, 435 vm; Tarapacá, 510 cp.

TEXTILES: Caupolicán, 45 t; Chatex, 100 t; Chiteco, 88 n; Divesa, 17 v; Fiap, 69 n; Paños de Bellavista, 128 vp; Paños de Concepción, 60 t; Paños de Tomé, 113 t; Rayonhil, 44 cp; Sederías Viña, 35 v; Sacos, 100 t; Sumar, 320 n; Tejidos El Salto, 58 vp; Textil Progreso, 44 n; Textil Maipo, 240 c; Vestex, 26 c; Yarur, 560 t; Textil Viña, 100 v.

INDUSTRIALES Y VARIAS: Agencias Graham, 130 n; Arrocera Ega, 120 n; Bima, 330 c; Carozzi, 200 t; Cemento Melón, 465 cp; Cervecerías, 520 tp; Cintolesi, 30 v; Club de Golf, 145.000 n; Club Hípico, 980.000 v; Club de Polo, 30.000 n; Codina, 380 tmV; Coia, 108 v; Compañía Industrial, 130 n; Colorantes, 160 c; Copec, 52 cp; Corchera, 70 n; Cristalerías, 63 cm; Electromat, 30 n; Edificio Carrera, 160 c; Electricidad Industrial, 55 v; Farmo Química, 140 t; Fertilizantes, 67 tp; Fósforos, 98 c; Gas de Santiago, 45 v; Habitaciones Matucana, 17 n; Hucke Hermanos, 245 tV; Industrias Varias, 185 v; Insa, 360 cm; Interamericana, 43 t; Interoceánica, 130 tp; La Rural, 255 c; Lozas de Penco, 85 v; Lucchetti, 56 n; Molino El Globo, 100 n; Molinera San Cristóbal, 90 c; Muelles, 102 c; Naviera Arauco, 190 tp; Papeles y Cartones, 52 6tm; Perlina, 52 n; Pesquera Iquique, 36 v; Pizarreño, 62 c; Propietarios de Chile, 50 c; Refractarios, 56 t; Refinería de Viña, 277 1|2 nX/D; Renta Urbana, 315 t; Saavedra Benard, 390 v; Sanitas, 115 t; Sogeco, 125 n; Sonavela, 60 v; Tabacos, 140 t; Tattersall, 340 t; Teléfonos, 370 n; Termas de Panimávida, 41 c; Universo, 44 n; Vapores, 455 cp; Vidrios Planos, 233 cp; Volcán, 103 n; Zig Zag, 30 n.

METALURGICAS: Cic, 148 t; Cobre Cerrillos, 60 t; Electro Metalúrgica, 68 v; Enlozados, 86 cp; Envases, 48 v; Indac, 91 n; Indesa, 35 n; Madeco, 118 cp; Mademsa, 79 cp; Mecánica Industrial, 78 t; Socometal, 230 n.

SEGUROS: Auxiliadora, 50 c; Marítima, 120 c; Protectora, 70 c; Provincia, 100 c; Santiago, 100 c; Unión Chilena, 240 c.

FERIA "EL MATADERO" DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

(Remate del jueves 21 de julio de 1955)

Promedio precio armónico de animales gordos para matadero	$ 103.39
Precio medio de novillos	113.11
Precio medio de vacas	92.87
Precio medio de bueyes	100.12
Precio medio de torunos	90.31

FERIA "SANTA ROSA" DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

(Transacciones verificadas en remate del 22 de julio de 1955)

OVEJUNOS

CORDEROS:
50 a $ 5.300, Talca.
49 a 5.240, Talca.

OVEJAS:
10 a $ 4.600, Maipú.
39 a 4.590, Rungue.
40 a 4.400, Rungue.

CABRAS:
15 a $ 2.580, San Carlos.
15 a 2.560, San Carlos.
13 a 2.500, San Carlos.

Empresa de Transportes Colectivos del Estado

Solicitamos propuestas públicas por venta de: aproximadamente

600 Tambores aceiteros excluídos del servicio.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en Catedral N.o 1443, Depto. Adquisiciones de 8 a 12.30 y de 15 a 17.30 horas.

DIRECTOR GENERAL

FERROCARRILES DEL ESTADO
DEPARTAMENTO DE LA VIA Y OBRAS

PROPUESTAS PUBLICAS

Se abrirán en la Oficina del Jefe del Servicio de Arquitectura, el día 29 de julio de 1955, a las:

a) 10.00 horas: "Ampliación del Hogar Ferroviario Tracción y Maestranza en la Estación Yungay". (4.a Categoría).
b) 10.30 horas: "Construcción casa para el chofer del Departamento del Personal en San Eugenio". (4.a Categoría).
c) 11.00 horas: "Ampliación del galpón del taller de reparaciones de carros de la Maestranza de Barón". (3.a Categoría).

Bases pueden consultarse en la Secretaría del Servicio de Arquitectura, Estación Mapocho, 6.o piso, todos los días de 10 a 12 horas.

Se hace presente que sólo podrán participar en estas propuestas los contratistas inscritos en los Registros de esta Empresa con 10 días de anticipación a la fecha fijada para la apertura.

Antecedentes se entregarán únicamente hasta 3 días antes de esa misma fecha.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO.

CLUB AEREO DE CHILE

2.a CITACION

En conformidad a lo dispuesto por los artículos N.o 24 y 26 de los estatutos, cítase a los socios del Club Aéreo de Chile (Santiago), a Asamblea General Ordinaria para mañana sábado 23 de julio de 1955, a las 17 horas.

Local: Aeródromo de Tobalaba.

Objeto de la Asamblea:

a) Memoria y Balance del Ejercicio;
b) Renovación parcial del Directorio;
c) Asunto de interés general de la Corporación.

Se hace presente que siendo ésta la segunda citación y en conformidad a los Estatutos, la Asamblea se efectuará con los socios que asistan.

EL PRESIDENTE

Municipalidad de San Miguel
SANTIAGO

Se solicita tomar en arrendamiento dos casas para oficinas, entre los paraderos dos y nueve, y hasta dos cuadras de distancia de la Gran Avenida. Ofertas y detalles, indicando precio, dirigirse a la I. Municipalidad, Gran Avenida 3418, de 8 a 14 horas, Secretaría Municipal.

EL ALCALDE

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de la Población "Curicó", de Curicó, compuesta de 160 viviendas unifamiliares de uno y dos pisos y 4 locales comerciales.

Podrán optar a la presente licitación los contratistas inscritos en los Registros Especiales confeccionados por este Organismo para la construcción de la mencionada Población y que hayan sido notificados al respecto.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico el día 1.o de agosto a las 11 horas.

Bases, Especificaciones Técnicas, Planos y Presupuesto Oficial, podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Estudios de esta Corporación, calle Arturo Prat 48, 5.o piso, a contar del día 18 de julio y hasta el 28 del mismo mes inclusive.

SANTIAGO, julio 12 de 1955.

ORLANDO LATORRE GONZALEZ
Vicepresidente Ejecutivo

COPA DAVIS

HOY — 21.45 EN LA S.N.A.

Resumen de la actuación de CHILE en Europa, por JOSE MARIA NAVASAL. Entrevistas a LUIS AYALA y ANDRES HAMMERSLEY, desde Bastad, SUECIA.

PRESENTA
BRADEN COPPER COMPANY
Empresa del Mineral de El Teniente
"SUCESOS DEPORTIVOS" de la S.N.A
CB-57, CE-1180, CB-90, CD-121 y la Cadena Nacional del Deporte

Continúa el éxodo de los grandes jinetes chilenos.—

Partieron ayer Parodi, Espinoza y Orellana

Embarcaron ayer con destino a Buenos Aires, los jinetes chilenos Rogelio Parodi, Juan F. Orellana y Luis Espinoza. Los dos últimos van a tentar suerte por primera vez a la capital argentina, llevados por Parodi, quien obtuvo la seguridad de que allá tendrán oportunidad de abrirse campo.

Parodi había llegado el martes y en las pocas horas que estuvo en Santiago, esencialmente por asuntos particulares, aprovechó la oportunidad para arreglar un contrato para L. Espinoza con el stud Dos Estrellas. Esta ecurie, una de las más famosas de Argentina, de propiedad del magnate don Jorge Antonio, tiene corrales, además, en Venezuela y Estados Unidos. El señor Antonio ha sido siempre gran admirador de la escuela de los jinetes chilenos y anteriormente tuvo en Buenos Aires a Carlos Cruz, a quien envió a Estados Unidos. Después, contrató a Milton Barra, quien prefirió irse a Caracas. Ahora se lleva a Espinoza.

El contrato de Espinoza fue formalizado telefónicamente. Parodi, quien tenía encargo de estudiar la posibilidad de llevar algún jinete chileno, prefirió a su amigo el que. De Buenos Aires le dieron de inmediato el visto bueno. Que se venga al instante. Aquí tiene monta para el domingo y así debuta ganando con la Africana... —dijeron desde Aires.

Y ante tal seguridad, resolvieron entonces el viaje, cancelando sus compromisos con los preparadores locales. Por su parte, Orellana también se le ofreció la oportunidad de hacer carrera rápida en Buenos Aires.

La despedida en Los Cerrillos, tuvo ribetes emotivos. Poco antes de iniciar el vuelo el avión, había en el aeropuerto numerosos familiares de los viajeros. La señora madre del jockey Espinoza, derramó lágrimas al partir su hijo.

Parodi, antes de abandonar Los Cerrillos, se acercó especialmente al representante de LA NACION, que fue a despedirlos, expresándole sus agradecimientos por las referencias que ha venido haciendo nuestro diario de sus actuaciones en el extranjero y el estímulo que ellas representan para un chileno que trata de triunfar en tierras extrañas. Los mismos conceptos fueron compartidos por Espinoza y Orellana, quienes, como Parodi, encargaron al reportero de LA NACION que los despidieran de sus amigos y admiradores.

—Esperamos portarnos muy bien —dijo Parodi, en los momentos en que eran llamados para ocupar sus asientos en el avión que los transportó a la vecina República.



En El Interamericano que levantó vuelo en Los Cerrillos a las 14.20 horas de ayer, embarcó una delegación de jinetes chilenos que va a abrirse campo en la plaza hípica más difícil y exigente de Sudamérica: Argentina. En el grabado, de izquierda a derecha, antes de la partida: Juan Orellana, Luis Espinoza, Rogelio Parodi, su esposa e hijitos, que viajan con él y el trainer Pedro Bagú, que concurrió junto con muchos otros profesionales a despedirlos



JORGE RIVERA, gerente del Hipódromo de Peñuelas, vino a Santiago con el fin de hacer importantes adquisiciones para el próximo año del hipódromo del norte. El señor Rivera estuvo en LA NACION con el objeto de expresar sus agradecimientos por las referencias que nuestro diario hizo hace algunos días de la labor que está desarrollando la directiva del hipódromo coquimbano

TRABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

PISTA DE ARENA

ARBOLITO, O. Olivares; 800 metros en 50 4|5.
CAMPANILLAZO, J. Salgado; 800 metros en 51 4|5; repitió 1.000 metros en 1.5.
LINTERNA, J. Atala; al carrerón 1.000 metros en 1.9.
EVER, E. Parada; 800 metros en 50 4|5.
IPINGO, A. Salazar; 700 metros en 47.
TACH MAHAL, aprendiz; 500 metros en 32; sin apuro.
BOADBIL, A. Poblete, y VLASOV, J. Atala; 700 metros en 44 3|5; iguales.
QUEEN SALMON, S. Godoy; 700 metros en 46 3|5.
LEYCINEL, O. Valenzuela, y EL AFORTUNADO, R. Parada; 800 metros en 51. Ganó El Afortunado por un cuerpo.
HEROE, A. Poblete, y BUENOS AIRES, J. Escobar; 500 metros en 31; iguales.
PRIMACIA, J. Escobar; 1.000 metros en 1.7.
NOGARO, S. Godoy; 1.000 metros en 1.5 3|5.
BUZENVAL, A. Salazar; sin apuro 500 metros en 32.
CONCON, A. Salazar; 600 metros en 37 2|5.
NORITA, A. Poblete; 1.400 metros en 1.37.
NAMUR, J. Atala; 800 metros en 51 2|5.
ESTER SORE, aprendiz; 800 metros en 53.
MADAME, aprendiz; al carrerón 500 metros en 32 2|5.
TIME AND TIDE, O. Olivares; al carrerón 800 metros en 55.
LA TARABILLA, P. Ulloa; 800 metros en 52.
EMOCION, J. Atala; 500 metros en 30 4|5.
CAMBIADORA, R. Montoya, y CONSEJERA, A. Salazar; 800 metros en 52; iguales.
BUFONAZO, E. Saavedra; 800 metros en 53.
GENTLEMAN, L. G. Contreras; 700 metros en 44 3|5.
PRODIGIOSO, S. Godoy; 400 metros en 25 2|5.
OLID, O. Valenzuela; 400 metros en 25 3|5.
BACHICHIN, E. Saavedra; 600 metros en 38 4|5.
GRINGUITA, E. Núñez; LOS GUINDOS, R. Montoya, y DIABLURA, A. Salazar; 1.000 metros en 1.6; llegaron iguales.
GRAN MUSICO, P. Alquinta; 800 metros en 60 4|5.
LATIDO, P. Flores; 500 metros en 30 1|5.
TONIC LILY, O. Olivares; 1.000 metros en 1.5.
PICADOR, R. Montoya; 500 metros en 31.
MISERA, O. Olivares; 500 metros en 30 3|5.
DUNHILL, L. G. Contreras; 600 metros en 37 3|5.
MONTECARLO, R. Montoya; 1.000 metros en 1.31 4|5.
TENIHUE, R. Madariaga; sin apuro 800 metros en 52.
OXFORDIAN, R. Montoya; 500 metros en 32; repitió en 31.
TOMBO, L. G. Contreras; 700 metros en 45.
CANDILEJA, E. Parada; 500 metros en 32.
DRUSA, O. Olivares; al carrerón 600 metros en 39.
MARIA STUARDO, L. G. Contreras; 700 metros en 44.
MATARAZO, O. Olivares; 1.000 metros en 1.6.

HIPODROMO CHILE

PISTA DE ARENA, DE SUBIDA

HEIDELBIS, aprendiz; vuelta en 1.46 2|5.
MARTIN LUTERO, A. Urrutia, y HECUBA, Jl. González; 500 metros en 32; llegaron iguales.
SPUNELA, G. Retamal; 600 metros en 39.
ZANDUNGUERO, aprendiz; 800 metros en 52 2|5.
DAME DE COEUR, aprendiz; 600 metros en 40.
CAMONTE, O. Muñoz; 400 metros en 25 3|5; repitió en 25.
FAKAN EL ZAMAN, M. Alquinta; 500 metros en 31 2|5.
DICK, S. Allende; 500 metros en 31 2|5.
TEMOR, R. Castillo; 400 metros en 26; repitió en 25 2|5.
ROBIN HOOD, H. Hevia; 500 metros en 32 1|5.
SEMINARIO, C. Ojeda; 500 metros en 33.
BELCHA, Jl. González; 600 metros en 39.
SUPETAR, Jl. González; 500 metros en 33; a voluntad.
INGRATITUD, E. Soto; 600 metros en 39.
SAN REMO, H. Hevia; 400 metros en 25.
FRISETTA, O. Muñoz; 500 metros en 31 2|5.
QUE TAL, C. Paredes; 200 metros en 12 2|5; repitió en 12.
SUMITAR, O. Castillo, y CACAREO, M. Maturana; 400 metros en 26; fácil el primero.
AVEZADO, Jl. González; 500 metros, a voluntad, en 33.
CALIOPE, E. Soto; 600 metros en 39.
BARBILINDO, H. Hevia; 400 metros en 26.
CHUPLAY, G. Retamal; 400 metros en 25 1|5.
REMO, aprendiz; 400 metros en 25.
SERVAN, G. Retamal; 400 metros en 25.

PISTA DE ARENA, DE BAJADA

CHINA DOLL, aprendiz; 400 metros en 24; repitió igual.
BONAZO, A. Díaz; 400 metros en 24 2|5.
VAGRANCY, O. Muñoz; 500 metros en 31.
LA COLCONDE, E. Soto; 600 metros en 31 3|5.

FRETILLON, J. Atala; 700 metros en 44.
ANGOLINO, aprendiz; 600 metros en 37 3|5.
ABALONA, J. Atala; 600 metros en 38.
PANDILLERO, E. Saavedra; 800 metros en 51 3|5.
RETAMO, J. García; 500 metros en 31.
RED RIBBON, L. A. Paredes; 500 metros en 31.
BEDUINA, R. Madariaga; 300 metros en 19 2|5.
GALLARDO, P. Flores; 500 metros en 31.
ABALHARO, O. Olivares; 800 metros en 50 3|5.
CHICO YAÑEZ, C. Farmer; al carrerón 1.400 metros en 1.40.
PEÑAFLORINA, R. Montoya; 800 metros en 50.
SUREÑO, L. A. Paredes; 700 metros en 45.
ONZO, A. Salazar, y TEOSOFO, J. García; 700 metros en 44 3|5; iguales.
LE BOLIDE, C. Farmer, y ZEGAROLO, O. Manríquez; 600 metros en 37; iguales.

CINCO CONSEJOS PARA EL H. CHILE

1) Un buen apronte en la semana: Pintoresca, montada por C. Ojeda, pasó 800 metros en 50; pista de carrera.
2) Un ganador indicado: Matto Grosso.
3) Una doblona a ganador: Pintoresca y Matto Grosso.
4) Una tripleta a placé: Matto Grosso, Tipo y Finisima.
5) Uno para cobrar en la última: Natomis.

VENTA DE BOLETAS HASTA MEDIANOCHE

Como de costumbre, esta noche habrá atención especial para la venta de boletas en las diferentes oficinas y sucursales de los hipódromos de la capital. En las oficinas centrales del Club Hípico, la venta de boletas será atendida hasta las 24 horas.

El valor de la boleta se mantiene en 50 pesos y con un poco de suerte, puede producir hasta cien mil pesos.

Nuevas iniciativas del Hipódromo Chile aplaude la Sociedad Hípica Luis Cousiño

Hemos recibido la siguiente comunicación enviada al presidente del Hipódromo Chile:

"Santiago, 18 de julio de 1955.— Señor presidente del Hipódromo Chile, don Salvador Hess Riveros.— Presente.— De nuestra mayor consideración:

El directorio de la Sociedad Hípica "Luis Cousiño" en su última reunión tomó nota de los importantísimos adelantos efectuados en la institución que usted tan dignamente preside y comprendiendo el gran beneficio que ellos significan para la hípica nacional, acordó enviar a usted sus más sinceras felicitaciones por la vastísima labor que desarrolla el directorio del Hipódromo Chile.

Conocedores del profundo espíritu de verdadero turfman que posee el presidente del Hipódromo Chile, queremos hacer llegar en esta forma, nuestra palabra de estímulo para alentar a quien no escatima sacrificios por servir a la hípica y a los gremios hípicos. Estamos convencidos que el auge del turf en nuestro país, solamente podrá ser efectivo con el concurso y dirección de hombres que sientan un verdadero interés en lo que es la esencia misma del turf; esto es la práctica del deporte de los reyes solamente como un medio de mejoramiento de la raza caballar.

En la seguridad que la afición, los propietarios de caballos de carrera y los profesionales hípicos sabrán apreciar debidamente los desvelos y afanes de usted para cooperar al mejoramiento de la hípica nacional, saludamos muy atentamente al presidente del Hipódromo Chile y nos suscribimos como sus siempre Afmos. y SS. SS.— Carlos Rodríguez Silva, presidente; Jorge Valenzuela U., secretario".

CINCO CONSEJOS PARA EL C. HIPICO

Un buen apronte en la semana: Peñaflorina, R. Montoya, pasó 800 en 50.
Un ganador indicado: Arbolito.
Una doblona a ganador: Arbolito y Latido.
Una tripleta a placé: Arbolito, Latido y Tenihue.
Uno para cobrar en la última: Money Seeker.

PERJUDICAN A JINETES ATRASOS EN LA PALMA

Existe malestar entre los jinetes por los atrasos con que están desarrollándose las últimas carreras del Hipódromo Chile. Jinetes que se han contratado para actuar en algunas carreras del Club Hípico, convencidos de que los horarios de La Palma serán respetados, han sido sancionados en el Club Hípico como consecuencias de los atrasos que han sufrido las últimas carreras de la mañana.

El domingo último, según se nos informó, el jinete F. Alvarez, al ver que las carreras del Hipódromo Chile estaban atrasándose demasiado y que perdería sus montas de la tarde, expresó a los comisarios su decisión de cancelar su compromiso palmeño, que lo estaba perjudicando.

La reacción de los comisarios fue amenazante —nos expresó Alvarez— pues me dijeron que si yo abandonaba el recinto del Hipódromo Chile, sería declarado for feit... El resultado de ello fue que llegué atrasado al Club Hípico, donde también se me sancionó. Esto —dijo— significa que los contratos que a uno lo hacen firmar no son tales, sino obligaciones unilaterales. Y esto, es totalmente contrario a todo derecho.

Murieron ayer en el Hipódromo Chile 2 buenos caballos: Silbido y Buen Hombre

El buen caballo que era Silbido, que en el papel aparecía como imperdible en el clásico "Velocidad", debido a los kilos que le correspondieron de acuerdo con las condiciones de la prueba, murió ayer a mediodía a consecuencias de una autointoxicación. Había sufrido el día anterior un pequeño cólico, el que fue agravando hasta causar su muerte, pese a los intensos cuidados que se le prestaron en la Clínica del Hipódromo Chile. El útil y veloz hijo de Iturbide, que había cumplido recientemente dos lucidas performances, estaba vendido para Colombia, y debía ser embarcado en la próxima semana, después de su presentación de mañana. Alcanzó a obtener en premios $ 860.800.

MURIO BUEN HOMBRE. — También se produjo ayer en el Hipódromo Chile la muerte de otro caballo que, sin poseer las aptitudes del anterior, fue un elemento de cierta calidad en distancias cortas. Nos referimos a Buen Hombre, que sufrió una "gastro-enteritis", que resultó mortal.

RADIO — PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
7.00 Síntesis Noticiosa.
8.00 Desayuno en su Hogar.
10.00 Por los Caminos de España.
14.00 Tertulia.
14.30 Fútbol desde las Canchas
21.15 Volvamos a la Tierra.
22.10 Hacia un Chile Mejor.
24.00 Bailables.

CB 62 — LA REINA
7.00 Alegre Despertar.
8.00 Noticiario en Inglés.
9.00 Concierto Matinal.
9.30 Una Voz en la Canción.
13.30 Concierto de Gala.
16.00 Mesa Redonda del Teatro.
20.00 Márquele Preferencia.
21.00 Música hasta las 24 horas.

CB 66 — CHILENA
7.45 Noticias.
8.35 Revista Matinal.
11.30 Melodías de Moda.
14.30 Arte.
16.30 La Hora del Evangelio.
20.45 Imágenes Camperas.
21.05 Bitácora del Mar.
23.10 Conc. Inst. Británico.

CB 82 — PACIFICO
7.00 Ritmo del Tiempo.
10.30 Desfile de Novedades.
13.30 Carrousel del Aire.
17.30 Radioteatro Episódico.
21.30 4 Horizontes de la Política
22.00 Quién tiene la razón...
22.30 Meche Alonso y Conjunto.
23.00 Tertulia Chilena.

CB 89 — BULNES
7.30 Santiago Despierta.
10.30 Pinceladas Hogareñas.
13.30 Primicias del T. Caupolicán.
16.00 Esta Tierra y sus Hombres.
20.10 Hora Suiza.
21.35 Soliloquios.
22.30 Baile.
24.00 Ultimo Informativo.

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo.
10.30 Discoteca del Oyente.
13.00 Tierra Derecha.
14.30 Radioteatro L. Botto.
19.00 Crónica de Variedades.
20.05 Pasaje La Copucha.
21.35 Radioteatro J. Ugarte.
22.30 Orquesta Carlos Arci.

CB 97 — PRAT
8.00 Cantando Bajo la Ducha.
10.00 Ritmo Porteño.
12.00 Almacén de Pedidos.
20.30 Sinopsis del Deporte.
21.00 Iris del Valle-Trigueños.
21.30 Trío Flamingo.
22.00 Tito Monge.
23.00 Bailables.

CB 106 — MINERIA
7.30 Noticiario Anaconda.
8.36 Almanaque.
13.00 Gregorio Barrios.
14.10 Las Noticias y Ud.
19.00 Marina Mercante.
21.10 Enciclopedia del Aire.
22.00 Magda y Karina.
22.36 Carmen Florido.

CB 114 — CORPORACION
7.30 Boletín.
10.05 Canciones.
12.30 Rotary Club.
14.30 Desde las Canchas.
18.08 Por un Chile Mejor.
20.30 Residencial La Pichanga.
22.00 Angélica Anchart.
23.45 Música en la Noche.

CB 130 — LA AMERICANA
6.30 Primer Informativo.
8.00 Despertador Radial.
13.00 Tierra Derecha.
19.00 Galicia en el Aire.
21.30 Ronda Infantil.
21.45 Disconoticias.
22.30 Veladas de Antaño.
24.00 Radioteatro Terrorífico.

CB 138 — AURORA DE CHILE.
7.30 Informativo.
11.00 Exitos de París.
12.00 Pampa y Trópico.
14.10 Revista Política.
20.10 El Médico en su Casa.
22.30 Entrebastidores.
23.00 Crímenes Célebres de Chile.
23.30 Desde El Rosedal.

CB 150 — SUDAMERICA
12.00 Bailables.
13.00 Concierto.
14.00 Noticiario.
14.15 Música Selecta.
19.00 Jazz.
21.30 Noticiario.
22.00 Música Escogida.
23.50 Resumen de Noticias.

"La versión de Browning" estrenan oficialmente hoy en el Teatro Sur

Hoy, a las 22.15 horas, se efectuará el estreno oficial del hermoso drama de acción continuada, "La Versión de Browning", del autor británico Terence Hattigan. A esta función han sido invitadas diversas personalidades de nuestro mundo artístico y social y la prensa de Santiago.

La pieza, de hondo contenido humano, con un conflicto de nueva estructura teatral, lo que la ha hecho triunfar en distintos escenarios del mundo. En cuanto a la actuación, en ella sobresale el trabajo de Teodoro Lowey en la caracterización de una compleja personalidad, como la del profesor Andrew Crocker-Harris. Completan el elenco Inés Moreno, Hugel Hernández, Armando Fenoglio, C... y ... Fernández, con la actuación especial de Alicia Quiroga, ganadora del Premio Caupolicán a la mejor actriz de 1954. La dirección artística ha sido encarada por Fernando Josseau.

Además de la función de estreno oficial, en la noche, habrá también una representación vermut, a las 19.15 horas. Para ambas funciones ya están en venta las respectivas entradas, que pueden ser reservadas al fono 82011, anexo 1532.

Nuevas representaciones de "Escándalos de Bohr"

Con sala llena, siguen realizándose, en el Teatro Lux, las presentaciones de la revista "Escándalos de Bohr", estrenada el miércoles último. En el elenco artístico los números más aplaudidos son Edú, el mago de la armónica; la "vedette" Eglé Martin, cuya belleza física y simpatía han cautivado a la concurrencia; la cantante libanesa, D... Behar, de hermosa voz y mucha gracia, y la cancionista ... Margarita Sierra. También es muy celebrado el juvenil dúo Doris y Rossie.

Hoy, "Escándalos de Bohr", vuelve a representarse en vermouth y dos veces en la noche.

Teatro universitario en la Sala L'Atelier

Sigue presentándose en el escenario del Teatro L'Atelier, una de las más grandes obras de la dramaturgia universal: "Antígona", la obra máxima de Sófocles, en versión del connotado poeta Jean Cocteau, por el Teatro Universitario Santiago, que dirige el actor Marcos Domic Wuth.

Integran el conjunto Lilian Jaoue, Edith Varas, Luz Navarro, Aníbal Reyna, Carlos Muñoz, Rodolfo de Paz, René Mantilla, Julio Basulto, Gonzalo Gallo, José Salazar, Orlando Vásquez, Jorge Manríquez y el actor y director Marcos Domic.

Vivo interés despierta nuevo Concierto de Jazz

Puede considerarse como totalmente justificado el vivo interés que ha despertado el nuevo concierto de jazz que se verificará el próximo lunes 25, a las 22 horas, en el Teatro Sur del Hotel Carrera. Como es sabido, el lunes pasado se realizó el primero de estos festivales de música sincopada, con la participación de nuestros más altos valores en la ejecución de este tipo de música moderna. Su organizador, Carlos Morris —de la empresa Productores Teatrales Asociados— está confeccionando el programa a que se ceñirá la reunión del lunes próximo, y que promete alcanzar otro gran éxito.

Pero no sólo sonarán los instrumentos esa noche, sino que también estarán las hermosas voces de Sonia Vidal y Alicia Quiroga, además de otras que daremos a conocer junto con el programa general que se ejecutará en ese festival.

Las entradas, ya en vías de agotarse, están en venta en la boletería del Teatro Sur.

"Antígona" se representará hoy y mañana, en vermut y noche. El domingo se representará, además, a precios rebajados, en matinée.

Conjuntamente con "Antígona", habrá un recital de poesías españolas e hispanoamericanas, a cargo del joven actor Aníbal Reyna y del director Marcos Domic.

"SANGRE Y ARENA", LA INMORTAL NOVELA DE VICENTE BLASCO IBAÑEZ, TRIUNFA EN EL CINE. — MARTES, REAL, CONTINENTAL Y DANTE, SIMULTANEAMENTE



TYRONE POWER, con Juan Gallardo, el más famoso torero de España y RITA HAYWORTH, con Doña Sol, la hermosa aventurera que embrujó al arrogante matador.

El ídolo de las damas es el varón de "Apasionada"

Jorge Mistral, el ídolo indiscutible del público femenino, ocupará el martes la pantalla del cine Santiago, con el estreno de "Apasionada", un drama de los muchos que hay en la vida real.

El reparto de estrellas incluye los nombres de Leticia Palma, Miguel Torruco y Elda Peralta. La misma fue producida en las galerías de Filmex, el sello de los grandes triunfos de la cinematografía mexicana.

ENTRO A 4a. SEMANA "TODOS SON MIS HIJOS"

Entró en su cuarta semana de representaciones la famosa obra de Arthur Miller, titulada "Todos son mis hijos", que ofrece el Teatro Experimental de la Universidad de Chile en el Antonio Varas. Ese drama, profundamente conmovedor, ha tenido el apoyo casi total de la crítica, y quedará como una de las grandes realizaciones del conjunto universitario. Se presenta hoy en funciones de vermut y noche.

TARIFA

1 publicación, c/palabra $ 2.40
2 a 9 publicaciones sucesivas la palabra 2.20
10 a 39 publicaciones sucesivas, la palabra . 1.80
40 publicaciones sucesivas, la palabra 1.50
AVISOS ESPACIADOS Y GUIA PROFESIONAL, RECARGO 100 POR CIENTO
NOTA.— Devolvemos el valor de los avisos que se suspenden por haber el cliente conseguido su objetivo. Cuadros especiales y avisos económicos ilustrados tarifas convencionales. Publicaciones ordenadas sólo para día domingo, $ 3 la palabra.

1) ACADEMIAS DE MUSICA.

ACORDEON-PIANO, clases, estudios rápidos. Monjita 560, departamento 9. Informe 6-8. (1) 11-8 P.

3) AIRE ACONDICIONADO.

SOCLIMA S Carrasco SAC calefacción central aire acondicionado agua caliente. Exclusividad sistema Carrier Ñuble 72 Teléfono 53028 (3) H/O. C

6) ALHAJAS Y JOYAS.

RELOJERIA Joyería "La Limeña", San Pablo 1493. Composturas garantidas. Hacemos cajas para relojes. Compramos relojes descompuestos. (6) H/O C.

PLATA, monedas chilenas o extranjeras, pagamos mejores precios. Weiss. Bandera 84, oficina 406, fono 82491 ó 81655. (6) H/O C.

JOYEROS y relojeros: hago torneados rápidos en oro y metal. Compro oro. Meneses, Puente 576, 2.o piso, oficina 2. (6) H/O. C.

GRABADOS y esmaltados, vaciados de anillos. Alameda 846. Fono 65726. (6) H/O. C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas Alameda 846. (6) H/O. C.

RELOJES, joyas oro, boletos empeño compro. San Antonio 40. (6) H/O. C.

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Sostin Nueva York 66 (6) H.O. C.

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde $ 1.900.— par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H/O. C.

ARREGLO encendedores, anteojos, Puente 682, oficina 21. (6) H/O. C.

7) ANIMALES Y GANADO.

VENDO vacas paridas y preñadas. Clavero 213, Puente Alto. (7) 24-7 P.

10) ARMAS

CONFIE la reparación de su escopeta a Armería Española, de García y Martínez Ltda., técnicos españoles recién establecidos en Chile. Especialidad en ajustes y culatas. San Pablo 1773, fono 65607. (10) H/O C.

COMPRO armas y balas, Armería Italiana, Ahumada 64. (10) H/O C.

COMPRO armas. San Diego 59. (10) H/O. C.

ARMERIA San Diego, repara, vende armas, tiros, fulminantes, pólvora. San Diego 59 (10) H/O. C.

13) ARTICULOS p. HOGAR

REFACCIONES de colchones a domicilio. Sommieres, lanas, cotíes. San Diego N.o 9. Tel. 86259. (13) H/O C.

14) ARTICULOS p. HOMBRES

ECONOMICE dinero: pida el asentador "Cóndor". Para hojas de afeitar. Reembolso, $ 90; incluso gastos, a Productos Zalbrun, Egaña 447, Quilpue. (14) H/O. C.

20) AUTOS y CAM. COMPRAN

AUTOMOVILES, camiones, camionetas, compraventas, consignaciones. Consúltenos sin compromiso. Alameda 1841. (20) H/O. C.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

MICRO Ford, 1939. Esperanza 8. (21) 26-7 C.

FUDRE, capacidad 3.700 litros, vende. Esperanza 8. (21) 26-7 C.

OPEL, cuatro puertas, 1953. Esperanza 8. (21) 26-7 C.

BEDFORD, Station Wagons, 1953. Esperanza 8. (21) 26-7 C.

CAMIONETA Goliath, Pick-up, 1954. Esperanza 8. (21) 26-7 K.

PONTIAC, Station Wagons, 1950. Esperanza 8. (21) 26-7 C.

PUENTE ALTO

34) COMESTIBLES, ABARROTES

PESCADERIA "Puerto Montt", ofrece mariscos y pescados frescos diariamente. Eyzaguirre esquina Santo Domingo. (PA 34) 27-7 C.

80) PAQUETERIA

"PAQUETERIA Nelly", gran surtido en lanas, algodón de tejer, botones y fantasías. Concha y Toro 051. (PA) 2-9 C.

96) SANITARIOS, COCINA

"CASA BARRIOS" ofrece artefactos sanitarios, muebles de cocina. Créditos. Eyzaguirre esquina Santo Domingo. (P. A. - 96) 23-8 C.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

CHRYSLER, 4 puertas, 1942. Esperanza 8. (21) 26-7 C.

OLDSMOBILE, 4 puertas, 1941. Esperanza 8. (21) 26-7 C.

FORD, 4 puertas, 1938. Esperanza 8. (21) 26-7 C.

STUDEBAKER, Comander, 4 puertas, 1938. Esperanza 8. (21) 26-7 C.

PACKARD, 4 puertas, 1936. Esperanza 8. (21) 26-7 C.

D. K. W., convertible, 1938. Esperanza 8. (21) 26-7 C.

CAMIONETA Ford, furgón, 1937. Esperanza 8. (21) 26-7 C.

CAMIONETA Dodge, 1931. Esperanza 8. (21) 26-7 C.

CAMIONETA Dodge, 1928. Esperanza 8. (21) 26-7 C.

CAMION Man, petrolero, 1938. Esperanza 8. (21) 26-7 C.

STATION Wagon, Commer, 1948, ajustado, carrocería reconstruida y pintado, en $ 880.000. Flinn & Cía., Teatinos 901. (21) 23-7 C.

CAMION Commer, nuevo, para 3 toneladas de carga útil, chassis corto, en $ 1.300.000. Flinn & Cía., Teatinos 901. (21) 23-7 C.

HUMBER Super Snipe, 1946, 4 puertas, revisado, pintado, en $ 850.000. Flinn & Cía., Teatinos 901. (21) 23-7 C.

23) AUTOS Y REPUESTOS.

a)—Neumáticos, vulcaniz.

VENDO neumáticos, 670 x 15, nuevos, Pirelli. Ramón Gutiérrez 282, tercer piso. (23-a- 23-7 C.

C) Varios y conexos

ENSEÑANZA de manejos de automóviles. Clases individuales, cursos, carnet, psicotecnia, mecánica. Huérfanos 1112, oficina 12. (23-c) 23-7 P.

27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS y TRICICLOS

JUILLET, bicicletas, repuestos, reparaciones, fábrica de triciclos para repartos. San Pablo 1286, fono 61411. Santiago (27) H/O C

VENDO bicicleta media pista, flamante, Francisco de Toledo 5030, Población Mussa. (27) 24-7 P.

30) CITACIONES VARIAS

TEXTIL e Industrial Salvador Hnos. S. A.— En virtud de lo dispuesto en el artículo 32, de los estatutos sociales, cítase a los señores accionistas a junta general ordinaria para el día 5 de agosto de 1955, a las 14 horas, en el local de la Sociedad calle Nueva La Obra N.o 2538. El registro de accionistas permanecerá cerrado desde esta fecha hasta el 10 de agosto de 1955. — José Elías Salvador Aguad, presidente. (30) 23-7 C.

SINDICATO Profesional de Obreros de Laboratorios de la Industria Farmacéutica, cita a reunión general para el 27 del presente, a las 19.30 horas, en Catedral 1335, para elegir la nueva directiva.— El directorio. (30) 23-7 P.

COMUNIDAD DE AGUAS "FRANcisco Rivas", La Cisterna.— Cítase a reunión general para el domingo 31 del presente, Liceo B. O'Higgins. Primera citación: 10 horas; segunda citación, 10.30 horas, con el número que asista. Tabla: Cuenta del presidente; Cuenta de la tesorería; Elección nueva mesa directiva. — El secretario. (30) 24-7 P.

EL SINDICATO PROFESIONAL EN Ropas y Varios "Feria Victor Manuel", cita a reunión general el miércoles 27 de julio, a las 19 horas, para elección de directorio 1955-1956, en San Diego 827.— La secretaria. (30) 27-7 P.

4ème COMPAGNIE DE POMPIER, "Pompe France". — Excercice de Compagnie, dimanche 24 juillet a 9.30 reunion a Plaza Ercilla. Tenue de travail.— L'adjudant. (30) 24-7 K.

DICK TRACY — Por Chester Gould



TARZAN — 4308 ALIMENTO Por Edgard Rice Burroughs



RAMONA — Por Lino Palacio



30) CITACIONES VARIAS

TEXTIL E INDUSTRIAL SALVADOR Hnos. S. A.— Citación a junta extraordinaria de accionistas.— Por acuerdo de directorio y en conformidad a nuestros estatutos, cítase a los señores accionistas para el 5 de agosto de 1955, a las 17.30, en la sede social de calle El Roble N.o 973. El objeto de esta junta es: 1.o) Pronunciarse sobre la proposición que el directorio somete a su consideración de aumentar el capital social de $ 32.000.000 a la cantidad de $ 100.000.000, mediante la emisión de 1.550.000 acciones liberadas de un valor nominal de veinte pesos cada una que se entregarán completamente liberadas de pago a los señores accionistas en proporción a las que posean a la fecha del respectivo cierre del Registro que se practicaría dentro 90 días, contados desde la fecha que se dicte el decreto supremo que apruebe el aumento de capital y reforma de estatutos. El referido aumento de capital se llevaría a efecto mediante la movilización a capital de los fondos de reserva eventual, especial y de malos deudores, fondos de futuros dividendos, de revalorización de bienes raíces, revalorización ley 11.764 y Fondos Reserva ley 7.747, que en total suman $ 31.000.000. El saldo de $ 27.000.000 que falta para cubrir el capital de 100.000.000 de pesos, se completará con los fondos que acumule la sociedad o con las revalorizaciones de maquinarias, terrenos, propiedades y por sus utilidades dentro del plazo de tres años, contados desde la fecha que se dicte el decreto supremo que apruebe la reforma de los estatutos quedando autorizado el directorio para emitir en su oportunidad 1.350.000 acciones de veinte pesos nominales cada una como de pago debiendo dar preferencia a los accionistas para la suscripción de ellas y en proporción a las que ya posean. 2.o.— Reemplazar el artículo 4.o del título segundo "Del capital y de las acciones", en forma que refleje la manera como quedará enterado el capital social. 3.o.— Facultar al gerente de la Sociedad para reducir a escritura pública el acta de la junta general extraordinaria sin esperar su aprobación y al gerente y abogado, Eduardo Benavente para que conjunta o separadamente recaben del Gobierno la aprobación de la reforma de los estatutos y acepten las modificaciones que fueren aconsejadas.— Textil e Industrial Salvador Hnos. S. A.— José Elías Salvador, presidente. (30) 23-7 C.

EL SINDICATO PROFESIONAL Mixto de EE. y OO. del Cementerio General, cita a reunión general para el viernes 29 del presente, a las 18.30 horas, en su local social, Portal del Cementerio N.o 40, para elegir la nueva mesa directiva que regirá los destinos del Sindicato por el período 1955-1956. Esta reunión será presidida por un Inspector del Trabajo, en conformidad a lo establecido en el Código del Trabajo.— El secretario. (30) 23-7 P.

30) CITACIONES VARIAS

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEros, "Deber y Constancia", Bomba Mapocho.— Cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el lunes 25, a las 19.30 horas. Punto de reunión: el Cuartel. Tabla: Renuncia y elección de ayudantes y demás a que haya lugar.— El secretario. (30) 25-7 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE RENca, Primera Compañía, "Deber y Abnegación". — De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana domingo, a las 10 horas. Uniforme de trabajo, Punto de reunión el Cuartel.— El ayudante. (30) 24-7 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE QUINta Normal, Primera Compañía de Bomberos, "Bomba Manuel Rodríguez".— Cito a la Compañía a ejercicio para mañana domingo, a las 10 horas. Punto de reunión el Cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 24-7 K.

32) COLCHONES, ROPA CAMA

¡SOMIERES! Colchonería Francesa refacciona colchones domicilio. San Diego 9, fono 86259. (32) 14-9 C.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

DACTILOGRAFIA, taquigrafía, contabilidad. Nuevos cursos rápidos, económicos, "Instituto Moderno", Alameda 2263; también Catedral 1257. (33) 24-7 P.

MODAS, corte y confeccion. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confeccion, Rosas 1353. (33) H/O C

ACADEMIA "Jomar", Bandera 670. Modas, Mecánica Dental. No cobramos matrícula, diplomas legalizados, cursos diurnos y nocturnos. Matrícula abierta. (33) H/O. C

CURSOS secretarias taquígrafas. Comprenden redacción, dactilografía, taquigrafía, castellano. Además, cursos rápidos dactilografía, un mes, dos meses. Puente 576, cuarto piso. (33) 23-7 P.

MATRICULA abierta, cursos modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno. Facilísimo aprender. Prospecto. Academia Fénix, Santo Domingo 1030. (33) 23-7 C

CAMISAS, cursos rápidos, vende nos moldes Rosas 1505 (33) H/O

TAQUIGRAFIA, escritura maquina, contabilidad, redacción, ortografía, secretarias comerciales, taquígrafas, dactilógrafas. Enseñanza completa, eficiente. Instituto Contabilidad fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 23-7 P.

PROFESOR de piano, Luis Soto Silva, teoría, solfeo, escuela alemana. Metodología moderna, cuyas presentaciones alumnos Hotel Carrera constituyen acontecimiento artístico social, comunica a sus alumnos e interesados reanudó clases. La Marina 1464, fono 51726. (33) 12-8 P.

ACADEMIA corte confeccion "Santa Lucía". Especializada enseñanza cursos rápidos: modas, moda infantil. Horarios a elección. Bordados a máquina. Cortador sastre. Enseñanza sastrería completa. Diplomas. Ahumada 26 (33) H/O C

"ARMANDINI", academias especializadas peluquería completa, enseñanza práctica, últimos adelantos, diplomas legalizados: facilitamos herramientas, facilidades pago. "Armandini" Ahumada 131 7.o piso oficina 709 (33) H/O C

PELUQUERIA femenina completa. Corte-confección, camisería. Nuevos cursos económicos. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257, Alameda 2263. (33) 24-7 P

SU MATRICULA en julio le permitirá terminar este año, si aprovecha los cursos del Instituto Comercial "Alfredo Torrealba", Puente 654-D, primer piso, lado gran depósito "Yarur". Matrícula: lunes a viernes, 9 a 12 y 15.30 a 20.30. Contabilidad, taquigrafía, dactilografía, inglés, aritmética comercial, redacción comercial, ortografía, caligrafía, auxiliares contabilidad y comercio. (33) 30-7 C.

"JOMAR", aprenda a triunfar. Bandera 670. (33) H/O C

CLASES de contabilidad. Teléfono 69928. (33) 24-7 P.

36) CONSEJOS UTILES

CHANG, mentalista-quirólogo chino, resuelve sus problemas. Consultas de 15 a 20 horas Huérfanos 1734 (36) H/O C

CECILIA, mentalista, consejos psicológicos. Naipe inglés, $ 200. Toda hora. López 858 (Independencia). (36) 25-7 P.

SEÑORA NENA. Mentalismo, cartomancia. Método exclusivo naipe inglés. Seriedad, reserva absoluta. Consulta, $ 300. Santo Domingo 1688. (36) 26-7 P.

37) CONSTRUCCION

LADRILLOS murallas, fiscales. Entrega inmediata Cumsille, Díaz. Estado 360, 7.o piso, Oficina 4-B Teléfono 31687 (37) H/O C.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard; hacemos persianas de medida. Fábrica Record, San Diego 743. (37) 31-7 C.

VIDRIOS planos, sencillo, doble, triple, catedral, cristal e inastillable, espejo Importación directa Jornada única Vidriería La Argentina, 10 de Julio 725, entre San Francisco y Santa Rosa (37) H/O C

FIERRO viejo, compro cualquiera cantidad Avenida Vicuña Mackenna 1550 (37) 8-8 P

CIERROS de sitios, marca "Bull-Dog" de cemento armado, sistema prefabricado, solidez, excelente presentación colocación rápida, cualquiera cantidad. Independencia 4529 casilla 9331 Fono 39042 (37) H/O C

CANALES, bajadas, caballetes y cubetas, fierro grueso Huachipato. Arturo Prat 1754. (37) H/O. C

ZINC ... 3 metros Consulte precios, son ... Arturo Prat 1754 (37) H/O C

TECHO fierro 0.50x1.45, $ 140; 0.46 por 1.45, $ 120 Arturo Prat 1754 (37) H/O C

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

EXTRAVIOSE póliza de "La Chilena Consolidada" N.os 226451, 226452 sobre la vida de don Roberto Melo Sanhueza. Queda nula. Extendióse duplicado. (42) 25-7 P.

SAN BERNARDO

35) COMPRAVENTAS

COMPRO sacos vacíos. Arturo Prat 107 Teléfono 364. (SB 35) 2-8 C

39) CUEROS y CONEXOS

SUELERIA San Bernardo, de Julio Miranda, ofrece artículos varios, precios especiales para zapateros. Freire 592. (SB 39) 4-8 C.

58) MADERAS

BARRACA Maderas Sur, de Isidro García Alonso Surtido completo en maderas para construcciones. Listones, piso, cielo, tonolitas, zing y metalita, precios de productor. Pérez 825. (SB 58) 28-7 C

69) MODAS CONFECCIONES

ROSA P. de Riquelme, alta costura. Sgto. Rebolledo 528, por Zapata Lillo. (SB) 15-8 P.

83) PIELES, PELETERIAS

PIELES, recibo toda clase de hechuras y composturas en pieles nacionales e importadas. Precios módicos. San José 76. (SB-83) 15-8 C.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 1048384, cta. 43627, del Banco del Estado, por $ 1.903, a nombre de Oscar Alarcón, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 23-7 P.

HABIENDOSE extraviado libreto cheques N.os 1294729 al 1294770, del Banco del Estado, Suc. Matucana, queda nulo y sin valor por haber dado el aviso correspondiente. (42) 23-7 P.

RUEGO a la persona que haya encontrado documentos de chofer, perdidos en micro Recoleta, el 5 de julio, se sirva devolverlos a Fernando Cubillo Cubillo, Alberdi 449. (42) 23-7 P.

44) FILATELIA

FILATELIA "Helios", 10 de Julio 449, recibe constantemente novedades mundiales. Compramos colecciones, lotes y sellos de Chile. (44) 24-7 P.

51) IMPRENTA, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, focos LA NACION. Agustinas fotograbado. Talleres Gráfi... 1269, teléfono 82222. (51) H/O K.

55) JUDICIALES, LEGALES

QUIEBRA RIOS DE LA CRUZ HNOS. — Quinto Juzgado Civil. Por resoluciones de 6 y 18 de julio y 26 de octubre de 1950, túvose verificados créditos Flavián Levine, $ 21.238,30; Osvaldo Puccio, $ 17.000 y Jorge Montero, $ 29.356.— El secretario. (55) 22, 23 y 25-7 P.

CUARTO JUZGADO CIVIL RESOlución 13 de abril 1955, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos en convenio Carlos de Vidts y Cía. Ltda. con el de Victoriano Allende, Manuel Muñoz, Ramón Pradini, Luis Ortiz, Julio Fuentes, Germán Morales y Belarmino Contreras, por $ 102.714,06, valista.— El secretario. (55) 23-7 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de María Luisa Romero Herrera a Lucrecia; Victoria, Gabriela, Juana, Luisa, Manuel y Carmela Varas Romero. Inventario solemne practicaré 26 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 22, 23 y 25-7 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CITA a la audiencia del veintisiete actual, quince horas, a parientes de Olga Riquelme Torrejón y de Sonia del Carmen Bórquez Bórquez, a fin deliberar acerca adopción que primera desea hacer a segunda.— Secretario. (55) 22, 23 y 25-7 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución quince julio presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Mercedes Amanda Martínez Rojas a Graciela de las Mercedes Irene, Adolfina Ernesta del Carmen, Mercedes Amira, Elia de Jesús y Salvador Héctor Eugenio Muñoz Martínez.— El secretario. (55) 23-7 P.

CUARTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago, 28 presente mes, dieciséis horas, practicaré inventario solemne de la propiedad ubicada en Avenida Providencia N.o 2596, perteneciente a Baden, Melcher y Cía. Ltda., cuyo usufructo cederá a Shell Chile Limited. Expediente 127293. Sociedad Baden, Melcher, y Cía. Ltda. Facción inventario.— El secretario. (55) 23 y 25, 26-7 P.

VERIFICACION. — QUIEBRA DAvid Nudel K.— Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía. A fs. 174, Servicio Seguro Social, verificó extraordinariamente crédito por 56.047.40 pesos. Juzgado proveyó: Téngase presente.— Secretario. (55) 23 y 25, 26-7 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de José Miguel Ulibarri Aramendía a María Ximena y Luisa Stella Ulibarri Lorenzini. Inventario solemne practicaré 27 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 23 y 25, 26-7 P.

55) JUDICIALES, LEGALES

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil concedió posesión efectiva herencia intestada don Rafael ... Ferrandiz, a hijo legítimo ... Gabriel Tenajo Arévalo, ... cio derechos cónyuge, doña Luisa del Carmen Arévalo ... tario solemne bienes causante ... ticaré veintiséis actual, ... ras, secretaría Juzgado, ... 342.— Secretario. (55) 22, 23 y ...

SEGUNDO JUZGADO CIVIL ... cedió a Laura Labbé viuda ... rrealba y Berta Franco ... Labbé, posesión efectiva ... testamentaria quedada fallecimiento doña Julia Labbé Torrealba. (55) 23 y 25 ...

PRIMER JUZGADO CIVIL ... lución veintiuno de julio ... año, concedió posesión efectiva ... rencia intestada Juan (Hans) ... feld Brunell a Kaethe Silberfeld ... nell.— El secretario. (55) 22, 23 y ...

QUIEBRA ARTURO RUIZ ... Tercer Juzgado Civil.— ... a 14 de julio de 1955, a la ... ñalada, tuvo lugar la junta ... de acreedores citada a fojas ... estos autos para deliberar y ... sobre las proposiciones de ... presentadas por el fallido a ... del representante del ... Quiebras de Santiago, don ... rique Ortúzar L., y de los ... tes acreedores: 1.o) Don Javier ... rra Infante, por sí, por $ ... y en representación de los ... acreedores: por don José ... como cesionario del crédito ... Cía. Salitrera de Tarapacá y ... fagasta, por $ 102.369,75; ... Otto Krahn, por $ 16.800; ... Naviera Haverbeck y Skalweit ... $ 75.588,52; y por don Vicente ... hera, por $ 844.444; 2.o) Don ... tor Paúl Errázuriz, por sí y ... cesionario del crédito verificado ... don Heriberto Berkoff, por $ ... y en representación de don ... Campino Quesney, como cesionario del crédito verificado por don ... cisco Lyon, que asciende a la ... de $ 2.000.000, y 3.o) Don ... Larraín Valdivieso, por sí y ... cesionario del crédito verificado ... la sociedad "El Tattersall" ... $ 24.166,90, y en representación de los siguientes acreedores: ... wick, Herrera y Cía. Ltda., ... suma de $ 85.708,50; Juan ... ton D., por $ 28.233; Rafael ... bontin, por $ 658.149,10; ... Lauder, $ 378.437,70; Mariano ... vador Rodrigo, por $ 91.990; ... el mismo acreedor en su calidad ... cesionario de don Gonzalo ... por $ 839.930; por don Fra... Gil Arpide, como cesionario del ... dito verificado por la firma ... ger, Valenzuela y Cía., por ... pesos; Luis Leyton, por $ ... por don Daniel Segundo ... por $ 33.627,85; Consorcio ... cial Chileno Peruano, por $ ... por Bruno Bertoni, por $ ... por Sergio Díez, por $ 61.647; ... cisco Fraile, por $ 171.198; ... Gil Arpide, $ 139.173,55; por ... mismo acreedor, como cesionario ... crédito verificado por la Cía ... rera Cóndor, por $ 1.480 ... por este mismo acreedor, como cesionario del crédito verificado ... don Franklin Solar, por $ ... por don Miguel Paúl ... 284.580; por don Félix ... Coderch y José Mitjans, por ... pesos, y por los mismos ... en su carácter de cesionarios ... crédito valista verificado por la ... ja Nacional de Ahorros, ... $ 1.556.252,15. Se deja ... cia que este crédito, por ... de votar en este convenio, ... a la preferencia como ... caría que le correspondía ... integramente por el señor ... rio las proposiciones de ... de fojas 501 y sometidas a ... ración, ellas fueron aprobadas ... la unanimidad de los ... asistentes, con las siguientes ... caciones: a) se elimina la ... nal de la cláusula séptima ... se refiere a las impugnaciones ... dientes, de las cuales ... Comisión Liquidadora, y ... el honorario que corresponde ... Comisión Liquidadora, ... los dividendos que ... acreedores valistas. El ... te del fallido acepta ... las modificaciones ... las proposiciones de ... te acto. El Tribunal ... solver, previa la certificación ... el señor secretario del Tribunal ... la concurrencia de las mayorías ... gales, Se dio por terminada ... ligencia firmando los asistentes ... S. S. y el secretario que ... — Rafael Garbarini.— ... — J. Sierra I.— Gastón ... J. Larraín V.— J. Ortúzar ... Eduardo Fernández.— Certifico ... el convenio reúne en su ... doble mayoría exigida por el ... lo 148, de la Ley de Quiebras ... Santiago, 21 de julio de 1955 ... Eduardo Fernández.— El ... rio. (55) 22, 23 y 25-7 ...

JUZGADO DE COMPROMISO ... Santiago, catorce de julio de ... novecientos cincuenta y cinco ... resuelve depositar precio del ... te ascendente a un millón ... tos cincuenta mil pesos en ... corriente, a nombre de la ... en el Banco Osorno y La ... facultándose al Juez Partidor ... realizar todas las operaciones ... herentes a ella. Con cargo a ... cuenta se cancelará al Albacea ... cuenta aprobada en el compa... de treinta de mayo, que ... cantidad de doscientos ocho mil ... sos, y el propio Juez Partidor ... rá los gastos ocurridos con ... ridad a dicho comparendo; ... rarios del actuario, once mil ... honorarios del Juez Partidor, ... cuenta mil pesos. Publicaciones ... inscripciones, diez mil doscientos ... sos. Asimismo, pagará a cuenta ... la sucesión las futuras ... nes y gastos de la participación ... deban efectuarse. Fijado el ... líquido partible, el Juez Partidor ... dando cumplimiento al testamento ... la causante, entregará al Albacea ... el diez por ciento de este ... quido, en calidad de mejora ... vor de doña Esperanza ... García González. El remanente ... repartirá por quintas partes ... los herederos, y respecto al ... de precio de la subasta ... se ejecutará el mismo reparto ... quintas partes, a tres y ... de acuerdo con las bases ... mate.— José Berestesky, ... tidor; Eduardo Fernández ... rio. (55) ...

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio. Particiones. Huérfanos 1294, teléfono 64559. (GP) H/O C.

ROBERTO SANHUEZA
Nulidades matrimonio, divorcios, particiones, cobranzas. Bandera 465, oficina 507. (GP) H/O C.

OFICINA TECNICA EN LEYES SOCIALES
JACOBO KOGAN B.
Juicios civiles y del trabajo. Matías Cousiño 82, oficina 407. Teléfono 84467. Horas de atención: 11-12.30 y 18-19.30 horas. (GP) H/O C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131, oficina 318. Fono 88387. (GP) 30-7 P.

AIDA SEPULVEDA
Toda clase asuntos profesionales, especialmente cobranzas cheques, letras, juicios trabajo, cuestiones matrimoniales. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408. (GP) 5-9 P.

LAURA MULLER
RAQUEL QUEZADA
Atención provincias. Moneda 1137, oficina 21, fono 89917. (GP) 31-7 C.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Pida su consulta, toda hora. Teléfono 85702. Trabajos urgentes Prótesis inmediata. Compañía 1068, oficina 1103. (GP) H/O C

DOCTOR LEON BUTENSKY
Cirujano dentista. Placas veinticuatro horas. Martes, jueves, sábados, 9-12.30, 14.30-20 horas. Huérfanos 757, oficina 510, 397296. (GP) 29-7 C.

CLINICA DENTAL DOCTOR FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas. Cirugía. Radiografía. San Antonio 427, 7.o piso, oficina 711. Teléfono 397838. (GP) H/O C.

JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano-dentista. Horas: 9-12 y 17-20, Serrano 419, Teléfono 62992 (GP) H/O C

DENTISTAS

Doctora HORTENSIA LAY
Especialidad niños. Lunes, miércoles, viernes: 10-12; 15-19. Huérfanos 930, oficina 61, 30199. (GP) 7-8 C.

Doctor GALLEGUILLOS ROJAS
Dentista. Prótesis-cirugía. Consultas, 16-19 horas. Nuevo teléfono, 63882. Avenida B. O'Higgins 1175, departamento 729. (GP) H/O C.

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312, Of. 717. Teléfono 67815. (GP) H/O C

MATRONAS

SRA. PHERINY
Atiendo enfermas provincias. Lord Cochrane 95. (GP) 31-7 C.

BLANCA FISHER
Brasil 7 — 87464 — 3-5. (GP) H/O C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil. Fono 65858. (GP) 8-10 P.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Bellavista 256, departamento 9. (GP) 16-8 P.

MEDICOS

DOCTORA NAVARRETE
Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 815. Teléfono 35912. (GP) H/O C.

DR. GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 22, oficina 22, Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa. 16-18 horas. Teléfono 397981. (GP) 29-9 P.

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 53000. MEDICINA GENERAL, cirugía, ginecología, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta. RAYOS X ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones, inyecciones, curaciones. DENTISTAS. (GP) H/O C.

MEDICOS

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices. Teatinos 630, departamento 73. Teléfono 61910. (GP) H/O C

CAHUAS
Alergias, asma, rinitis, eczema urticaria, reumatismo. Carmen 765. 35631. 17 a 19 horas. (GP) 10-9 C

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X. Aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora: 80691. (GP) H/O C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano. Señoras y niños. Consultas de 16 a 18.30 horas. Nataniel 475. Fono 86762. (GP) H/O K

LOPEZ CORTES
Piel, venéreas. Ahumada 236. 15-17 horas. (GP) H/O C

Dr. CARLOS RAMIREZ BRAVO
Señoras, partos. Nuevo consultorio, Manuel Rodríguez 56. Teléfonos 68823-74717. (GP) H/O C.

Dr. GASTON RAMIREZ
Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. (GP) H/O C.

Dr. CONSTANTINO CHUAQUI
Enfermedades nerviosas y mentales. Alcoholismo. Consultas: Amunátegui 75, segundo piso, fono 63977. Horas: 17.30-19. (GP) H/O C

DOCTOR RAUL BERRIOS
Reumatismo, artritis. Pasaje Agustín Edwards 336, oficina 204. 17-19 horas. Fonos 494000-83152. (GP) 29-8 C

ISIDRO MARTINEZ
Ano, recto, colon. Valentín Letelier 1381. Depto. 305. 66961-492664. (GP) 6-9 P.

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. (GP) H/O C.

OCULISTAS

AMENABAR PRIETO
Enfermedades ojos. 11-13 y 15.30-19. Moneda 973, oficina 531. Fono 82792. (GP) 29-7 C.

Dr. MARCELO ZIMEND H.
Oculista. Huérfanos 757, oficina 510. Horas: 16-18. Fonos: 397296-495477. (GP) 18-9 P.

OPTICOS

OPTICA KEPLER
Monjitas 606. 38459. Especialidad despacho de recetas de oculistas en el día. (GP) H/O C

PRACTICANTES

ESCOBAR
Tratamientos. Huérfanos 757. Teléfono 36082. (GP) 31-7 P.

REYES
Tratamientos. Arturo Prat 777. Teléfono 66532. (GP) 17-10 P.

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248. Fono 60828, cerca Hotel Carrera (GP) H/O K

PEDICUROS

KRONER
Estado 75. Pedicuro titulado. (GP) H/O C.

LABORATORIOS DENTALES

"LABORATORIO RAPIDO"
Para soldaduras dentales e soldaduras finas en general. Pasaje Agustín Edwards 29, oficina 111, entrepiso. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378. (GP) H/O C.

AGENDA

SANTOS DE HOY: SAN LIBORIO — MAÑANA: SANTA CRISTINA

EL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 22 de julio de 1955)

Lluvias y chubascos se registraron desde Cautín al sur. Más al norte, hasta Talcahuano, se mantuvo nuboso y variable. En el norte y centro estuvo bueno, con algunas nubosidades locales. En el territorio antártico se observó buen tiempo, con nublados locales y parciales.

APRECIACION GENERAL

El estado atmosférico se presentará favorable, con algunas nubosidades y neblinas matinales en la mayor parte del país. Es probable que continúe con precipitaciones desde Cautín al sur.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados y neblinas matinales. Vientos del oeste y suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nublados parciales. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno.

ÑUBLE A CHILOE: Nuboso y variable. Precipitaciones en la parte sur. Vientos del noroeste y oeste.

GUAFO A EVANGELISTAS: Lluvias y vientos fuertes del norte.

PUNTA ARENAS: Variable.

TERRITORIO ANTARTICO: Nuboso y variable.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 22).— Máxima: 18,5 grados C, a las 13 horas.— Mínima: 0,5 grado C, a las 6 horas 40 minutos.

Humedad relativa del aire (día 22).— Máxima: 99 por ciento, a las 7 horas.— Mínima: 26 por ciento, a las 17 horas.

SOL (día 23).— Sale a las 7 horas 42 minutos.— Puesta a las 17 horas 57 minutos.

LUNA (día 23).— Sale a las 10 horas 4 minutos.— Puesta a las 22 horas 46 minutos.

FASE: Cuarto creciente el día 26.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno, algo nubo-

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA — Central, San Francisco 85. — 69191: Posta 2 (M...le-Chiloé). 50061: Posta 3 (Compañía-Chacabuco), 91011: Posta 4 (Irarrázaval-Villaseca), 43360: Posta Providencia (Manuel Montt 303). 45671: Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454: Posta Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna

CARABINEROS — Prefectura General, 60151; Radiopatrullas 62261.

BOMBEROS.— Santiago 61 L. La Cisterna, 166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020

TURNO DE FARMACIAS

De 16 a 23 de julio

Oehrens, Independencia 3125; ... Independencia 1898; Araya ... Avenida Santa María 225; Independencia, Independencia 594; Valdivieso 330; La Francisca, ... soleta 271; Francesa, San Pablo ... Tenezia, Catedral 2201; Mendoza, ... rrascal 4220; Londres, 408; ... 4101; Popular, Arteaga, ... J. J. Pérez 6010; Bustos, ... Bernardo O'Higgins 2196; ... Ecuador 4295, Tucapel, San ... 1005; Blanco, San Ignacio 702; ... te, Puente 615; San Isidro, ... 509; Serrano, Santa Rosa ... ña Mackenna, Vicuña Mackenna ... San Judas Tadeo, Santa Elena ... Imperial, Población San Ramón ... Libertad, Gran Avenida 3339; ... Mena, Carmen 413; ... Gran Avenida 9303; Nolly, ... cia 1312; Andina, sucursal, ... gallanes, 822; Málaga, Vitacura ... Cristi, Avenida Bilbao 2010; ... los, Avenida Holanda 3803; ... Avenida Bilbao 3342; ... rrázaval 821; Macul, J. P. ... dri 2053; Padilla, Villagra ... (permanente), Vicuña Mackenna ... Urgencia (permanente), San ... co 75; Meléndez, Bueta 470.

OPINA EL PUBLICO: ¡LAS REVISTAS DEL "LUX" SON ESTUPENDAS!

HOY, 3 NUEVOS ESPECTACULOS CON "ESCANDALOS DE BOHR"



MARGARITA SIERRA

A teatro lleno continúa actuando LA CIA. CHILENA DE GRANDES REVISTAS en el LUX, sala que se presenta lujosamente engalanada, luciendo su amplísimo y cómodo escenario, para brindar los encantos de la revista "ESCANDALOS DE BOHR", donde lucen las luminarias EGLE MARTIN, MARGARITA SIERRA, DONNA BEHAR, EDU, el mago de la armónica; HECTOR GAGLIARDI, el notable poeta; SILVIA INFANTAS Y LOS BAQUEANOS; MARIO CARRILLO, los actores cómicos JORGE SALLORENZO, ROLANDO CAICEDO, la actriz cómica NENE DONOSO; el Ballet de JORDAN, y las 20 ESCULTURALES CHICAS VEDETTES, el verdadero recreo para los ojos.

"ESCANDALOS DE BOHR" presenta un espectáculo frívolo, que puede ser visto por todo espectador; un espectáculo familiar que encanta y fascina.

Las funciones diarias empiezan a las 18.45, 21.30 y 23.30 horas, y los precios que se cobran en días de semana son: plateas numeradas, $ 250.—, y balcón, $ 120.—, y los festivos, platea $ 300.—, y balcón $ 150.—

Lo esperamos, pues, para que nos dé su opinión que, seguramente, será la de todos: "ESCANDALOS DE BOHR" es "ESTUPENDO".

Nueva pieza está representándose desde ayer en el Teatro Petit Rex

Pocas veces el teatro "Petit Rex" ha reunido a un grupo tan selecto de actores como el que actúa en "Siete años de castidad", comedia de George Axelrod estrenada ayer. Figuras como Silvia Piñeiro (Caupolicán 1953, por su brillante actuación en "Tienda de juguetes"); Jorge Alvarez, el Agustín de "Martín Rivas" (Caupolicán 1953, por su notable participación en "Cuando nos casemos"); Hugo Miller, que se ha destacado en numerosas obras realizadas en los teatros de "bolsillo" de la capital; Rubén Darío Guevara, Délida Rigoletti y el niño Leopoldo Contreras, dan vida a la pieza del comediógrafo norteamericano ya citado.

"Siete años de castidad" está dirigida por Miguel Frank y la escenografía pertenece a Oscar Navarro.

Esta divertidísima comedia, que está destinada a gustar a todas las clases de público, se viene representando continúadamente desde el año 1952 en Broadway y hace dos años en Londres y París. Ultimamente ha constituído un éxito en México y Argentina. Esto habla bien en claro de la calidad de la obra.



SILVIA PIÑEIRO, notable actriz cómica chilena que tiene a su cargo el principal papel femenino de "Siete años de castidad".

CRITICA DE "EL HIJO PRODIGO"

Dada la importancia del ballet "El hijo pródigo", estrenado el miércoles de esta semana por el conjunto de la Universidad de Chile, LA NACION publicará una crítica que abarcará los diversos aspectos de esta obra, a cargo de los críticos de música, plástica y ballet de este diario. Esta iniciativa se llevará a cabo una vez realizada la segunda función de "El hijo pródigo".

"SANGRE Y ARENA" VUELVE EL MARTES

Conocidos artistas animan "Sangre y arena", producción en tecnicolor que la Fox volverá el martes a los Teatros Real, Continental y Dante, simultáneamente. El film está basado en la famosa novela del escritor español Vicente Blasco Ibáñez.

Tyrone Power, Rita Hayworth y Linda Darnell, animan los papeles estelares de esta extraordinaria película.

Pieza de Gabriela Roepke prepara Teatro de Ensayo

Entre los estrenos que prepara el Teatro de Ensayo, figura la pieza dramática en tres actos, "Los culpables", original de Gabriela Roepke, recientemente laureada con el Caupolicán por su obra "La invitación". Esta obra será dirigida por Hernán Letelier, y presentada con escenografía de Jaime Errázuriz. La nueva producción de Gabriela Roepke servirá, además, para poner punto final al ciclo sobre teatro chileno que ofrecerá el Teatro de Ensayo, con la lectura dramatizada de ocho obras de autores nacionales, las que serán seleccionadas por un jurado compuesto por miembros de la SATCH, del PEN Club y del propio Teatro de Ensayo.

Cantarán "Tosca" en la próxima Opera-Concierto

El ciclo de Opera-Concierto, nueva modalidad de presentar la ópera reducida a sus partes más importantes, conectadas con la narración del argumento, ofrecerá el próximo lunes, en funciones de tarde y noche, en el Teatro Antonio Varas, la inmortal pieza dramática de Puccini, Tosca.

Los papeles principales serán interpretados por la extraordinaria soprano dramática Angélica Montes, el joven tenor José Clerc y el conocido barítono Rubens de Lorena. En los otros papeles cantarán el barítono Santiago Vera, el tenor Claudio del Solar y la soprano Orita Morales.

Estamos ciertos de que la presentación de Tosca constituirá un éxito más en el ciclo de Opera-Concierto, que la crítica y el público han aplaudido ampliamente.

Como en las funciones anteriores, Roberto Parada, actor del Teatro Experimental, narrará el argumento de la obra. La concertación y el acompañamiento musical estará a cargo del director Roberto Puelma. Libretos y producción de Felipe Ravinet.

Cuidado especial se nota en la revista del Opera

Se nota en todos y cada uno de los detalles del estreno del Opera, un cuidado especial que ha puesto Buddy Day en "La bomba hizo Bim Bam Bum", para presentarle a su público cuadros de maciza estructuración, de brillante colorido y de bien formadas líneas generales, donde alterna el buen gusto con la originalidad. Y no podía ser menos, ya que tiene una vasta experiencia en cuanto a preferencia del público, y sabe, por supuesto, que sólo con calidad y demostración de esfuerzo, se puede conquistar al público.

INFORMATIVO DE LOS TEATROS DE LA SATCH

"LA CIGÜEÑA TAMBIEN ESPERA".— El último sábado de representaciones de "La cigüeña también espera", se cumple hoy, en las dos funciones del Teatro SATCH. Sergio Vodanovic, el autor de los grandes éxitos cómicos, ha logrado con esta divertida comedia un peldaño más para su ascendente carrera de autor, a la vez que ha hecho un gran aporte al teatro nacional. Rafael Frontaura, María Maluenda, Jorge Quevedo, Shenda Román y Silvio Juvesi, cumplen acertada labor en los papeles principales de esta graciosa obra, que es el comentario de toda la capital.

COMPAÑIA DE TITERES.— Un programa para los niños ofrece hoy en matinée, a las 15 horas, en la Sala Talía, la Compañía Chilena de Titeres. Para mañana anuncia tres funciones: a las 11, a las 14.15 y a las 16 horas.

"LA CENICIENTA".— La adaptación que Carlos Barella ha hecho del hermoso cuento "La Cenicienta", será puesta en escena mañana a las 15 horas, en el Teatro SATCH, por la Compañía de Cuentos Infantiles de Patricia Morgan, bajo la dirección de Julio Asmussen.

"LA MURALLA".— Uno de los últimos éxitos en Madrid y Buenos Aires ha sido "La muralla", discutida obra de Joaquín Calvo Sotelo, que se anuncia como el próximo estreno de la Compañía Rafael Frontaura en el SATCH. Su trama pinta un notable caso de conciencia.

En forma novedosa el Teatro Arlequín presentará tres piezas de Cervantes

Dentro de los moldes clásicos que imperan en las obras "cervantinas", los directores de los tres entremeses que estrenará el 3 de agosto el "Teatro Arlequín", le han dado una ágil y novedosa actuación. Así es como Fernando Cuadra, que dirige "El viejo celoso", lo concibió dentro de un ambiente de títeres; Luis Alarcón, dirigiendo "La Cueva de Salamanca", le ha impuesto a sus actores un movimiento de ballet, y en "El vizcaíno fingido", dirigido por Sergio Ampuero, dentro de la farsa realista.

Esto y el hermoso vestuario diseñado por Aura Riquelme, Emilio Cánepa y Ferry (los dos primeros, profesores de Artes Plásticas), ayudarán a crear un espectáculo digno y novedoso. Los personajes están a cargo de Sarah Sharim, Paca Martínez, Ferry, Alberto Rivera, Enrique Madignat, Tomás Vidiella y otros. El estreno de estos graciosos entremeses se llevará a efecto en el Teatro del Ministerio de Educación, entidad que auspicia a este grupo teatral.

Cine Pacífico estrenará "La sirena del cabaret"

Jamás la pantalla francesa había entregado un film de tal angustioso clima policial como el que en sello Leo Films llega a conmover al público santiaguino, con el título de "La sirena del cabaret", protagonizada por Dominique Wilms y Eddie Constantine, y que se estrenará en fecha próxima en el cine Pacífico.

La cinta nos relata la historia de un misterio que quebró la cabeza de la policía en Francia y que se enredaba en el destino de una bellísima mujer y de un hombre impenetrable.

Esta tarde se repetirá "El enfermo imaginario"

La farsa famosa de Molière, "El enfermo imaginario", vuelve a presentarse en el escenario del Teatro Municipal, hoy y mañana, en funciones de vermut, a las 18.45 horas.

Esta obra de Molière se ha constituído en un triunfo del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, el que ha conseguido en todas sus presentaciones llenar las aposentadurías del Teatro Municipal. Con esto se demuestra que el público chileno no sólo gusta del teatro, sino que también está capacitado para apreciar las más altas concepciones del teatro clásico universal.

MATINEE INFANTIL EN EL OPERA MAÑANA

Con la actuación especial del actor cómico Gabriel Maturana, con el hermoso cuento "El regreso de Blanca Nieves", que mañana pone en escena la Compañía "Venegas-Perlá", y su gran elenco de primeras figuras de radio, teatro y cine.

Tres populares programas de la Radio del Pacífico festejará el Caupolicán

Las populares audiciones "Compases al amanecer", "Compases de sobremesa" y "Así es el tango", de Julio Tapia, por Radio del Pacífico, cumplen mañana domingo, 17 años de éxito consecutivo.

Con tal motivo, Julio Tapia será festejado en el Caupolicán en dos funciones en las cuales actuarán Los Amaya, Margarita Alarcón, Iris del Valle, Gabriel Araya, Tula Montenegro, Kalina D'Argent, Max Enrique Miranda, Aquilino, Chito Faró, Enrique Balladares, Pepe Harold, Blanca Arce, diversas orquestas y muchos otros artistas más de cartel internacional.

Cinta filmada en Corea estrenará el cine City

El miércoles de la próxima semana, el City pondrá en su pantalla uno de esos dramas que acapara la atención del espectador desde su primera escena, por su crudeza y realismo. Nos referimos al film de la Paramount, "Alto al fuego", la primera película de guerra filmada en los campos de batalla de Corea, teniendo como estrellas a los valientes soldados que pelearon en ella. Es un documento fiel. Nada de lo que verá el público es ficticio.

MURIO EN MEXICO JOAQUIN PARDAVE



MEXICO, 22.— (UP).— Han sido sepultados los restos de Joaquín Pardavé, conocido actor mexicano de la cinematografía, la radio y la televisión, fallecido a consecuencia de un derrame cerebral. Pardavé, que tenía 54 años, fue a jugar al palitroque con unos amigos el miércoles en la noche, y al regresar a su casa se quejó de que se sentía mal. Su esposa lo encontró sin vida en el lecho a las 6 de la mañana. El cómico actuaba desde hacía 25 años.



PROGRAMA SEMANAL DE RADIODIFUSION DEL INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL

Por las emisoras y horarios que se indican a continuación, se transmitirá el programa radial N.o 30 del presente año, correspondiente al 12.o Concierto de la Temporada Sinfónica, con la versión abreviada del Oratorio de G. F. Haendel.

"EL MESIAS"

Interpretación a cargo del Coro de la Universidad de Chile, dirigido por Marco Dussi; los solistas Victoria Espinoza, soprano; Elba Fuentes, contralto; Hernán Wurth, tenor, y Jenaro Godoy, barítono. Orquesta Sinfónica de Chile, bajo la dirección del maestro VICTOR TEVAH.

HORARIO

SABADO, 15.30 horas	CB. 82, Radio del Pacífico
DOMINGO, 13.45 horas	CB 66, Radio Chilena
DOMINGO 17.30 horas	CB 106, Radio Soc. Nac. Minería
DOMINGO, 22.30 horas	CB 76, Radios La Coop. Vitalicia
MARTES, 14.00 horas	CB 57, Radio Soc. N. Agricultura
JUEVES, 16.00 horas	CB 130, Radio La Americana

Estos programas se transmiten en colaboración con la Asociación de Radiodifusoras de Chile.



GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS. — V. y N.: Todos son mis hijos.

CAUPOLICAN.— N.: Campeonato internacional de Catch.

COUSIÑO.— V. y N.: Compañía de Revistas Picaresque.

DIEZ DE JULIO.— V. y N.: Compañía de Revistas Burlesque.

LUX.— 18.45, 21.30 y 23.30 horas: Compañía Chilena: Escándalos de Bohr.

L'ATELIER.— Teatro Universitario Santiago: V. y N.: Antígona, dirección Marcos Domic.

MARU.— Crimen perfecto.

OPERA.— A las 19, 21.15 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Bim-Bam-Bum.

SATCH.— V. y N.: La cigüeña también espera.

SUR.— V. y N.: La versión de Browning, de T. Rattigan.

TALIA.— M.: Compañía Chilena de Títeres.

CINES

ALAMEDA. — R.: El gran vals, Campeón por un día y Noticiarios.

ALCAZAR.— V. y N.: Este mundo en que vivimos.

ALHAMBRA.— R.: Ratas del desierto, Selina, Camino de adversidad, El jinete fantasma.

ALMAGRO.— R.: Las tres perfectas casadas, Los hijos de María Morales.

APOLO.— R.: A la luz de un recuerdo, Variétté, La manzana de la discordia.

AUDITORIUM. — R.: El tesoro del cóndor de oro y Noticiarios.

ANDES.— R.: La danza inconclusa, El tonto del batallón, La princesa que quería vivir.

AMERICA.— R.: Horizontes de odio, Cita en Honduras, El tonto del batallón.

ASTOR. — M., V. y N.: Nace una estrella, Noticiarios y Agregados.

AVENIDA MATTA.— R.: La princesa que quería vivir, La danza inconclusa, Maffia y Noticiarios.

BANDERA.— M., V. y N.: Los hombres... qué sinvergüenzas.

BALMACEDA. — R.: Los hijos de María Morales, Las tres perfectas casadas.

BAQUEDANO (Pantalla panorámica).— Su Majestad de los Mares del Sur, El fantasma de la Rue Morgue y Sinopsis.

BLANCO ENCALADA.— R.: La princesa que quería vivir, Capitán Kidd, El tonto del batallón y Noticiarios.

BRASIL.— R.: La hija del Ministro, El único testigo.

BOLIVAR. — R.: Casaca roja, Premio a la virtud, La diosa blanca, La niña de los milagros.

CAPITOL.— R.: La reina del mar, La novia modelo, Horizontes de odio, Cita en Honduras.

CARRERA (Pantalla panorámica).— R.: El gran Houdini, Oro del Caribe.

CAUPOLICAN.— R.: Casaca roja, La hembra se impone, Patria Nueva.

CENTRAL.— M., V. y N.: Ricardo Corazón de León.

CERVANTES.— R.: La pastorcita y el deshollinador.

CINELANDIA.— R.: Apache, Sinopsis y Agregados.

CITY.— R.: Hasta el último tiro, Noticiarios y Agregados.

COLON (Pantalla panorámica). — R.: Envidia de oro verde, Pelota de trapo, Locura criminal.

CONTINENTAL — M., V. y N.: La gran esperanza y Noticiarios.

CLUB DE SEÑORAS.— R.: La vida comienza mañana, Qué mujer.

CHILE.— R.: La reina del mar, Cita en Honduras, Horizontes de odio, La novia modelo.

DANTE.— M., V. y N.: Los hombres... qué sinvergüenzas, Cita con la suerte.

DELICIAS.— R.: Contienda por un imperio, Rebelión redentora, Al rugir de la tormenta.

DIECIOCHO.— R.: La marca de las furias, De mala entraña, El vals del emperador y Agregados.

EGAÑA.— V. y N.: Este mundo en que vivimos, La reina de espadas.

EL GOLF (Pantalla panorámica).— V. y N.: Sublime obsesión.

EL SALTO.— R.: La bestia humana, Abismos de pasión, Campeón por un día y Serial.

ESMERALDA.— R.: El despertar del mundo, Lo que vendrá, Llegaron del otro mundo.

FLORIDA.— R.: La pastorcita y el deshollinador.

GRAN AVENIDA.— R.: El gran Houdini, Oro del Caribe y Noticiarios.

HOLLYWOOD.— R.: Camelia, El precio de la gloria, La nave del destino.

IDEAL CINEMA.— R.: La lanza escarlata, Tarzán y su compañera, La lanza rota.

IMPERIAL.— R.: Tin Tan en La Habana, Mátenme porque me muero, El revoltoso y Noticiarios.

IRIS.— R.: La marcha triunfal, Tarde de toros.

ITALIA.— R.: Cita en Honduras, Ambiciones que matan, La reina del mar.

LAS LILAS (Cinesmascope). — M., V. y N.: El príncipe estudiante, Noticiarios y Sinopsis.

LIRA.— R.: Nunca me abandones, La manzana de la discordia, Rebelión redentora.

LIBERTAD (Pantalla panorámica). — R.: Aventura imprevista, El traidor, Deseada y Noticiarios.

LO CASTILLO.— (Próxima apertura).

LO FRANCO.— R.: Camelia, El mundo las condena, Pascua de sangre, Maffia.

MAIPO.— R.: El gran Houdini, Oro del Caribe y Sinopsis.

MAJESTIC.— R.: El último encuentro, Regreso de los hermanos Corsos y Serial.

MANUEL RODRIGUEZ.— R.: Oro del Caribe, El gran Houdini y Agregados.

MARCONI.— R.: La marcha triunfal, Tarde de toros y Noticiarios.

METRO.— M., V. y N.: El príncipe estudiante, Noticiarios y Agregados.

MIAMI.— R.: La ley del más fuerte, Morderán el polvo.

MINERVA.— R.: El precio de la gloria, Tobor el magnífico, Serial y Noticiarios.

MIRAFLORES.— R.: Flor de pecado, Casaca roja y Noticiarios.

MONUMENTAL. — R.: Envidia de oro verde, Pelota de trapo, La ciudad se defiende.

MODERNO.— R.: Los miserables, La edad peligrosa, La dama marcada.

NACIONAL.— R.: Llegaron del otro mundo, Lo que vendrá, El despertar del mundo.

NACIONAL (Puente Alto).— R.: La reina virgen, La loca aventura, Tres hombres en mi vida y Noticiarios.

NORMANDIE. — R.: Paolo y Francesca, Mujeres prohibidas.

NOVEDADES.— R.: Camino de sacrificio, Maffia, Casaca roja.

O'HIGGINS.— R.: Las tres perfectas casadas, Los hijos de María Morales.

ORIENTE (Pantalla panorámica). — V. y N.: Sublime obsesión.

ODEON.— R.: Sin barrera en el cielo, María Morena, Rumbo a Java y Serial.

PACIFICO.— M., V. y N.: La gran esperanza, Noticiarios y Sinopsis.

PRAT (Pantalla panorámica). — R.: El despertar del mundo, Lo que vendrá, Llegaron del otro mundo.

PALERMO (Puente Alto).— R.: Arsénico y encaje antiguo, El mundo del circo, Juan Moreira.

PLAZA.— M., V., S. y N.: Los hijos del amor y Noticiarios.

PEDRO DE VALDIVIA. — M., V. y N.: La Eva eterna.

PRINCIPAL.— R.: Gran festival de cortos de Cantinflas, Noticiarios y Serial.

PORTUGAL. — R.: Envidia de oro verde, La llamada del destino, París en abril.

PROVIDENCIA.— R.: El Judas, Ya dama marcada, Contienda por un imperio.

REAL. — M., V. y N.: Jack el destripador, Noticiarios y Dibujos.

RECOLETA. — R.: La princesa que quería vivir, El tonto del batallón, La danza inconclusa y Agregados.

REGINA.— V. y N.: Los hijos del amor.

REPUBLICA.— R.: El precio de la gloria, Tobor el magnífico, Serial y Noticiarios.

REX.— M., V. y N.: La llamada fatal.

RITZ (Pantalla panorámica). — R.: Caballero a la medida.

RIALTO.— R.: La marcha triunfal y Tarde de toros.

ROXY.— R.: Regreso a la isla del tesoro y Noticiarios.

ROMA.— R.: Escuela de vagabundos, La diosa arrodillada y Sinopsis.

SAN ANTONIO.— R.: La pícara de París, La reina del hampa.

SANTA LUCIA (Pantalla panorámica).— M., V. y N.: Este mundo en que vivimos.

SANTIAGO.— R.: ¡Gitana tenías que ser!

SAN MIGUEL.— R.: La princesa que quería vivir, El tonto del batallón, La danza inconclusa y Agregados.

SAN MARTIN.— R.: Si volvieras a mí y Agregados.

SAO PAULO.— R.: Fiesta brava, Noticiarios y Agregados.

SELECTA.— R.: Cita en Honduras, Vuelo trágico, El ojo delator.

SEVILLA. — R.: Sin rastro del pasado, La bala perdida, Noticiarios y Agregados.

VALENCIA.— R.: El tonto del batallón, La reina del mar, La princesa que quería vivir y Agregados.

VICTORIA.— R.: El desierto viviente.

VIENA.— R.: Horizontes de odio, Asesinos del espacio, La dama marcada.

YORK.— R.: La princesa del Nilo, Noticiarios y Agregados.





AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas.— Precio $ 15.—

LA NACION

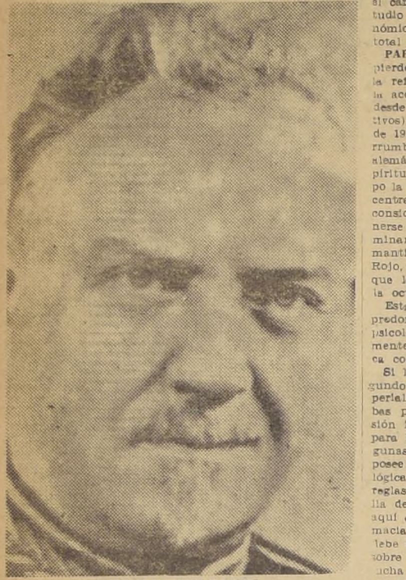
SABADO 23 DE JULIO DE 1955
SANTIAGO DE CHILE

Bulganin, un mariscal civil, autodidacto en economía, que prefiere la guerra psicológica

Resta importancia a la aviación y sostiene que la derrota del adversario sólo puede ser total cuando se le ocupa su territorio

ROMA.— (ANSA).— Los mariscales de Stalin, antes de 1941, provenían todos de la carrera militar, con la sola excepción de Voroshilov y Budenny, que eran dos ex suboficiales del ejército zarista. Ni aún en el curso de la Segunda Guerra Mundial el régimen soviético fue generoso en la otorgación de grados militares a civiles. Dos personas solamente recibieron el grado de mariscal del grupo de los civiles: Beria y Bulganin. Malenkov y Scherbakov debieron contentarse con el título de "generales civiles"; pero éstos, de acuerdo a una disposición del Politburó, no pueden ser ascendidos a mariscales.

Beria recibió el supremo grado militar en su calidad de jefe de los servicios de policía, cosa explicable en un régimen como el soviético. La promoción de Bulganin no aparece muy clara; se declara que ganó los laureles del mariscalato en su calidad de secretario del comité de defensa militar de la URSS. Antes de ganar el bastón, Bulganin tuvo poco que hacer con los asuntos militares; se le conocía más bien como técnico en asuntos económicos,



NICOLAI BULGANIN

siendo por mucho tiempo presidente del Banco del Estado, en Moscú, cargo que ocupó luego del fusilamiento de Piatakov en 1937. Fue quien llevó a buen puerto, según afirman, la reforma monetaria y organizó el sistema crediticio.

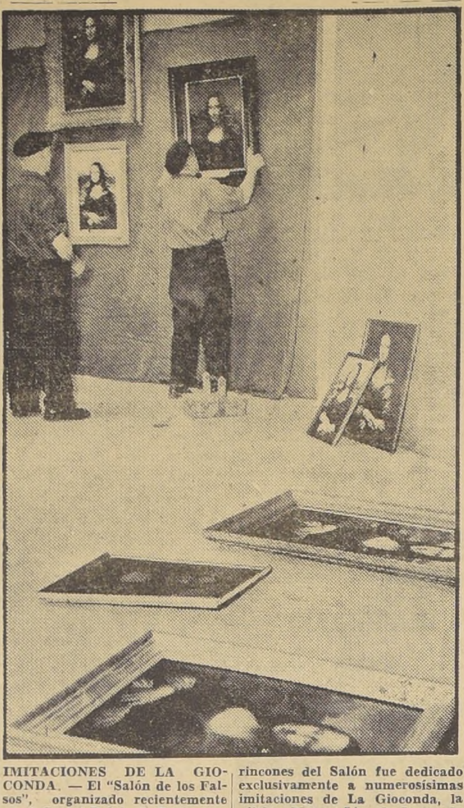
AUTODIDACTO.— El actual Primer Ministro de Rusia, por otra parte, es un autodidacto en cuestiones económicas. Cuando fue ascendido a mariscal, Bulganin consideró necesario no desmerecer los laureles. Ingresó entonces a la Academia Militar de Moscú, solicitando a sus colegas ayuda en los estudios que iniciaría. Zukov, Sokolovski y Popov fueron sus maestros. Luego de un año de intensos estudios, presentó su tesis, que se titulaba: "Los problemas de la guerra y de la paz en la época del superimperialismo". No es aventurado afirmar que la idea central de esta tesis puede prestar cierta utilidad para comprender la actual política soviética. La idea fundamental de Bulganin es que la guerra del período imperialista (o, mejor, superimperialista) se caracteriza por el hecho de que ella no se desarrolla en el campo puramente militar, sino que inviste el estudio y solución de otros problemas, políticos, económicos y, sobre todo, ideológicos. Es una guerra total en el pleno sentido de la palabra.

PAPEL DE LOS EJERCITOS.— "Los ejércitos que pierden su unidad interna —sostiene Bulganin en la referida tesis— y comprometen la solidaridad de la acción, son ejércitos liquidados aunque presenten desde el punto de vista militar (armamentos y efectivos) una cierta consistencia. El ejército italiano de 1943 brinda un significativo ejemplo sobre el derrumbe interno". A este ejemplo Bulganin opone el alemán y el finlandés, que demuestran como el espíritu de resistencia permite superar por un tiempo la inferioridad de medios. Al flanco de estas ideas centrales se leen en la tesis de Bulganin algunas consideraciones de carácter técnico que pueden ponerse en duda: niega, por ejemplo, el papel determinante de la aviación en la guerra moderna y se mantiene fiel a la vieja máxima del Estado Mayor Rojo, según la cual "el espacio crea la fuerza", y que la derrota del adversario sólo se consigue con la ocupación del territorio enemigo.

Esta tesis, presentada en 1945, demuestra el papel predominante que Bulgnain asigna a los elementos psicológicos en la guerra moderna y ofrece, posiblemente, la clave para desentrañar la posición soviética con respecto al problema del desarme.

Si los factores puramente militares juegan en segundo plano en los conflictos de la época superimperialista, la disminución del potencial bélico de ambas partes, debidamente controlado por una comisión internacional, no podrá significar ningún daño para la Unión Soviética. A favor de éste juegan algunas ventajas que el Occidente democrático no posee: una organización mejor para la guerra psicológica. En la guerra psicológica valen las mismas reglas de la estrategia militar y principalmente aquella de que la masa es un aspecto de la fuerza. De aquí el nuevo papel que Bulganin asigna a la diplomacia soviética, la cual —según su opinión— no debe inclinarse hacia el logro de un éxito inmediato sobre el adversario, sino que debe dirigirse a una lucha para disminuir su cohesión, y atacar los puntos que escindan su unidad interna.

El "Salón de los Falsos"



IMITACIONES DE LA GIOCONDA. — El "Salón de los Falsos", organizado recientemente en el Grand Palais de París, suscitó el interés de todos los aficionados al arte, franceses y foraneos, que alternan en la capital de Francia. Uno de los rincones del Salón fue dedicado exclusivamente a numerosísimas imitaciones de La Gioconda, la célebre Monna Lisa de Leonardo da Vinci, cuyo original se exhibe en el Museo del Louvre. — (FOTO INTERCONTINENTALE).

EL ANTEPASADO DEL CAFE EXPRESS FUE SABOREADO POR NAPOLEON III

PARIS. — (ANSA).— Es el 15 de mayo de 1855. Un largo cortejo de carrozas se desliza por las calles de París, en un deslumbrante despliegue de púrpura y oro. En la carroza de gala, van el emperador Napoleón III y su esposa Eugenia. La lujosa berlina se detiene delante de un inmenso edificio, todavía no terminado, pero brillantemente adornado, que se alza en los Campos Elíseos. La fanfarra entona la "Reina Hortensia", mientras Napoleón ayuda a la bella emperatriz a descender del vehículo, para entrar luego en el local, donde se realiza la Exposición Universal, que es la primera de su género en el mundo.

Ese acontecimiento es memorable hoy no sólo por haberse cumplido un siglo de la institución de las ferias internacionales del comercio y la industria, que tanto han contribuído y siguen haciéndolo en la expansión del intercambio. Lo es, también, porque en esa oportunidad fue puesta por primera vez en funcionamiento una máquina que no elabora medicinas, ni repuestos, ni prendas de vestir ni otras de las tantas cosas que reclama el mundo, sino que produce algo mucho menos valioso desde el punto de vista material, pero mucho más, infinitamente más meritorio desde el punto de vista espiritual. Esa máquina, es la de hacer café "express".

Según relatan las crónicas, la exposición ofrecía los primeros cañones en acero forjado de la casa Krupp, complicadísimos engranajes y telares mecánicos británicos y otros instrumentos no menos sensacionales; pero la atención del monarca, y con él la de casi toda la concurrencia, se volcó hacia una máquina que podía preparar hasta 2.000 tazas de café por hora, y que constituye el primer antepasado conocido de nuestras actuales máquinas de café "express". En presencia del soberano, de la emperatriz y de la concurrencia, los graves señores que atendían el "stand" realizaron una serie de laboriosos y extraños movimientos; la máquina comenzó a echar vapor, [illegible] tanto varios del público comenzaban a inquietarse; y finalmente, después de hacer un silbato, comenzó a salir [illegible] un pico un delgado y humeante hilillo de café, que recogido en una taza fue ofrecido a Napoleón III.

Ciertamente, y con mucha menos pompa, recibe hoy su taza de negro néctar el parroquiano de nuestros tiempos. Pero [illegible] también cosa de ver, si el apresurado viandante de nuestros días, urgido por ese instrumento de tortura que es el re[loj], podría disponer de tanto tiempo como el descendiente [del] Gran Corso, para saborear [lo] que unos consideran un [veneno], y otros la bebida más maravillosa de la historia.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

Roma está hoy enriquecida con treinta museos

Todos constituyen una función continuada de cultura

ROMA, (ANSA).— En 1870 Roma no poseía otros museos que los del Vaticano; hoy, entre estatales y privados, se cuentan más de treinta, y el número está destinado a crecer, porque muy pronto, en varios imponentes palacios, serán inaugurados el Museo de la Civilización Romana; el Museo de las Antiguas Civilizaciones; el Museo de Etnografía Italiana, que concretará los sueños del senador Loria cuando cedió al Estado en 1911 todas sus valiosas colecciones; y se encuentran muy avanzados los trabajos para la creación del Museo del Alto Medioevo y el Museo del Arte Oriental.

Modificada la función de los museos, que de simples edificios de custodia de objetos de arte han resultado ahora insubstituíbles medios didácticos, era natural que ellos atrajesen un mayor interés por parte de la Administración, lo cual a su vez se traduce en un mayor número de visitantes, a medida que esos establecimientos se modernizan y se ponen a la altura de las necesidades culturales del pueblo.

LO QUE MAS ATRAE.— Entre los lugares más visitados durante el año pasado figuraron el Foro, el Palatino y Castel Sant'Angelo, que recibieron más de ochocientas mil personas. Les siguen en orden la Galería Borghese, el Museo de las Termas, la Galería del Palacio Barberini y, por último, la pequeña Galería Spada.

El creciente interés general por la actividad de estos institutos ha dado origen a una iniciativa, consistente en instituir el 17 de diciembre como "Día de los Museos". La fecha ha sido escogida en atención a que el 17 de diciembre de 1471 el Papa Sixto IV donó a Roma la primera colección pública de esculturas clásicas, que constituyó el primer fundamento del actual y famosísimo Museo Capitolino.

ILUMINACION.— Una de las innovaciones más curiosas y coronadas por el éxito ha sido la de instalar adecuada iluminación en los museos, y mantenerlos abiertos de noche, por lo menos, los más importantes. Ello ha permitido que, especialmente en verano, gran cantidad de personas, entre las que se destacan los turistas, concurran a recorrer las maravillosas salas de los museos romanos, que cumplen así una función continuada de cultura.

LAS LATAS DE MI ABUELO

O LA DISPARATADA HISTORIA DE 50 AÑOS SANTIAGUINOS

POR PERCEVAL

LA INFANCIA FELIZ

Ya dijimos que la infancia tiene un comienzo tan le[jano] en un germen tan sobreviviente, que arranca de la bacteria, sigue con el pescado, pasa por el mono y llega al hombre.

Con razón puede decirse que las guaguas nacen con[gestio]nadas por las muchas emociones sufridas de tanta [y tan]ta metamorfosis, y arrugadas de una vejez de miles de mil[es de] años.

Edades estelares.

Viajes a través de galaxias.

¿Qué trae un niño a este mundo, si no es la atmósfera del éter interplanetario?

Por eso es que nacen con tanto dolor.

Algunos llegan con la "coiffe".

¿Sabemos, por si acaso, si esta "coiffe" no es un fragmento del paracaídas que tras tan largo viaje los depositó en la tierra?

Todo lo cual lo he escrito para demostrar que una historia, sea la que fuere, es, antes que nada, una divagación.

Porque la Historia de Chile del año 1905 es una historia tan falsa como los discursos del latero impenitente de Tucídedes puso en boca de atenienses y espartanos, en su Historia de la Guerra del Peloponeso.

Tucídedes aseguraba que de todo lo sucedido "at ovo" o "ab urbe condita", como dirían después los romanos, no alcanzaba jamás en interés a la mezquina guerra entre las capas [colo]radas de Esparta y las largas crines de Atenas.

Entre las mujeres desnudas del Peloponeso y las pintadas hetairas del Atica.

Como dice Herodoto al comienzo de su monumental historia: "Antes de mí no ha ocurrido ningún acontecimiento de importancia".

Esta frase egoísta es propia de todos los historiadores del mundo.

Antes de ellos nada importante ha ocurrido.

Sin embargo, antes de Herodoto florecieron, como rosas, culturas que Taoybe llamaba "egipcíaca" y "siríaca", y ya habían alzado contra el cielo las pagodas del misterioso Ganges.

También habían entrado de lleno en la historia del hombre las culturas del Celeste Imperio.

Sin embargo, Herodoto repetía: "Antes de mí no ha ocurrido ningún acontecimiento importante..."

Vanidad de historiadores.

Pura imaginación.

Herodoto, Tucídedes, Xenofonte crearon una historia a su imagen y semejanza.

Y como dice el predicador: "Todo es vanidad y correr tras el viento..."

Y éstas latas no son otra cosa... por tanto a leerse el viático y el Salterio.

COMO SE NACIA

Mi abuela andaba siempre con botines negros nue[vos], blusa de gorda seda crujiente, una falda con muchos m[etros de] tela, una capa con mostacillas y una capotita.

Era la vera efigie de la Reina Victoria.

Victoria de Inglaterra.

La abuela de Europa.

Mi mamá, según me han contado después, cuando me dio a luz, tuvo que usar "cloroformo a la reina".

El cloroformo era entonces nuevo y la Reina Victoria de Inglaterra fue la primera en usarlo.

Ella era una práctica alemanota de Hannover, tiem[po] famosa por una escuela de saltos a caballo.

Y no estaba dispuesta a catar el mandamiento bíblico: "Darás a luz tus hijos con dolor".

Y se aprovechó del nuevo invento.

Como todas las cosas que nacen, se lo aplicó con sustancia y mesura.

Una suavidad muy monárquica y una mesura muy británica.

Era una leve pasada de cloroformo.

Algo que aliviaba en el momento final.

Cloroformo a la reina.

La vida era, entonces, patriarcal.

Cuando yo nací se esperaba tan sólo una placenta.

Soy mellizo y ya había nacido mi hermano.

A mi hermano le pusieron el nombre de su padre, y para mí, la placenta, se eligió el nombre del "pololo" de la sirvienta que asistía como ayudante del doctor Caupolicán Pardo y de la partera.

Esta sirvienta se llamaba Margarita Montanárez Sanhueza.

Pololeaba con el hijo del despachero y cuando mi padre, al ver que los niños eran dos, preguntó: ¿Y a éste cómo le vamos a poner?, la rota dijo:

—Pónganle, que's un nombre tan lindo y comienza con "me".

Es por eso que yo, un vasco-catalán, llevaré hasta la hora de mi muerte un nombre de despachero italiano.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

Simeón II de Bulgaria, de 18 años de edad, quiere ser el monarca de un reino perdido

MADRID.— A. F. P.— (Intercontinentale).— Apuesto, de rostro fino y alargado, gesto tímido, como un adolescente que hubiese crecido demasiado aprisa, pasando como si tal cosa de un idioma a otro, respondiendo sonriente o esquivando hábilmente las preguntas indiscretas, así apareció en Madrid el joven rey Simeón II, de Bulgaria, ante una quincena de periodistas, con ocasión de su primer contacto oficial con los representantes de la prensa. Era la víspera de su décimooctavo aniversario, así como de la ceremonia durante la cual fue proclamada su mayoría de edad constitucional.

MENSAJE.— "Jamás abdiqué", recuerda el joven Simeón en el mensaje que ha dirigido a su pueblo, evocando la Constitución de Tirnoro de 1878, a la que entiende conformarse y cuya abrogación pone en entredicho. Y, a partir de ahora, al amparo de sus dieciocho años, Simeón II (cuyo nombre hace revivir al antepasado del siglo IX, fundador cristiano de un gran imperio búlgaro) quiere reinar sobre su pueblo.

Sin embargo, ¿no es más bien, por encima de los mares y de los montes, sobre un reino de sombras que reinará el joven soberano, un reino transformado por el comunismo, del que ha perdido el recuerdo visual y cuyos rasgos se dibujan mal en su mente?

CUANDO ERA UN JOVENZUELO.—Simeón, en efecto, no tenía más que nueve años en septiembre de 1946 cuando, en dramáticas circunstancias, la familia real de Bulgaria tuvo que salir del territorio nacional buscando refugio junto a un monarca oriental con pies de arcilla, el rey Faruk de Egipto. En aquella época, Simeón era un jovenzuelo con pantalones cortos, conocido por sus travesuras en los hoteles de Alejandría.

Desde entonces, el pequeño monarca ha cambiado mucho, y ahora habla como un adulto. Cuando le preguntan si tiene un "violín de Ingres", responde como si añorase algo: "No tengo tiempo, no tengo tiempo..."

¿Qué hará mañana? Ayer se examinaba en el Liceo Francés de Madrid y sus camaradas parecían un tanto desconcertados por la presencia del regio condiscípulo. Mañana, con la simbólica corona sobre su rubia cabellera, tendrá que preparar un año de filosofía, rodeado por los mismos alumnos bromistas y despreocupados. Pero ese futuro de Simeón II no tendrá la menor semejanza con su reciente pasado. En efecto, a partir del 16 de junio, fecha en que, en presencia del archimandrita Pantaleimón, se proclamó en estado de mayoría real, Simeón II — así lo indicó él mismo— debe "hacer política".

¿Alimenta verdaderos proyectos políticos? Simeón dice que no, pero agrega modestamente: "Tendré que ocuparme de ciertas cosas". Y podemos estar seguros que su joven cabeza de monarca planea actividades que, junto con sus estudios, le dejarán pocas horas de asueto.

Ni siquiera piensa en sus vacaciones. Sin embargo, hace un año, por esta misma época, manifestaba juvenil alegría ante la perspectiva de tostarse al sol sobre el puente del "Agamenón".

Su vida se está transformando. Le gusta cazar, montar a caballo, la música ("clásica y moderna" especifica), los buenos libros, pero no tiene tiempo de empuñar el fusil, ni de cabalgar o ir a los conciertos. Y en cuanto a los libros, los que lee son de química o de matemáticas.

EDUCADO PARA REY.— Su educación de príncipe ha sido esmeradísima. En las aulas del Liceo Francés ha aprendido a codearse con jóvenes menos pudientes que él y su sangre azul se acomoda bastante bien con ciertas amistades burguesas. Sus íntimos, su madre, la enérgica reina Juana, cuya voluntad ha sido espoleada por trágica viudez le han facilitado el resto. Así, si las condiciones históricas lo exigen, Simeón II podría ser un rey moderno y amante del progreso social, pues el joven monarca considera que "la monarquía no es incompatible con la democracia" y evoca el ejemplo de la monarquía belga, sobre cuyos destinos impera un soberano que tiene más o menos su edad.

Este muchacho se esfuerza en comprender el mundo, en enfocar su viva mirada sobre los horizontes del porvenir. Para ayudarle a compenetrarse con tales problemas, le han enseñado varios idiomas, "seis y medio exactamente", dice con buen humor, puesto que aparte del francés, el búlgaro, el italiano, el español, el inglés y el alemán, también se expresa en árabe, aunque con cierta dificultad.

A los ojos de los españoles, Simeón II, su real huésped, evoca otro príncipe adolescente que b'en podría un día subir al trono de su patria: el Infante Don Juan Carlos, primo del rey de los búlgaros.

Uno y otro se preparan en Madrid para el difícil oficio de gobernar a los hombres. Uno y otro, en los albores de su existencia, contemplan inseguros las brumas del porvenir. Uno y otro, rodeados por diligentes maestros, sacrifican su juventud en aras de un reino hipotético. Para uno y otro, el pasado, cargado de historia, debe ser aleccionador.

Mas, también, uno y otro temen, sin duda, en su precoz lucidez, preguntarse cómo les enjuiciará un día la implacable historia.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

Efemérides de hoy

JULIO 23

1879.—El "Huáscar" y "La Unión" se apoderan del transporte chileno "Rimac" que conducía a un escuadrón de carabineros de Yungay.
1881.—Tratado de límites entre Chile y Argentina.
1904.—Muere en Santiago el hombre de ciencia alemán don Rodolfo Armando Philippi.
1953.—Día Nacional de Egipto.

CRONICAS DE PARIS.—

CATEDRALES SIN CREPUSCULO

Por GUSTAVO LABARCA GARAT

DESDE EPOCAS inmemoriales, la palabra templo, fue sinónimo de lugar retirado, sereno, de luces atenuadas, casi agonizantes, pensando, de seguro, que tal atmósfera predispone fácilmente a la piedad, y que la fe resplancede mejor en la penumbra.

Saborear el ambiente devoto de las iglesias, prosternarme en su rincón más obscuro, siguiendo, de lejos, en la sombra del oficiante, la repetición de los divinos misterios sobre los manteles blancos del ara, fue, en otro tiempo, uno de los deleites que me brindara Europa. Arrullaban mi oído las melodiosas campanas y los compases del órgano. Después, los fieles se deslizaban, juntas las manos sobre el pecho, el acólito extinguía la llama de los cirios y yo solo, me quedaba absorto en el silencio del religioso lugar impregnado de aromas de sándalo, de cera fundida y de flores.

El sol tamizaba su radiante oleaje en los vitrales, prendidos a las rosetas estelliformes y difundíase envuelto por la coloración rojo vino, azul, amatista, verde y topacio de la cristalería.

He vuelto a la legendaria Notre Dame; a la Sainte-Chapelle; a Staint-Etienne; a einte Genevieve; a la Madeleine. Pensaba revivir, al amparo de sus bóvedas; algo de lo que llevamos sepultado en lo inconsciente de nuestros recuerdos; que suele despertarse al conjuro de relatos verbales, de imágenes, de lecturas y que, para incorporarse a nuestra sustantividad, necesita de una comprobación directa.

Puedo decir, gráficamente, que no he visto lo que me apasionaba, porque había demasiada luz. De las catedrales ha emigrado el crepúsculo.

Arañas inmensas, de cuyas coronas de hierro forjado, penden lágrimas de Baccart o cristales de Batavia, inundan naves y claustros. Los claro-oscuros, los delicados matices, han desaparecido. Esta luminosidad soberbia, altera el bello efecto de los vitrales, y desvanece, también, el aire beatífico y doloroso de los rostros pintados en los paneles que, otrora, parecían emerger de una masa de tinieblas.

No es, sin embargo, la electricidad, el único asesino de la belleza crepuscular de los santuarios. Las catedrales quedan, asimismo, expuestas a la luz del día, más cruda y más cruel que el fulgor de las lámparas. Y tras la luz del día, completando y rematando la confabulación profana, viene el enemigo peor, el más irreverente, el Atila moderno, el turista.

Es un parásito ávido de sensaciones ajenas, un tránsfuga del refinamiento, un nouveau riche de los placeres del espíritu. Hizo un grueso depósito en Cook y exija que le rinda no sólo para transportarlo en cómodos sleeping cars, sino para convertirlo, además, en conocedor, para prestarle ojos que jamás ha tenido, una sensibilidad que no poseerá nunca. El turista antiguo era más razonable: se conformaba con diversiones nocturnas y hermosos desnudos. El de ahora, quiere saber arqueología.

Turbas de asaltantes armados de máquinas fotográficas, especies de marcianos con los "impertinentes" ceñidos, manos sacrílegas que palpan altares, columnas, estatuas. Antes de la salida, el mercado: los forajidos se surten de tarjetas postales y de folletos que cuentan la historia del monumento en el más vulgar de los lenguajes; es decir, en lenguaje apropiado a los vagabundos con dinero.

Forjadas a través de siglos, con aportes intermitentes de renovados tesoros, sobre ruinas paganas o para servir de relicario a los signos de la Pasión, las catedrales han asistido a los grandes acontecimientos de la Historia de Francia.

Pero, sobre todo, fueron erigidas para incitar al recogimiento, a la meditación. Reyes, artistas y constructores, trataron de adaptar los órdenes arquitectónicos materializados en bloques graníticos, a una idea visible de lo infinito, de lo arcano y de todo lo que es idealmente superior.

La intención primitiva ha sido desvirtuada. Las catedrales salvaron su pétrea estructura de los bombardeos, pero no han resistido el asedio de la tromba de luz exterior ni de la plebe intelectual. Y así como la visita a palacios y castillos que conservan sus jardines, sus almenas, sus espejos, pero de los que ha desaparecido el alma que le infundían sus habitantes, me causan una impresión de cementerio, así también se me figuran sólo grandes y primorosos pabellones de fábrica, las catedrales sin crepúsculo.

Para reconquistar el prestigio de los santuarios, quisiera levantarme una mañana al llamado de la misa del alba, dirigirme a Notre Dame, trepar sus torres camino de la cúpula, llamar en sordina al Jorobado y rogarle que salga de su escondite y que, con su rostro deforme y su silueta contrahecha, ahuyente a los bárbaros. Y que bajo la bóveda ciclópea, reintegrada a su mística penumbra, queden, únicamente, los fieles, trémulos de espanto y de amor.

G. L. G.

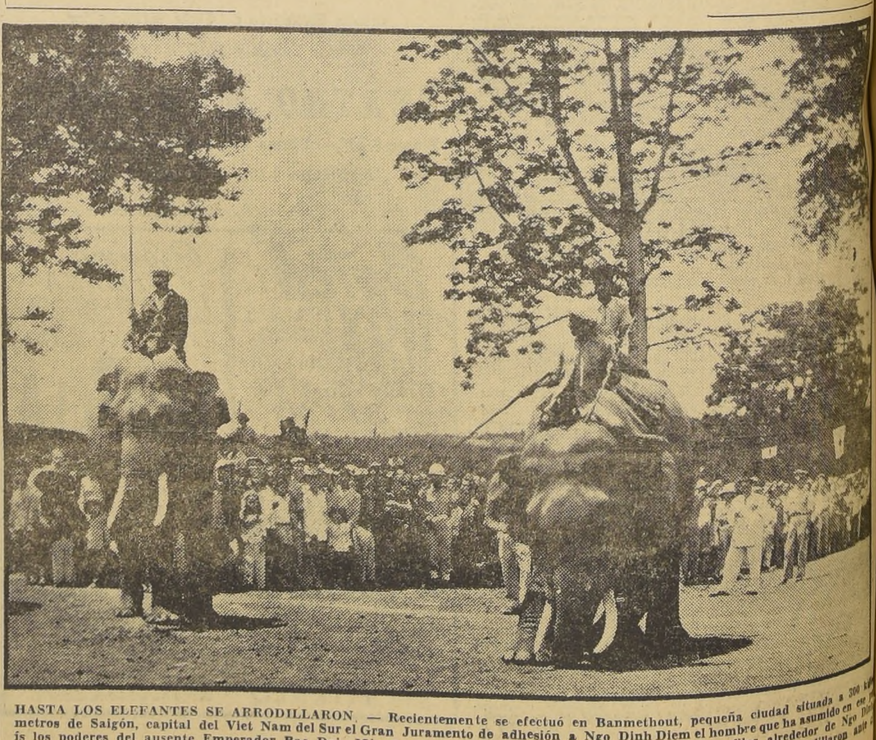
★★★

CLASICOS EN UN ESTADIO

ROMA, (ANSA).— El 24 de julio terminarán en el estadio de Domiciano, en el Palatino, representaciones de teatro clásico. Entre ellas figuran "Coriolano", de Shakespeare; "Poliuto", de Corneille, y "Cayo Graco", de Monti. Los espectáculos han sido organizados por el Instituto del Drama Antiguo, con la colaboración del Ente Provincial para el Turismo y la Comuna de Roma, y son dirigidos por Fernando Tamberlani, ayudado por un numeroso grupo de actores. Las escenas son realizadas por Camillo Parravicini.

AREZZO.— (ANSA).— En el curso de los trabajos de nivelación realizados cerca de la fortaleza Médicea de Arezzo, han aparecido grandes piedras talladas en forma perfectamente cuadrada, que pertenecieron a antiguas construcciones etruscas. La Superintendencia de Antigüedades ha tomado a su cargo los trabajos arqueológicos correspondientes y a esta altura de las excavaciones ya se ha hallado una sólida muralla, construída sobre una base de gran tamaño. Se cree que perteneció a un antiguo templo votivo o que debió rodear una ciudad etrusca.

GRAN JURAMENTO A NGO DINH DIEM



HASTA LOS ELEFANTES SE ARRODILLARON. — Recientemente se efectuó en Banmethout, pequeña ciudad situada a 300 kilómetros de Saigón, capital del Viet Nam del Sur el Gran Juramento de adhesión a Ngo Dinh Diem el hombre que ha asumido en ese país los poderes del ausente Emperador Bao Dai. Más de un centenar de jefes de tribus, estrecharon filas alrededor de Ngo Dinh Diem, y las fiestas populares duraron 48 horas. Los jefes de tribus aparecieron montando elefantes, que se arrodillaron ante el Presidente vietnamés. — (FOTO INTERCONTINENTALE)